

00867
A. GORDON HOLMES
COMMONWEALTH MICROFILM
3395 AMERICAN DR., UNIT 11
MISSISSAUGA
L4V 1T5
ONT
9007

60¢

LIBERTÉ

Saint-Boniface, du 27 avril au 3 mai 1990

Tél.: 237-4823 Télécopieur: 231-1998

À votre service
Denis Marcoûx (gérant)
Philippe W. Lavack Yvon Tétreault
SALON MORTUAIRE
Lesjardins
357, RUE DES MEURONS Tél. 233-4949

ASSURANCES **AUTOPAK**
D'ESCHAMBAULT
136, BOULEVARD PROVENCHER
GILBERT D'ESCHAMBAULT
Tél.: 237-4816

Meech: le pont

La Société franco-manitobaine a présenté un mémoire aux audiences sur le lac Meech dans le but de créer un pont entre le Manitoba et le Québec. Page 11.

Fusion Caritas - Saint-Boniface

La Caisse populaire des prêtres du diocèse de Saint-Boniface va se joindre à la plus grosse du Manitoba le 1er juin. Page 9.

Gestion scolaire: c'est le branle-bas

La décision de la Saskatchewan force la Commission nationale des parents francophones à faire preuve de vigilance. Page 3.

Madame Bicolo honoré par Filmon

Cécile Mulaire n'a pas travaillé en vain pour les jeunes francophones du Manitoba. Page 7.

Le couronnement

La Fédération des Caisses populaires du Manitoba aborde les années 90 sur des bases solides. Page 8.

10 championnats en 15 ans

Les As de Sainte-Anne ont remporté, encore une fois, le championnat de la Ligue Hanover-Taché. Le photo-reportage est en page 17.

Citation de la semaine

«Depuis le 25e en 1985, j'annonce à tous les ans que je vais me retirer.»

À 81 ans, Marie Duhamel fait encore vibrer la chorale «Les Intrépides» de sa voix d'alto. Page 13.



photo: Yves Chartrand

Le rire en ébullition

Georges Couture et Martial Tougas sont parmi les francophones qui vont se «forcer» à monter sur la scène du Rendez-Vous afin de participer aux auditions Juste pour rire le 29 avril. Voir page 13.



photo: Bernard Bocquel

Portrait d'un Bonifacien

Roland Couture, le récipiendaire du Prix Caritas de la Fondation Catholique du Manitoba, a l'esprit profondément ancré dans sa communauté. Un symbole: il habite juste derrière CKSB, le poste qu'il a dirigé près de 25 ans. Voir page 21.



Les Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie

invitent les parents et les ami(e)s des membres de leur
Congrégation qui fêtent cette année un jubilé de profession
religieuse à une célébration en leur honneur.

La fête aura lieu le samedi 12 mai 1990
à l'Académie Sainte-Marie
située au 550, Wellington Crescent, Winnipeg.
Elle débutera par l'Eucharistie célébrée à 11h,
suivie d'un dîner-buffet.

Les jubilaires qui fêtent

75 ans de vie religieuse:	Soeur Delphine Joubert Soeur Gabrielle Girardin
60 ans de vie religieuse:	Soeur Rose Teresa Soeur Ida-Marie
50 ans de vie religieuse:	Soeur Julia Onhaiser Soeur Jeanne Beaudoin
25 ans de vie religieuse:	Soeur Marylyn Gibney Soeur Joanne Pundyk Soeur Lesley Sacouman Soeur Susan Wikeem

Avis de convocation

Réseau

vous invite à son assemblée annuelle
qui aura lieu le 2 mai 1990
à 19h

au local 117, Maison franco-manitobaine
383, boulevard Provencher
Saint-Boniface

Lors de l'assemblée, il y aura:

- des propositions de changements à la constitution
- présentation du rapport d'activités et du bilan
- élection du nouveau conseil d'administration
- présentation de programmation prévue pour 1990-1991
- discussion
- lancement du **Prix Réseau**

Le tout agrémenté d'un vin et fromage.



115-383, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G9

Luci (Emond) Merritt
Téléphone: 474-1381
(24 heures sur 24)



rue Notre Dame
Visite libre
le dimanche 29 avril
de 14h à 16h



Duplex — 54 500\$
rue Bertrand



Maisonnette
avec garage double
rue Lyndale

STEVENSON
Les gens de l'IMMOBILIER

CAYOUCHE

...ET LA PERESTROÏKA AMÉRICAINE... C'EST POUR QUAND ?



SOMMAIRE

ACTUEL



Monique Hébert des EFM.
Page 6.

CULTUREL

SPORTS

SOCIÉTÉ



Mgr Roland Bélanger, dernier président
de la Caisse populaire Caritas. Page 9.

- **Gestion scolaire:** les parents se mobilisent
nationalement. Page 3.
- **Éditorial:** l'affirmation locale. Page 4.

- **Lettres:** page 4.
- **Entre Nous:** page 4.
- **Enseignants:** Monique Hébert, nouvelle présidente
des EFM: page 6.
- **Prix:** Cécile Mulaire, alias
Madame Bicolo, reçoit le Prix
du Premier Ministre. Page 7.
- **Coopération:** un bilan de

l'assemblée de la Fédération
des caisses populaires.
Page 8.

• **Économie:** la Caisse popula-
ire de Saint-Boniface a tenu
son assemblée annuelle.
Page 9.

• **Lac Meech:** la SFM confirme
sa position. Page 11.

- **Chorale:** Marie Duhamel, la doyenne des Intrépides.
Page 13.

- **Humour:** au moins 5 candi-
dats manitobains aux audi-
tions Juste pour rire. Page
13.
- **Suivez le guide:** les livres
pour jeunes d'Anne

Villeneuve. Page 13.

• **Jazz:** Laurent Roy, demi-fina-
liste au concours Alcan. Page
14.

• **Rendez-vous:** page 15.

- **LNH:** la chronique d'André Brin. Page 17.
- **Hanover-Taché:** la victoire des As en texte et en photos.
Page 17.

- **Personnalité:** Roland Couture a reçu le prix Caritas
1990. Page 21.

- **Offres d'emploi:** pages 18
et 19.
- **Nécrologies:** page 20.
- **Bicolo:** pages 22 et 23.
- **Art oratoire:** 6 étudiants
manitobains au festival
d'Ottawa. Page 23.
- **Télé-horaire:** pages 24 et 25.

- **Claude Blanchette,** ptre:
page 26.
- **Petites annonces:** page 26.
- **T'es en parenté avec qui?**
Page 26.
- **Quiz:** page 27.
- **Recette:** page 27.

Le MANITOBA de A à Z

- **Eastman:** page 6.
- **Manitoba:** pages 7 et 12.
- **La Montagne:** page 12.
- **Notre-Dame-de-Lourdes:**
page 9.
- **Ritchot:** page 10.

- **Saint-Boniface:** pages 5, 9,
11 et 12.
- **Saint-Claude:** page 14.
- **Sainte-Rita:** page 12.
- **Saint-Vital:** page 12.
- **La Seine:** page 10

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié
le vendredi par
la Société Presse-Ouest Limitée.

Le journal de l'année
1984, 1985, 1986, 1987, 1988
de

APF Association de la
presse francophone

Heures de bureau: 9h à 17h
du lundi au vendredi.

Toute correspondance doit être
adressée à La Liberté, Case postale
190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H
3B4.

Téléphone: (204) 237-4823.
Télécopieur: (204) 231-1998.
La Liberté est imprimée sur les
presses de Derksen Printers.
Enregistré comme courrier
de deuxième classe. No 0477.

Ici et ailleurs

L'habitation en baisse... et en hausse!

La construction résidentielle au Manitoba a chuté de 42% au cours du mois de mars. Selon la Société canadienne d'hypothèques et de logement, il y a eu un total de 187 logements mis en chantier dans les cinq plus grandes villes de la province, comparativement à 324 en 1989.

La diminution est attribuable à la baisse spectaculaire de 99% des mises en chantiers de collectifs d'habitation qui découle de la forte proportion de logements vacants et de l'incertitude qui règne face aux taux d'intérêts hypothécaires.

Par ailleurs, la construction de maisons individuelles a maintenu une vigueur surprenante en mars avec 185 mises en chantier, soit une hausse de 16%. L'augmentation de 57% du nombre de mises en chantier de ce type de maisons au cours du premier trimestre de 1990 a permis au volume total d'activité dans le secteur de la construction résidentielle de s'accroître de 5% par rapport au premier trimestre de l'an dernier.

Reins et cornée

Au Manitoba, les transplantations d'organes se limitent aux reins et à la cornée visuelle. Les taux de réussite sont les plus élevés: 80% pour le rein et de 95% pour la cornée visuelle.

Il y a eu une augmentation de 37,6% des dons de tissu de l'oeil entre 1988 et 1989. Mais la demande dépasse toujours l'offre.

Les enfants ou les immigrants

Si la tendance de la fécondité canadienne se maintient, selon Statistique Canada, la croissance de la population sera largement tributaire de l'immigration dès le début du 21^e siècle.

La croissance démographique du pays est passée de 2,6% pour la décennie 1951-1961 à 0,9% pour la période 1981-1989. Il faudrait une augmentation annuelle du nombre d'immigrants de 200 000 en 1995 à 320 000 en 2011 et à 560 000 en 2036 uniquement pour générer une croissance de 1% de la population par année.

Si les tendances démographiques actuelles persistent, la pyramide des âges finira par s'inverser et les jeunes ne seront plus que 18,1% de toute la population canadienne en 2036. (APF)

Première initiative nationale le 29 avril

Gestion scolaire: branle-bas de combat chez les parents



Archives La Liberté.

Paul Charbonneau, directeur général de la CNPF, estime qu'à terme, il faudra réécrire l'article 23 de la Charte des droits et libertés pour supprimer la clause de «là où le nombre le justifie» et pour expliciter la notion de contrôle des écoles. «Cela devra faire l'objet d'une conférence des ministres de l'Éducation et peut-être des premiers ministres», pense-t-il.

Le 15 mars dernier, la Cour suprême a pour la première fois reconnu le droit des francophones minoritaires à contrôler leurs écoles. Aujourd'hui, les parents sont bien décidés à s'organiser pour que ce droit soit mis en pratique partout au Canada.

Dès ce dimanche 29 avril, des représentants de tous les comités de parents provinciaux et de la Fédération des francophones hors Québec (FFHQ) se réuniront à Montréal. Paul Charbonneau, directeur général de la Commission nationale des parents francophones (CNPF), explique le but de la rencontre:

«Ce qui nous inquiète, c'est qu'un certain nombre de provinces semblent vouloir interpréter le jugement de la Cour suprême à la lettre, donc de la façon la plus restrictive possible (1)».

«Nous allons donc étudier l'impact et la portée réelle du jugement, et commencer à développer une stratégie juridique et politique pour la mise en œuvre de la gestion scolaire dans toutes les provinces concernées».

L'inquiétude des parents francophones est notamment justifiée par le récent revirement du gouvernement de la Saskatchewan qui, après avoir promis la gestion scolaire à sa minorité pour le mois de septembre 1990, a finalement annoncé le report du projet de loi pour une période d'au moins un an.

Une décision qui a pris de court les parents fransaskois, comme l'explique Donald

Michaud, président du comité de mise en œuvre de la gestion scolaire en Saskatchewan:

«C'est une surprise totale, d'autant que le gouvernement a justifié sa décision par des «complications légales et législatives», ce qui me paraît totalement farfelu!»

«C'est nous-mêmes qui avons préparé les amendements à l'Acte scolaire et nous les avons soumis par deux fois à des avocats et à des constitutionnalistes de renom. Alors je ne vois vraiment pas ce qui pouvait inquiéter le gouvernement».

Les raisons de ce soudain revirement? Donald Michaud en avance une toute politique: «Le gouvernement doit terminer son mandat au plus tard au printemps 91 et il se trouve actuellement très bas dans les sondages, autour de 10-15%. La tentation peut exister de se refaire une popularité sur le dos de francophones. C'est peut-être ça la vraie raison».

Intérêt

Le directeur général de la CNPF, Paul Charbonneau, pense aussi que le gouvernement de la Saskatchewan a pu subir des pressions d'autres gouvernements provinciaux.

L'Alberta et le Manitoba, notamment, ont tout intérêt à ce que le jugement de la Cour suprême soit interprété de la façon la plus restrictive possible. Le projet très généreux retenu par la Saskatchewan risquait de créer un précédent dangereux pour ces gouvernements, dont deux se trouvent plus ou moins en période pré-électorale.

«La décision du gouvernement de la Saskatchewan est très décourageante, conclut Donald Michaud. Les gens avaient travaillé très fort et 7 communautés (sur la quinzaine pressenties) étaient prêtes à embarquer dans le nouveau système dès le mois de septembre. Il faut maintenant s'assurer que le gouvernement est toujours décidé à mettre en œuvre le projet».

Laurent GIMENEZ

(1) Les juges de la Cour suprême, tout en affirmant clairement le droit des parents des minorités de langues officielles à contrôler leurs écoles, ont estimé que l'exercice de ce droit ne passait pas forcément par la création de commissions scolaires distinctes.

LA LIBERTÉ

Avis à nos annonceurs

Toutes les annonces (réservation et matériel) doivent être parvenues à nos bureaux au plus tard le **mardi à midi** pour parution le vendredi de la même semaine.

Pour les petites annonces, l'heure de tombée est le **lundi à 17h**.

Merci de votre collaboration.

Téléphone: 237-4823

Télécopieur: 231-1998

Recyclez
ce journal!

ÉDITORIAL

D'abord
une affirmation
locale

Pendant que les taux d'intérêts montent et que les gens continuent de redouter un ralentissement économique, il ne se passe pas une journée sans qu'on ne parle de l'accord du lac Meech. Pas seulement en raison de la tenue au cours des 4 derniers jours d'audiences à Winnipeg sur la résolution d'accompagnement du Nouveau-Brunswick.

Mais parce que c'est devenu pour certains «l'obsession nationale». Un nombre grandissant en est déjà à l'après-Meech car ils pensent que la partie est perdue cette fois-ci et peut-être même définitivement.

Certains hommes d'affaires et analystes financiers ne se gênent plus pour dire que de laisser aller le Québec serait de la pure folie du point de vue économique. D'autres ont des préoccupations plus immédiates. Ainsi, on entend des francophones d'autres provinces que le Québec exprimer leur inquiétude devant un pays sans la «société distincte».

On n'efface pas des centaines d'années d'histoire aussi facilement. On ne raye pas non plus d'un trait de crayon l'importance du seul gouvernement à majorité francophone du continent et de ce pays.

Loin de moi l'idée de vouloir sauter dans le train de certains anti-Québec qui roule à vive allure depuis quelques mois. Il reste que si le Québec influence beaucoup le cours des choses au Canada, cette province ne doit pas être vue comme une béquille sur laquelle s'appuie les francophones des autres provinces.

La francophonie canadienne, expression réelle quoique difficile à cerner, reflète au moins deux réalités: la majorité du Québec et les différentes minorités des autres provinces. Les intérêts ne sont pas toujours convergents, bien que la langue soit la même.

Quelle que soit l'orientation que prendra le Québec après ce 23 juin qu'on nous impose comme une bombe à retardement, la francophonie manitobaine doit d'abord compter sur ses réalisations.

Donnons quelques exemples de cette vigueur:

* Henri Bergeron, le communicateur radio-canadien, devient le porte-parole francophone du Centre (à vocation internationale) de recherche de l'Hôpital général Saint-Boniface.

* Jours de Plaine, le film d'animation de Réal Bérard sur une chanson de Daniel Lavoie, est en compétition officielle au Festival de Cannes, ce qui fait la joie de la productrice, la Montréalaise Thérèse Descary, qui affirme que des journalistes y voient déjà une Palme d'Or.

* Le Festival du Voyageur accueille les premières auditions manitobaines du Festival Juste pour rire, une création montréalaise.

* Les caisses populaires du Manitoba n'ont rien à envier à d'autres provinces avec un actif cumulé de 290 millions\$ généré par les 20 caisses et la Fédération, comparativement à 823 millions\$ pour les 87 caisses de l'Acadie. Lors de l'assemblée annuelle, le président de la Fédération manitobaine n'a pas raté l'occasion de parler du nouveau lien avec le Mouvement Desjardins.

De tout cela, on relève un véritable potentiel de s'affirmer. En y regardant de plus près, on s'aperçoit que malgré le discours public, des liens se sont tissés entre ici et là-bas, lac Meech ou pas. Ce qui nous fait dire que des politiciens peuvent débattre du sort du pays à tort et à travers, il y a aura toujours des gens qui se rejoindront.

Une conversation que j'avais eue avec des adolescents à mes débuts en Ontario avait été très éclairante à ce sujet. L'incompréhension des agissements du Québec, notamment la tristement célèbre loi 178 sur l'affichage, était visible. Mais rejeter le Québec du revers de la main n'était pas la solution. Des lignes de communication directes resteraient donc toujours ouvertes, changement de statut politique ou pas.

Pour ce qui est de la situation interne du Manitoba, une déclaration du premier ministre Gary Filmon a été plutôt rassurante l'automne dernier. Il a pris soin de souligner que le possible échec de l'accord du lac Meech n'aurait aucune conséquence sur l'implantation des services en français (La Liberté, 10 au 16 novembre 1989, page 8) dans la province.

Il ne devrait pas en être autrement. Chaque province doit avoir ses responsabilités par rapport à la minorité de langue officielle, sans égard à ce qui se passe au Québec. Le dynamisme de chaque communauté reste le facteur clé. Il est évident que la francophonie hors Québec ne doit pas être définie en réaction à des événements. Elle trace son propre chemin.

Yves CHARTRAND

LETTRES

Merci
à La Liberté

A qui de droit,

Nous, de la Ligue féminine catholique de Lorette, tenons à remercier La Liberté pour l'excellent montage de publicité relatif à la tournée du Théâtre Bel Espoir dans huit paroisses du Manitoba.

Nous sommes certaines que votre style de présentation n'est pas sans avoir influencé certains des quelque deux milles spectateurs qui se sont déplacés pour voir le «Che-

min de Croix d'Henri Ghéon».

Par votre expertise vous nous avez aidées à promouvoir la Foi et la Culture dans notre région.

Encore une fois, mille mercis!

Bien à vous,

La Ligue féminine catholique de Lorette par
Adèle M. Danais, présidente
Madeleine Cournoyer, secrétaire
5 avril, 1990

Encore le vouloir et le pouvoir

Cher Monsieur Chartrand,

Dans sa lettre du 2 avril 1990 à La Liberté, Raymond Comeault semble reprocher à ceux qui auraient des relations sexuelles en dehors du mariage, de manquer de «vouloir». «L'abstinence n'est pas une question de pouvoir, mais de vouloir.»

En ce faisant, Monsieur Comeault s'en prend également à Saint Paul. Dans son épître aux Romains, Paul dit: «Je ne fais pas le

bien que je veux, et je fais le mal que je ne veux pas. Le bien n'habite pas en moi. Le vouloir est à ma portée, mais non le pouvoir de l'accomplir».

Je vous souhaite, monsieur le nouveau rédacteur, la bienvenue parmi nous. Veuillez agréer l'expression de mes meilleurs sentiments.

Lucien Paquin
Saint-Boniface (Manitoba)
le 14 avril 1990

P. COUTU CIE.
Fondé en 1895

156, rue Marion
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0T4

Téléphone:

233-7453
233-0156



P. Coutu, fondateur
1880-1948



E.J. Coutu
petit-fils



P. Coutu, fils
1919-1988

CRÉMATION

Les directeurs
des pompes
funèbres

P. Coutu et Cie
vous offrent le
choix de:

«Un service fort
de la tradition»

Nous vous offrons un service d'informations sur les coûts, choix de cercueil (option d'acheter ou de louer), crémation, préparation, etc. N'hésitez pas à entrer en communication avec nos conseillers professionnels afin de vous procurer ces informations importantes.

Nous possédons notre propre four crématoire et notre cimetière, ce qui nous permet de vous offrir ces prix très raisonnables.

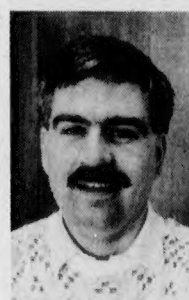
Le seul salon funéraire de tradition familiale à Saint-Boniface.

Plan A • Crémation avec
cercueil en bois (louer) et
services inclus

• documentation • visites
• cercueil • service à l'église
ou en notre chapelle • créma-
tion • frais d'enterrement et
de terrain pour les cendres -
«Waverley Memorial
Gardens» 1,650\$

Service traditionnel avec
cercueil en bois franc

• documentation • visites
• cercueil • service à l'église
ou en notre chapelle selon
votre choix • frais d'en-
terrement et de terrain
«Waverley Memorial
Gardens» 1,900\$

Entre
Nous

Yves
Chartrand

Toute une série!

La série finale entre les équipes de Sainte-Anne et Saint-Pierre a «finalement» pris fin jeudi dernier, non sans que Saint-Pierre ait donné une bonne frousse à Sainte-Anne en les poussant à la limite c.a.d. à la 18e minute de la 3e période du 7e match avant que le but vainqueur ne soit marqué lors d'une supériorité numérique.

Les joueurs de Sainte-Anne étaient tellement contents qu'ils ont envahi la glace deux secondes avant la fin du match, entraînant une autre controverse dans cette série déjà fertile en rebondissements de la ligue Hanover-Taché.

Les petits joueurs de Saint-Pierre n'ont pu résister à la formidable poussée de l'équipe de Sainte-Anne qui était trop forte. Il faut toutefois lever notre chapeau devant Saint-Pierre dont plusieurs joueurs avaient la tête entre les deux jambes après avoir perdu le 6e match à Saint-Pierre-Jolys.

Au lieu de subir une dégelée comme ce fut le cas à Sainte-Anne-des-Chênes lors du 5e match, Saint-Pierre a failli renverser la vapeur en prenant l'avance dans le 7e match après deux périodes.

Après une absence de près de 10 ans en finale, l'équipe de Saint-Pierre s'est signalée en forçant Sainte-Anne, une équipe qui a remporté le championnat 10 fois au cours des 15 dernières années, à utiliser jusqu'à son «p'tit change» pour l'emporter.

NOUVEAU DIRECTEUR

Si tout va bien, un nouveau directeur s'occupera de la succursale de la Banque Nationale à Saint-Jean-Baptiste à compter du mois de mai. Il s'agit de Jean-Guy Raymond qui était le directeur-adjoint à Saint-Boniface depuis deux ans. St-Jean-Baptiste perd son directeur, René Lambert, qui prend sa retraite.

CHANSON

Dans son édition du 20 février, le Sun a consacré deux pages à des artistes de la chanson francophone du Manitoba. On semblait tout surpris que les francos aient dépassé le stade du traditionnel «Alouette». Il est à peu près temps qu'on se rende compte que les Franco-Manitobains ne veulent plus se faire plumer.

SACS D'ÉPICERIE

Se faire plumer est ce qui était en train d'arriver aux Canadiens. Les Bruins préparaient le champagne et Montréal, les sacs d'épicerie sur la tête! Notre expert André «Br(a)in(s)», un partisan du Boston, m'a dit qu'il l'avait prédit. En tout cas, c'était pas dans La Liberté! Les Canadiens ont besoin de compteurs et surtout d'expérience dans les séries.

SAINT-BONIFACE

En vue du premier
Festival théâtre-communautaire
 au printemps 1991
 le

Bureau d'Animation Théâtrale



invite les metteur(e)s en scène et autres personnes intéressées
 à faire du théâtre dans leur communauté à un weekend
 d'ateliers et de discussions.

Il sera question de la mise en scène, de l'organisation d'un spectacle
 et de la technique (décors, costumes, etc.).

Les samedi 12 et dimanche 13 mai.

Pour plus de renseignements,
 communiquer avec Claude Dorge au 233-8053.



photo: Yves Chartrand

Henri Bergeron devient porte-parole du Centre de recherche

Le bavard le plus connu du Manitoba prètera maintenant sa voix au Centre de recherche de l'Hôpital général Saint-Boniface. Le communicateur Henri Bergeron a accepté d'être le porte-parole francophone de la Fondation de recherche lors des ses passages au Manitoba. Ouvert en 1987 par le Duc et la Duchesse de York, le Centre a d'ambitieux projets de recherche en robotique, électrophysiologie cardio-vasculaire, résonnance magnétique et possède même un laboratoire de sommeil.

De gauche à droite, Roland Couture, associé à la Fondation pendant de nombreuses années, le Dr. Normand Leblanc, chercheur en électrophysiologie cardio-vasculaire, le Dr. John Foerster, directeur de la recherche, et Henri Bergeron.

Renseignements sur la TPS proposée à l'intention de tous les Canadiens

Afin d'aider les Canadiens
 à mieux comprendre la TPS*
 proposée, des brochures
 d'information faciles à
 consulter ont été préparées.
 Pour vous les procurer,
 appelez sans frais:

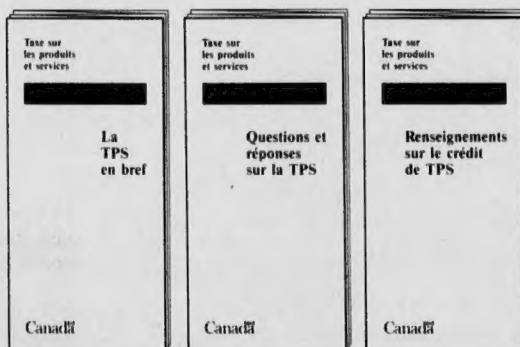
la LIGNE INFO
1 800 267-6640

du lundi au vendredi de 9 h à 17 h

Appareils de télécommunications
 pour malentendants:

1 800 267-6650

* Le projet de loi sur la TPS est à l'étude au Parlement.



Saviez-vous que...

- Le 1^{er} janvier 1991, la TPS proposée remplacera la taxe fédérale de vente actuelle;
- Un crédit de TPS sera versé aux Canadiens à faible et moyen revenu;
- Il n'y aura pas de TPS sur les produits alimentaires de base;
- Il n'y aura pas de TPS sur la plupart des services médicaux et dentaires incluant les services offerts dans les hôpitaux et les maisons de retraite, ni sur les médicaments sur ordonnance;
- Il n'y aura pas de TPS sur les loyers résidentiels ni sur la vente de maisons existantes;

■ 95% des acheteurs de maisons neuves seront admissibles à une ristourne de TPS sur le logement au moment de l'achat de leur maison.

Les brochures d'information suivantes sont également offertes:

- | | |
|---|---|
| <p>Pour la population en général:</p> <ul style="list-style-type: none"> • le logement • les personnes âgées • les étudiants <p>Pour les entreprises:</p> <ul style="list-style-type: none"> • la petite entreprise • les dépanneurs • les agriculteurs et les pêcheurs • les commerçants indépendants • les coiffeurs et les stylistes • les vendeurs de véhicules d'occasion | <ul style="list-style-type: none"> • les agents à commission • les exportateurs • les agents immobiliers • les professeurs indépendants • les agents de voyage • les professions libérales • les pharmacies • les organismes de charité • les organismes à but non lucratif • les stations - service • les chauffeurs de taxi et de limousine • les hôtels • les restaurants |
|---|---|

**La TPS.
 C'est important
 de vous renseigner.**



Ministère des Finances
 Canada

Department of Finance
 Canada

Canada

Pour Monique Hébert, nouvelle présidente des EFM

Une pénurie d'enseignants francophones à l'horizon

Monique Hébert pourra maintenant se consacrer à 100% aux Educatrices et Educateurs francophones du Manitoba (EFM). Après avoir été secrétaire des EFM pendant deux ans, l'enseignante du Collège St-Jean-Baptiste a été élue présidente par acclamation lors de la 22^e assemblée annuelle de cette agence du «Manitoba Teachers Society» le 21 avril.

Enseignante au Manitoba depuis 8 ans, Monique Hébert aurait préféré devenir vice-présidente cette année. Mais lorsque les deux plus hautes têtes dirigeantes, Jean-Joseph Ismé (président) et Raymond Ouimet (vice-président), n'ont pas sollicité de renouvellement de mandat, l'enseignante de français s'est avancée avec l'idée «que je pense que je peux faire une bonne job».

Elle veut poursuivre les efforts de Jean-Joseph Ismé dans plusieurs domaines. «Je veux continuer à redorer notre blason dans la communauté. Les EFM travaillent à obtenir des services en français auprès de la MTS et je ne suis pas sûre que les francophones le savent.»

Monique Hébert donne comme exemple l'impossibilité pour certains enseignants de parler français entre eux au niveau de l'immersion. Elle croit qu'il y a tout un travail de sensibilisation à faire auprès des instances scolaires et des collègues anglophones. Cela rejoint son grand objectif de travailler au bien-être des individus au sein des EFM qui représentent plus de 1350 membres.

Un autre dossier qu'elle veut attaquer est celui de la pénurie éventuelle d'enseignants. Dans son discours d'ouverture devant

110 personnes (93 délégués) à l'assemblée annuelle, M. Ismé a cité des chiffres qui tendent à prouver que ce problème d'envergure nationale sera plus durement ressenti au Manitoba en 1996 que partout ailleurs au Canada.

Les EFM seraient encore plus durement affectés, si l'on tient compte de la montée de l'immersion et de l'obtention du droit de gestion qui amènera un nombre d'ayants droit de 4 000 élèves en français.

Monique Hébert n'est pas sûre que le dossier de la gestion scolaire va débloquer cette année, malgré la présence du comité provincial qui étudie la question.

Au niveau de l'immersion, un de ses rêves comme présidente des EFM est d'inciter le gouvernement à réaliser une étude sur le meilleur point d'entrée pour

les élèves. «On en a parlé l'année dernière. Le ministre semblait ouvert.»

ment regrouper tous les enseignants qui ne le sont pas en cercles divisionnaires.

Monique Hébert désire égale-

Yves CHARTRAND



photo: Yves Chartrand

Les collègues de Monique Hébert au Collège St-Jean-Baptiste ont utilisé le bon vieux tableau pour la féliciter de son élection à la présidence des EFM. L'exécutif se complète de Claudette Petrin (vice-présidente), Carole Jung (secrétaire), Lorin Bérard, Sylvia Marsh, Maria Montalvo-Vachon, Isabelle Taché, Thérèse Paulhus, Léona Painchaud, Raymond Gamache, Agnès Gousseau (conseillers), Jean-Joseph Ismé (président sortant).

MANITOBA

Charles Gauthier quitte Eastman

L'ancienne responsable du bureau d'Eastman à Saint-Pierre-Jolys, Marie-Louise Van Schie, occupera pour une période temporaire de 3 mois le poste de directeur du Comité de développement régional Eastman à Beauséjour.

Elle remplace Charles Gauthier qui vient de quitter ce poste après quatre années de présence pour aller occuper de nouvelles fonctions à Summerland, en Colombie-Britannique.

Charles Gauthier trace un bilan «très positif» de ses 4 ans d'activité auprès d'Eastman. Il précise avoir «très bien travaillé avec le conseil d'administration et les municipalités», mais

regrette le manque d'appui du gouvernement provincial.

«Je ne me voyais pas continuer avec le manque de ressources et le manque d'appui moral du gouvernement provincial», a-t-il précisé. Rappelons que le bureau d'Eastman à Saint-Pierre a dû fermer ses portes il y a quelques semaines faute de subvention du gouvernement manitobain.

Marie-Louise Van Schie occupera les fonctions de directrice d'Eastman par intérim en attendant la désignation d'un nouveau directeur.

L.G.



Transports
Canada
Aviation

Transport
Canada
Aviation

VENEZ RENCONTRER CEUX ET CELLES
QUI DIRIGENT LE TRAFIC AÉRIEN AU CANADA
ET EMBRASSEZ UNE CARRIÈRE PASSIONNANTE COMME
CONTRÔLEUR DE LA CIRCULATION AÉRIENNE

OU

SPÉCIALISTE DE L'INFORMATION DE VOL

VENEZ NOUS RENCONTRER À L'OCCASION
D'UNE JOURNÉE D'INFORMATION SUR LES CARRIÈRES

le mercredi 2 mai 1990

LES SÉANCES AURONT LIEU
aux heures suivantes:
12h
16h30
19h

WINNIPEG CONVENTION CENTRE
Salle de réunion #3
Rez-de-chaussée principal
375, avenue York
Winnipeg (Manitoba)

LES CARRIÈRES SONT OFFERTES
TANT AUX HOMMES QU'AUX FEMMES

Canada

La Faculté d'éducation du

COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE

fait appel de candidatures pour

deux (2) professeurs réguliers

qui seraient appelés à se partager:

- des cours de pédagogie en humanités et sciences humaines y inclus la pédagogie de la lecture et des arts langagiers à l'élémentaire
- des cours de pédagogie en mathématiques
- des cours de littérature enfantine, de littérature pour adolescents et de bibliothèque scolaire
- de la supervision de stages
- * Un des deux devra posséder des connaissances particulières relatives à l'enseignement en français langue première; **préférentiellement en milieu minoritaire.**
- * Le deuxième devra posséder des connaissances particulières relatives à l'enseignement en immersion française.

Les deux postes sont orientés principalement vers le 1^{er} cycle (formation initiale), mais il n'est pas exclu que les candidats puissent oeuvrer aussi au niveau du 2^e cycle.

un (1) professeur

en psychologie (orthopédagogie et/ou counselling) au niveau du 2^e cycle.

(Ce poste dépend d'allocations budgétaires encore indéterminées.)

Qualifications: Préférence accordée aux détenteurs de doctorats. On considérera aussi (aux deux premiers postes indiqués) les candidats en voie de terminer leur doctorat ainsi que les détenteurs de maîtrise avec expérience et qualifications particulières.

Rémunération: Classification et salaire selon la convention collective.

Entrée en fonctions: le 1^{er} septembre 1990

Les candidats sont priés de soumettre leur **curriculum vitae** ainsi qu'un dossier complet et de demander à trois répondants d'envoyer des lettres de recommandation à:

M. Roger Legal, doyen
Faculté d'éducation
Collège universitaire de Saint-Boniface
200, av. de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0H7

Date limite pour la réception de l'ensemble des documents: **le 15 mai 1990** ou la date où le poste sera pourvu. Conformément aux exigences relatives à l'immigration au Canada, cette annonce s'adresse aux citoyens canadiens et aux résidents permanents. Le Collège universitaire de Saint-Boniface (CUSB) respecte le principe de l'équité en matière d'emploi.

200, AVENUE DE LA CATHÉDRALE
SAINT-BONIFACE (MANITOBA) R2H 0H7
(204) 233-0210

Le Premier ministre reconnaît le travail bénévole de Cécile Mulaire

L'honneur rejallit aussi sur La Liberté: Cécile Mulaire, la «mère» de Bicolo, vient de recevoir le 25 avril des mains de Gary Filmon le Prix du Premier Ministre pour service bénévole.

Ce prix est décerné chaque année depuis 1987 à 5 personnes qui ont rendu des services à la collectivité. Une façon de rendre hommage aux bénévoles du Manitoba. Et c'est bien ainsi que Cécile Mulaire, qui a créé Bicolo voilà 18 ans, voit le Prix du Premier Ministre:

«Ça fait plaisir. Parce que même si on fait du bénévolat sans attendre de reconnaissance, il me semble que cette récompense officielle n'est pas juste pour moi, mais bien pour l'ensemble des personnes qui se dévouent pour leur communauté».

Mais ce qui fait «vraiment plaisir» à Cécile Mulaire, «c'est qu'on reconnaît l'élément francophone». De fait, c'est la première fois qu'un Prix du Premier Ministre pour service bénévole a

été attribué à une personne pour sa participation au développement de la francophonie manitobaine.

Le nom de Cécile Mulaire avait été soumis par la Société franco-manitobaine, qui n'a eu aucune difficulté à souligner l'apport essentiel de la résidente de Saint-Pierre-Jolys.

Qu'il suffise de se rappeler que voilà une vingtaine d'années, il existait très peu de matériel pour répondre aux besoins des tout jeunes francophones.

Et que son engagement au développement des enfants a été sans faille depuis 18 ans. Des talents de leadership inestimables qui ne peuvent se réduire à un chiffre, si impressionnant soit-il: Bicolo a plus de 10 000 membres.

Ce membership, aux yeux de Cécile Mulaire, est «la vraie récompense de son travail bénévole». Car elle sait ainsi que «Bicolo est aimé, voulu par les jeunes».



Cécile Mulaire, une des 5 récipiendaires 1990 du Prix du Premier Ministre pour service bénévole. Il faut au moins 5 heures pour préparer une page de Bicolo.

La communauté franco-manitobaine avait déjà officiellement reconnu la contribution énorme de Cécile Mulaire en lui attribuant, en 1983, un Prix Riel.

Modeste cette fois encore, Cécile Mulaire tient à rendre un hommage appuyé à sa famille et son mari, René Mulaire, «qui m'a toujours supporté à 100%. Comme je dis à l'occasion: je travaille tellement comme volontaire que je n'ai pas le temps de travailler!».

Mais somme toute, estime-t-elle, c'est à son père, Éloi Gagnon, 84 ans, qu'elle doit son goût du dépassement à travers le bénévolat: «Sans faire de gros show, il a été tellement impliqué toute sa vie à La Broquerie. Je pense simplement à la laiterie coopérative, au magasin coopératif, à la caisse populaire...».

Bernard BOCQUEL

Un prix pour Huguette Le Gall

La chef des Communications de Radio-Canada, Huguette Le Gall, a reçu le 25 avril un «Golden Hand Award for Manitoba Media», présenté par le Volunteer Centre de Winnipeg.

Le prix a été sollicité par la Société franco-manitobaine qui, selon son président Raymond Bisson, a obtenu de la Société d'État, «par l'entremise de Madame Huguette Le Gall (...) une publicité incomparable pour le projet du Centre d'information».

Toujours selon Raymond Bisson, «les diverses et multiples promotions ont permis au Centre d'information de débiter sur un pied ferme. De plus, l'étendue des reportages assure toujours la continuité de notre projet».

Le Centre d'information de la SFM, dirigé par Simone Neveux, est ouvert depuis novembre 89. Le centre offre des renseignements divers sur la vie française au Manitoba. Au-delà de 225 réunions d'activités des organismes et des régions sont inscrites au calendrier mensuel du Centre d'information.

MANITOBA

2 candidats pour Granby

Joël Bergeron (catégorie auteur-compositeur-interprète) et Rachel Thérien (catégorie interprète) ont été sélectionnés pour participer au Gala Interprovincial de la chanson qui se déroulera les 8 et 9 juin à Edmonton.

Au cours de ce gala seront sélectionnés les candidats qui participeront au Festival national de la chanson de Granby qui a lieu chaque année à l'automne.

De Gagné Motors 1990



Claude Lemoine

le nouveau propriétaire de De Gagné Motors 1990 invite tous les clients qui l'ont connu chez Goulet Shell à passer le voir au 366, rue Marion pour le même service impeccable.

Mopar autopar
GENUINE PARTS

Chez le nouveau De Gagné Motors 1990 vous retrouverez les pneus de qualité Autopar.



La nouvelle équipe de De Gagné Motors 1990

(de gauche à droite : Claude Lemoine, Donald Lemoine, Madeleine Lépine, Laurence Laviolette, Gilles Fraser, Edward Hay, Noël Trudeau, Danny Manaigre)

L'équipe de De Gagné Motors 1990 vous accueille avec :

- son atelier de réparation spacieux muni de 10 postes de travail et d'une équipe de 7 techniciens qualifiés;
- son analyseur informatisé complètement équipé qui fournit un diagnostic précis menant à des réparations de qualité;
- le même service avec le même engagement sérieux auprès des clients.

237-9315 et 237-3041

Une année de changements importants à la Fédération des caisses populaires

L'année 1989 a couronné les accomplissements de la décennie pour la Fédération des caisses populaires du Manitoba qui se retrouve avec un nouvel édifice, un réseau de guichets automatiques et l'officialisation du lien avec le Mouvement Desjardins du Québec.

«Munis de ces acquis, nous sommes maintenant en position de mieux exploiter les forces du marché de notre communauté. En utilisant les développements technologiques, nous pouvons songer à une expansion de notre chiffre d'affaires...», a déclaré le président Normand Collet lors de l'assemblée annuelle de la Fédération le 21 avril.

Au cours de la dernière décennie, la Fédération a tissé une toile de fond qui pourrait fort bien servir de tremplin pour les années '90. Présente lors des dures épreuves de la grande récession, la solidarité du Mouvement «qui résulte de l'heureux mélange de la démocratie et de l'autonomie dans la structure coopérative est une force qui nous différencie nettement des autres institutions financières», a poursuivi M. Collet.

«Si l'on s'en inspire, les trois valeurs fondamentales de la coopération (démocratie, autonomie et solidarité) permettront

à notre Mouvement de franchir de nouvelles frontières».

Parmi les dossiers sur lesquels le conseil d'administration continuera de se pencher, on retrouve la francisation, la planification à long terme, la technologie et l'étude des rôles de la Fédération et du Fonds de sécurité.

M. Collet a souligné avec bonheur que le fait de pouvoir déposer les hypothèques foncières rédigées en français au Bureau des titres a fait époque dans la francisation des caisses populaires. «Puisque que les caisses populaires adoptent une politique linguistique, il faudra maintenant s'assurer que cette

politique est mise en pratique». Pour les autres dossiers, la Fédération devra déployer énormément de ressources en collaboration avec le Mouvement Desjardins.

Pour marquer encore plus son entrée dans la nouvelle décennie, la Fédération a adopté des résolutions touchant l'alphabetisation, l'environnement, le recyclage et un fonds de bourses au post-secondaire pour les Franco-Manitobains.

Un service que la Fédération entend offrir sous peu aux guichets automatiques est les avances de fonds par l'entremise de la carte Visa.

Yves CHARTRAND



photo: Yves Chartrand

Après Saint-Malo (1988) et Saint-Boniface (1989), la Caisse populaire de Lourdes a gagné le Prix Alfred-Rouleau décerné à une caisse qui s'est le plus distinguée par son action sociale et communautaire. M. Camille Fortier (à gauche), de l'Assurance-Vie Desjardins, a présenté au président Léo Bérard et au directeur Pierre Marcon la plaque commémorative et une somme de 2,500\$ qui sera remise à des organismes du milieu.



photo: Yves Chartrand

Le président de la Fédération des caisses populaires du Manitoba, Normand Collet, a souligné le départ de M. Roland Philippe du Conseil d'administration après 8 années de service. Paul Gilmore prendra sa place. Originaire de Letellier, Paul Gilmore est directeur de la Caisse populaire St-Jean Baptiste depuis 1980. Gérald Dorge et Aline Gosselin-Lemieux ont par ailleurs obtenu des renouvellements de mandat. Les autres membres sont Lorette Cenerini, André Chaput, Paul Vandal, Joseph Legault et Raymond Cormier.

Ordre du Mérite Coopératif

Lors de son assemblée annuelle le 20 avril, le Conseil de la coopération du Manitoba a décerné l'Ordre du mérite coopératif à Gilberte Proteau et Louis Bernardin.

Gilberte Proteau a été honorée en raison de son travail à Boni-Coop. Louis Bernardin est associée à la Caisse populaire de Sainte-Anne depuis très longtemps.

En l'absence des deux lauréats, Edmond Beaudry a fait l'éloge de Gilberte Proteau et Guy Lévesque celle de Louis Bernardin.

Entrepôt de tapis et de vinyle

Payez et emportez seulement

Parfait pour la salle de jeux, le chalet ou les logements à louer. Tapis à endos caoutchouté ou revêtement de sol en vinyle sans cirage.

À partir de 3,98\$/v²

En plus de centaines de restes de tapis et de vinyle. Économisez jusqu'à 60 %

A&R Carpet Barn
50, rue Archibald
233-3061
Ouvert jusqu'à 20 h en semaine.

Si vous êtes en infraction...



La Caisse populaire de Saint-Boniface va absorber Caritas

A compter du 1er juin 1990, la Caisse populaire Caritas n'existera plus. Lors de leur assemblée annuelle le 24 avril, les membres de la Caisse populaire de Saint-Boniface ont ainsi accepté à l'unanimité d'acheter la «Caisse des prêtres».

Cette décision fait suite à celle des prêtres prise à l'unanimité lors de la dernière assemblée annuelle de Caritas le 7 mars.

Fondée en 1962, la Caisse populaire Caritas comptait 44

prêtres-membres. Selon son président, Mgr Roland Bélanger, l'administration en devenait lourde pour une si petite caisse qui offrait peu de services.

Il a ajouté que le décès du gérant, l'abbé Lucien Roy, était l'occasion, mais pas la raison de la vente. La caisse aurait pu fermer, a expliqué Mgr Roland Bélanger, mais les prêtres ont plutôt décidé de se joindre à la Caisse de Saint-Boniface dans un geste de coopération et de solidarité.

Au 31 décembre 1989, la caisse populaire Caritas comptait un actif de 211 000\$ et un passif d'environ 205 000\$, ce qui représentait une différence positive de 5 300\$. «Les membres m'ont demandé de vous laisser savoir qu'elle n'est pas déficitaire», a déclaré Mgr Roland Bélanger avec le sourire.

La Fédération des caisses populaires du Manitoba voit ainsi son nombre de caisses diminuer à 19. Mais en cette ère de technologie et de changements, le

président de la Caisse populaire de Saint-Boniface, Régis Gosselin, croit qu'il est préférable de consolider les acquis.

Soulignons que Régis Gosselin et Me Guy Jourdain ont été réélus au conseil d'administration pour un mandat de 3 ans. Les nouveaux-venus sont Gérald Dorge et Lise Mulaire-

Rémillard. Ils remplacent Roland Pantel et Jacques Rollier.

Les autres membres sont Raymond Bisson, Georges Picton, Normand Collet, Soeur Lucille Damphousse, Linda Hacault, Charles LaFlèche, Monique Mulaire et Raymond Simard.

Yves CHARTRAND

DeGagné Motors (1967) Ltée.

MERCI!

Georges Bouchard et Alcide Labossière désirent remercier tous leurs fidèles clients des vingt-quatre dernières années qui ont fait affaires avec De Gagné Motors au 366, rue Marion.



À partir du 1er mai, De Gagné Motors aura de nouveaux propriétaires.

Nous vous invitons à venir rencontrer Claude Lemoine et son équipe pour vos futures réparations. Noël Trudeau et Danny Manaire resteront pour aider Claude dans sa nouvelle entreprise.

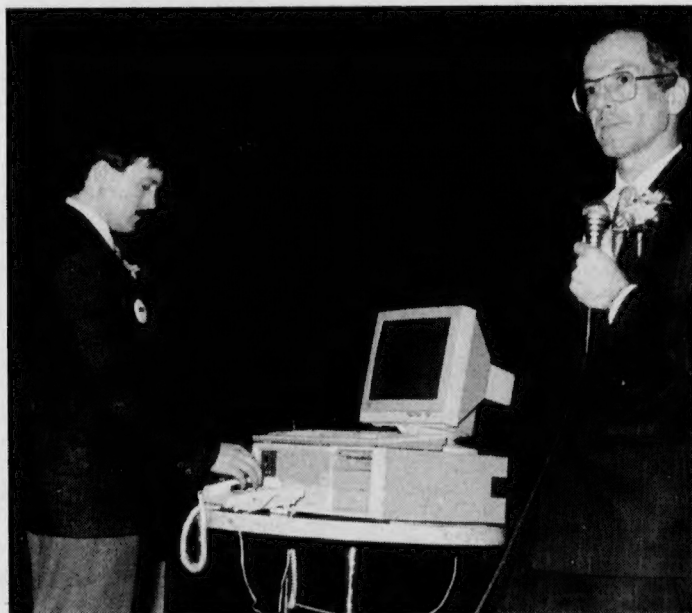


photo: Hubert Pantel

Le directeur-général de la Caisse populaire de Saint-Boniface, Raymond Lafond (à droite), a expliqué une démonstration de télématique (home-banking) qui permettra au membre d'avoir accès à son folio par téléphone pour vérifier un solde, faire un transfert, faire un versement sur un prêt, payer ses factures de services publics et plusieurs autres possibilités.

La Caisse en chiffres

Actif au 31 décembre:	1 050 888\$
1989: 93 780 000\$ (+15,4%)	Total: 1 100 608\$
1988: 81 284 000\$	
Bénéfices nets avant impôts:	Dépôts:
1989: 645 869\$	1989: 92 448 000\$ (+15,9%)
1988: 627 511\$	1988: 79 764 000\$
Avoir des membres au 31 décembre 1989:	Prêts:
Parts: 49 720\$	1989: 80 390 000\$ (+15,7%)
Surplus non réparti:	1988: 69 483 000\$
	Nombre de membres:
	1989: 7 940

LOURDES

2 semaines de natation

A la demande du comité de parents de Notre-Dame-de-Lourdes, les élèves de la 1er à la 6e années pourront participer à un programme facultatif de natation au mois de juin.

Chaque jour durant 2 semaines, les élèves qui le souhaitent pourront se rendre à la piscine de Treherne pour suivre des cours de natation. C'est la première fois qu'un tel projet est organisé dans la division scolaire de La Montagne.

Le projet a lieu cette année à titre expérimental. Il pourrait être reconduit et même étendu à d'autres villages si un intérêt important se manifeste. A noter que les coûts du transport sont à la charge des parents.

L.G.

...vous ne le serez pas longtemps!

Afin de faciliter le nettoyage des rues, la Ville dressera désormais des contraventions et remorquera les véhicules qui violent les interdictions temporaires de stationner.

De nouveaux panneaux indicateurs

Des panneaux indicateurs de conception nouvelle avertiront les automobilistes de la possibilité que leur voiture soit remorquée et indiqueront les heures d'application de l'interdiction de stationner.

Plutôt que de contourner ces voitures, la Ville dressera dorénavant une contravention. Les véhicules toujours en faute à l'arrivée de la dépanneuse seront remorqués aux frais du contrevenant.

Cette mesure a été rendue nécessaire en raison du nombre de véhicules qui empêchent les équipes de travail de bien nettoyer la chaussée. La Ville demande donc la collaboration de tous les automobilistes afin de faciliter son travail.



Ville de Winnipeg
Voie, Eau et Égouts

Téléphonez-nous!

Vous voulez signaler un rendez-vous culturel? Téléphonez nous au 237-4823.

Transport des maternelles: statu quo jusqu'en 91

Les commissaires de la Seine ont décidé le 24 avril d'attendre décembre 90 avant de voter sur la proposition d'éliminer le transport spécial à midi pour les maternelles de 13 écoles.

Pourquoi décembre 1990? Parce que c'est le mois où La Seine finalise son budget pour l'année scolaire 1991-1992. Conclusion: le statu quo est acquis jusqu'en septembre 1991.

Présentement, les enfants en maternelle arrivent à l'école par l'autobus régulier et ont droit à un transport spécial à midi pour les reconduire. Éliminer ce système économiserait 95 000\$ par an, mais obligerait les enfants à fréquenter la maternelle une journée sur deux. (1)

Et c'est le fond de l'affaire. Le directeur général de La Seine, Wendell Sparkes, indique que «la grande majorité» des parents des quelque 180 enfants concernés sont contre la motion introduite par le commissaire de La Broquerie, Roland Gauthier.

Il ajoute que les discussions

avec les parents ont un caractère «émotionnel». Car les parents, dont une centaine étaient présents à la réunion des commissaires, estiment généralement que leurs enfants apprendraient mieux s'ils allaient à la maternelle quotidiennement.

Cependant, précise Wendell Sparkes, les avis des experts sont très partagés sur ce point. Selon lui, «les deux systèmes sont très bien».

Voeux et besoins

La commission scolaire a donc décidé d'étudier le dossier «en profondeur» en tenant compte des deux éléments clés: les répercussions pédagogiques et financières.

Néanmoins, quelle que soit la recommandation de l'étude, les commissaires voteront en décembre 1990 en respectant les «voeux et les besoins» des parents, prévoit Wendell Sparkes.

Notons que sur les 17 écoles



Wendell Sparkes, directeur général de La Seine. Deux systèmes valables pour enseigner la maternelle.

qui ont une maternelle, 4 fonctionnent déjà avec un système alternatif (maternelle un jour sur deux): La Salle, Woodridge et les 2 écoles de La Broquerie.

B.B.

LA SEINE

Au moins six écoles auront des nouveaux directeurs

Lynne Toupin, la directrice de l'école Pointe-des-Chênes à Sainte-Anne-des-Chênes depuis septembre 1988, a accepté un poste à Ottawa avec la Fédération des Francophones hors Québec (FFHQ).

Cette décision a apporté des changements de directeur dans deux autres écoles françaises de la Seine: à Lorette et à Ile-des-Chênes.

Léo Robert, directeur de l'école Lagimodière à Lorette depuis septembre 1988, accepte de devenir directeur à l'école Pointe-des-Chênes à Sainte-

(1) Le budget total de La Seine se chiffre à 23 millions, dont 3 millions sont affectés au transport (2 700 000\$ fournis par le gouvernement provincial; 300 000\$ par les contribuables). Depuis 5 ans, le gouvernement provincial n'a pas réajusté ses subventions au transport des élèves.

B.B.

Anne-des-Chênes en septembre 1990.

Armand St-Hilaire, directeur de l'école Gabrielle-Roy à Ile-des-Chênes depuis plus de 6 ans, accepte de devenir le directeur de l'école Lagimodière. La commission scolaire doit donc trouver un nouveau directeur pour l'école Gabrielle-Roy, une école française de la maternelle à la 12e année.

«C'est une situation assez normale», affirme Wendell Sparks, directeur général de la commission scolaire de la Rivière-Seine. «C'est clair que j'encourage les directeurs et les directrices de considérer des changements, d'entreprendre de nouveaux défis».

D'ailleurs, s'il y a un problème dans la Seine, c'est n'est pas de trouver des directeurs compétents, mais de trouver assez d'enseignants pour combler tous les postes. Surtout dans les écoles d'immersion.

«Il y a une pénurie de professeurs pour les présecondaires et les secondaires», explique Wendell Sparks. La Seine devra-t-elle aller recruter des profs au Québec? «Contrairement aux années passées, même au Québec, il n'y a pas de surplus de professeurs», répond le directeur général.

«Si la pénurie de professeurs se poursuit durant les années 90, ce sera plus sérieux pour le programme immersion que pour le programme français parce que, en général, les profs préfèrent enseigner aux élèves dans leur langue maternelle.»

Parmi les autres changements de directeurs, signalons les suivants. Roger Druwé, directeur du Collège Louis-Riel à Saint-Boniface, remplacera Julien Fredette comme directeur de l'école de Saint-Adolphe. Luciana Yestrau, professeur à l'école Pointe-des-Chênes, remplacera Ron Ledoyen comme directeur de l'école de Richer. Eilene Sutherland sera la directrice de l'école Parc La Salle.

L.C.

RITCHOT

2 nouveaux lots

Le conseil municipal de Ritchot a donné son autorisation le 24 avril pour la création de 2 lots sur le territoire de la municipalité.

L'un appartient à Marcel Tellier et se trouve au sud du village de Saint-Adolphe. Le second lot est la propriété de Mathieu Lemoine, de Sainte-Agathe. Il s'agit de 2 lots résidentiels.

L.G.

Partie III de la Loi sur la Ville de Winnipeg COMMUNICATIONS ÉCRITES ET AFFICHAGE

Cette semaine, la SFM présente aux lecteurs de La Liberté des exemples des lacunes de la loi au niveau des communications écrites et de l'affichage.

Depuis plusieurs années, la Société franco-manitobaine (SFM) exerce des pressions sur la Ville de Winnipeg afin que celle-ci agisse sur les recommandations proposées quant à la mise sur pied de services bilingues dans les quartiers désignés, notamment, Saint-Boniface et Saint-Vital.

Malheureusement, très peu a été fait jusqu'à présent en ce qui concerne la mise en œuvre de ces recommandations.

Un grand nombre d'endroits qui par la loi sont tenus d'offrir des services bilingues accusent un retard quant à la mise sur pied de services en français. Le Département de santé, le Département de la voirie, les services de transport public (autobus), l'arène Bertrand, la piscine Bonivital, le Parc Assiniboine et les Jardins zoologiques sont tous des exemples de services qui doivent offrir des services bilingues. Ce n'est pas seulement une question de principe mais de bon sens. Nous voulons normaliser l'usage du français dans les quartiers désignés. Cela ne peut se faire qu'en s'assurant que les comptes d'eau, les factures d'électricité et les brochures d'information que nous recevons soient publiées en français. Nous devons également exiger que la Ville

publie dans les deux langues les sections du bottin téléphonique qui se rapportent à la Ville de Winnipeg et aux services de transports publics. Ceux-ci, tout comme le Parc Assiniboine et les Jardins zoologiques sont utilisés par bon nombre de touristes qui profiteraient de services bilingues.

L'affichage est un domaine qui témoigne du laissez-faire administratif de la Ville. En 1983, des plaintes ont été déposées concernant l'absence de panneaux routiers bilingues ou concernant la qualité du français lorsque celui-ci est utilisé. La bonne volonté de la Ville laisse beaucoup à désirer. Sept ans plus tard, nous attendons encore les changements espérés.

Si vous n'êtes pas satisfaits des services en français nous vous encourageons fortement à logger une plainte officielle à Monsieur Richard Frost, Commissaire en chef et responsable des services en français, 3^e étage, édifice administratif, 510, rue Main, Winnipeg (Manitoba) R3B 1B9. Nous vous suggérons aussi d'envoyer une copie de votre lettre à la SFM.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec la SFM au 233-4915.

3000

Detached Garages In Residential Districts
(includes carports and storage sheds.)

tele-bus

How to use the Tele-bus direct

1. Each bus stop in the city is marked with a Tele-bus phone number. Each number starts with "257". The last four digits vary from stop to stop.

2. Just write down the Tele-bus phone numbers for your stops. Then keep the list.

3. Call the numbers to get the bus.

Winnipeg's ASSINIBOINE PARK ZOO
The wildest place in town

NON-VITAL 1991 SCHEDULE
1215 Archibald Street - Tel. 257-3806
September 1989 - June 1990

12:00 noon - 4:00 pm
1:00 pm - 4:00 pm
Adults only
Public

THE CITY OF WINNIPEG
CIVIC CENTRE - 110 MAIN ST
WINNIPEG - MANITOBA R3B 1B9

LOT 5

MEMORANDUM

TO: THE CITY OF WINNIPEG

FROM: [Signature]

SUBJECT: [Signature]

DATE: NOV 22 1989

NOTE: - Additional penalties will be added each month.

36 35
2 27
38 62

NOV 22 1989

3000



La Société franco-manitobaine et l'Accord du lac Meech

Les Franco-Manitobains: un pont entre le Manitoba et le Québec

La Société franco-manitobaine a réitéré, lundi 23 avril, sa position sur l'Accord du lac Meech au Comité parlementaire formé pour étudier la résolution d'accompagnement proposée par le gouvernement du Nouveau-Brunswick.

Cette résolution d'accompagnement indique les changements qui devraient être apportés à l'Accord du lac Meech pour qu'il soit acceptable pour le Nouveau-Brunswick, l'une des trois provinces qui n'ont pas adopté la réforme constitutionnelle proposée par le gouvernement Mulroney. (Les deux autres provinces sont le Manitoba et Terre-Neuve qui a retiré son accord.)

A deux mois de la mort de

l'Accord du lac Meech (l'accord doit être ratifié d'ici le 23 juin 1990), nous avons rencontré Raymond Bisson, président de la Société franco-manitobaine, pour faire le point dans ce dossier du lac Meech.

• **Question: Pourquoi la Société franco-manitobaine a-t-elle décidé de présenter un mémoire aux audiences publiques du Comité parlementaire? Le point n'a-t-il pas déjà été fait dans toute cette affaire?**

• **Raymond Bisson:** «On a présenté un mémoire parce que je crois que la Société franco-manitobaine peut être un intervenant important dans l'affaire. Dans le contexte des tensions linguistiques actuelles, nous

croions que la collectivité franco-manitobaine peut jouer un rôle-clé. Elle peut servir de pont entre le Manitoba et le Québec.»

«Les Franco-Manitobains sont des citoyens de l'Ouest. Nous vivons la situation économique, politique et sociale du Manitoba. Par contre, à cause du fait français, on peut comprendre les aspirations des Québécois. Par conséquent, on est apte à jouer un rôle important en qualité d'intermédiaire.»

• **Question: A deux mois de la mort de l'Accord du lac Meech, est-ce que ce n'est pas un peu trop tard?**

• **Raymond Bisson:** «J'aime croire que ce n'est toujours pas trop tard. D'ailleurs, régler les

choses à la dernière minute, c'est un peu la façon canadienne de faire les choses. On l'a vu avec le rapatriement de la constitution.»

«Cela dit, il y a présentement une crise nationale, une crise d'unité nationale. Dans toute cette affaire du lac Meech, il y a eu dès le début un sérieux problème de communication. Ce qui est étonnant lorsqu'on se rend compte des moyens de communications qu'on a aujourd'hui.»

«Les gens sont écoeurés. Ils se sont formés une opinion sans connaître l'essence de l'Accord. Au Manitoba, pour la première fois depuis longtemps, il y a une position adoptée par les trois partis politiques. Alors les gens disent: ça doit être vrai, puisque les trois sont d'accord.»

• **Question: Alors où serait la solution et la source de votre optimisme?**

• **Raymond Bisson:** «Les audiences publiques du Comité parlementaire, c'est un pas dans la bonne direction. Mais il faudra que des efforts soient mis de la part de tout le monde. Tout le monde est d'accord: il y a un problème. Alors la prochaine étape, c'est de s'adresser au problème.»

«C'est le temps d'arrêter de pointer les autres du doigt. C'est vrai que le gouvernement fédéral aurait dû convoquer une réunion des premiers ministres pour trouver une solution au problème. Mais il n'est pas trop tard si tous et chacun, nous posons des gestes positifs.»

Propos recueillis par
Lucien CHAPUT



Raymond Bisson, président de la Société franco-manitobaine. «On a toujours fait prévaloir un esprit de compréhension et d'ouverture.»

SAINT-BONIFACE

Café-rencontre avec Henri Bergeron

Henri Bergeron, auteur du livre *Un bavard se tait pour écrire* (Édition du Blé), sera l'hôte d'un café-rencontre qui aura lieu ce samedi 28 avril à 14h à la Bibliothèque de Saint-Boniface (édifice Centre-ville, 131, boulevard Provencher).

Campagne 33

Merci aux bénévoles de la Campagne 33.

Un don de **33¢ par jour** ne fait que 10\$ par mois. Faites un cadeau à votre communauté en disant «oui» lorsque les bénévoles vous demanderont un don.



Jeanne Huberdeau
Saint-Lazare



Omer Chartier
Saint-Lazare



Jacques Pélouquin
Laurier



Louise Fouillard
Saint-Lazare



Henri Deshamais
Saint-Pierre



Paul Bernardin
Laurier



Mariette Saquet
Laurier



Jean-Paul Audette
Saint-Pierre



Antoine Hutlet
Saint-Claude



Claudette Gingras
Laurier



Adélard Courcelles
Saint-Georges



Jean-Marie Gagnon
Saint-Pierre



Edith Martel
Saint-Claude

Absent:
René Vincent
Saint-Georges

FRANCOFOND\$

Téléphone: 237-5852

114-383, boul. Provencher
Saint-Boniface (Mb) R2H 0G9

L'autochèque! Faites votre cadeau automatiquement en devenant membre du système autochèque!

Francofonds remercie Radio-Canada / Manitoba pour sa précieuse collaboration dans la promotion de cette campagne.

Nous sommes heureux de vous présenter deux voyages en 1990.

Tournée des Maritimes

y inclus Québec et la Gaspésie

Du 5 au 20 septembre

Le voyage à Montréal via Air Canada

Prix (en chambre double) 1 990\$

Accompagnatrice: Eliane Nadeau
C.P. 65
La Broquerie (Manitoba)
Tél.: 424-5243

Les détails et l'itinéraire seront remis sur demande.

Découverte de la France

sous l'égide de l'Association France-Canada

Départ: le 24 septembre 1990

Retour: le 12 octobre 1990

Voyage de 17 jours en France par autocar, visitant la France y compris séjour à Lourdes.

Prix (en chambre double) 2 655\$

Accompagnateur: Marcel Marchildon (président)
C.P. 502
Ste-Anne (Manitoba)
Tél.: 1-422-8119

Les détails et l'itinéraire vous seront remis sur demande.

Veillez communiquer avec les accompagnateurs

ou

Arthur D'Eschambault



Agence de Voyages
D'Eschambault

136, boul. Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
Tél.: 233-3457

PROVINCE

Tournoi de jeux pour les aînés

Les prochaines activités de la Fédération des aînés franco-manitobains (FAFM) sont les suivantes:

- Le tournoi provincial de jeux aura lieu le jeudi 3 mai au Centre Prendergast du parc Windsor, rue Cottonwood. Les activités débiteront à 9h.

- La FAFM tiendra par ailleurs son assemblée annuelle le lundi 7 mai au sous-sol de la cathédrale de Saint-Boniface à 13h30.

L'invité spécial sera M. Alfred Monnin, l'ex-juge en chef de la Cour d'appel du Manitoba, qui s'adressera à l'assemblée au souper qui suivra. Les billets du repas sont disponibles en composant le 235-0670.

- Finalement, M. René Piché, de l'Office national du film (ONF), sera l'invité spécial d'un déjeuner-rencontre qui se tiendra le mercredi 9 mai au Club La Vérendrye à 11h30.

SAINT-VITAL

Un souper printanier au Centre des aînés de Saint-Vital

Le souper printanier annuel du Centre des aînés de Saint-Vital aura lieu le vendredi 4 mai à 16h30 au 613, chemin St. Mary's.

Tous les aînés et retraités sont invités à participer. Le prix d'entrée: chaque participant doit

apporter un met culinaire qui sera mis en commun avec les autres plats.

L'orchestre The Fireside Four fera les frais de la musique durant la soirée. Renseignements: 253-1842.

Les jeunes francophones de l'Ouest canadien à l'heure des choix

VOYEZ EN PREMIÈRE

**ENTRE
L'EFFORT
ET L'OUBLI**

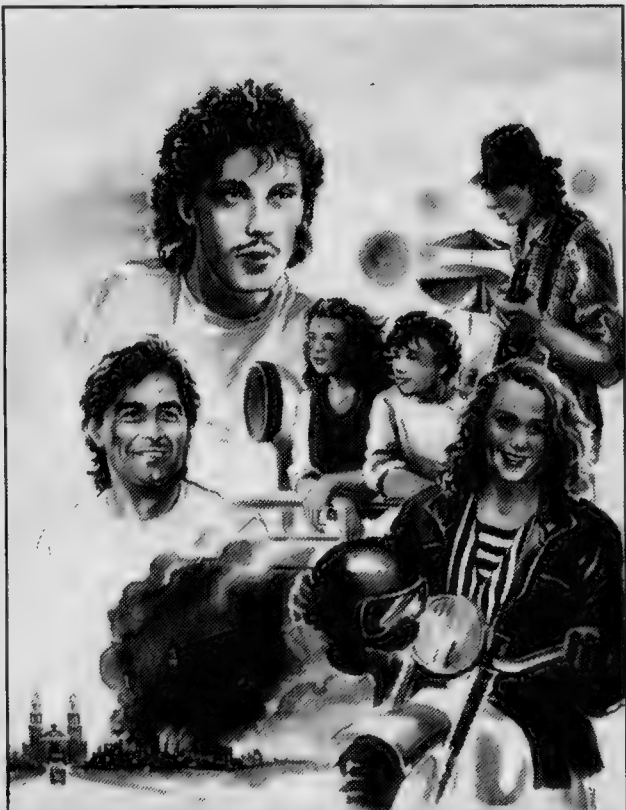
un film de Maurice-André Aubin

ET

JOURS DE PLAINE

un film de Réal Bérard et André Leduc
(en compétition au Festival international du film de Cannes)

En présence de Daniel Lavoie, auteur, compositeur et interprète, et des réalisateurs Maurice-André Aubin et Réal Bérard.



À Winnipeg
le samedi 5 mai à 20 heures
Cinéma du Centre des congrès
375, avenue York



Office
national du film
du Canada

National
Film Board
of Canada

SAINT-BONIFACE

Fête de solidarité pour les réfugiés

La cathédrale de Saint-Boniface sera l'hôte, le 28 avril, d'une fête pour les réfugiés arrivés à Winnipeg depuis les débuts du parrainage diocésain. La soirée organisée par le Centre d'accueil des nouveaux arrivants (CANA) débutera à 19h30 avec une célébration eucharistique présidée par Mgr Antoine Hacault. Une fête multi-culturelle suivra au sous-sol.

Environ 2921 personnes, la plupart des Laotiens, Polonais et

Vietnamiens, ont été parrainées par le diocèse de Saint-Boniface depuis 1979. Plus de 250 réfugiés sont arrivés à Winnipeg en 1990. Près d'une centaine de Laotiens habitent maintenant Saint-Boniface et Saint-Vital. Les Vietnamiens vont plutôt vers Winnipeg où les loyers sont moins chers.

La fête veut également sensibiliser personnes intéressées et paroissiens aux 16 millions de réfugiés dispersés à travers le monde.

LA MONTAGNE

Un secondaire pour les huttrites

La commission scolaire de La Montagne a accepté le 23 avril la demande de la colonie huttrite de Fairholme de prolonger le programme scolaire jusqu'à la 9e année dès l'an prochain.

Il existe 3 colonies huttrites sur le territoire de la division scolaire de La Montagne: Fairholme, au nord de Saint-Claude, Evergreen, au sud de Notre-Dame-de-Lourdes, et Valley River, au sud de Swan Lake.

Ces 3 colonies disposent d'une organisation scolaire particulière: les bâtiments appartiennent à la colonie, mais les enseignants et l'équipement dépendent de la division scolaire de La Montagne. Le programme scolaire est celui de la province, agrégé

menté de quelques ajouts, tel l'enseignement de l'allemand.

Depuis toujours, l'enseignement dans les 3 colonies huttrites s'arrête à la 8e année, et les étudiants ne poursuivent généralement pas leurs études au-delà.

Mais la colonie de Fairholme souhaiterait que le programme soit prolongé jusqu'à la 12e, pour que les étudiants soient mieux formés aux exigences du présent. La commission scolaire a acquiescé à cette demande: dès la rentrée prochaine sera créée une 9e année, et ainsi de suite jusqu'à la mise en place d'un secondaire complet.

L.G.

SAINTE-RITA

Thé paroissial

La paroisse de Sainte-Rita organise un thé paroissial le dimanche 6 mai, de 14h à 16h, en la salle communautaire de l'endroit.

Il y aura vente aux enchères, des objets fabriqués à la main et un tirage de trois prix. Les billets sont de \$0.50 chacun, 5 pour 2\$. La messe sera célébrée à midi 30 par l'abbé Réginald Prescott. Pour de plus amples renseignements, contactez Hélène Toupin au 866-2960.

FAIRE UN FEU SANS METTRE LE FEU

L'année dernière, des incendies ont ravagé plus de sept millions d'acres de terrain boisé au Manitoba. La moitié de ces incendies coûteux ont été causés par simple négligence.

Il s'agissait d'abord de feux de nettoyage ou de feux de dépotoir qui se sont ensuite transformés, réduisant ainsi en cendres des forêts, des maisons et des rêves.

Avant d'allumer un feu, appelez le chef des pompiers ou l'agent des ressources naturelles de votre localité ou de votre région. Vous pourriez avoir besoin d'un permis, de conseils ou même d'assistance.

Travail
Manitoba
Service
de protection
de la population



CULTUREL

Marie Duhamel: Intrépide depuis 26 ans

Suivez
le guide

Les livres pour jeunes d'Anne Villeneuve

Anne Villeneuve était l'une des cinq invités du 12^e Festival national du livre qui s'est déroulé au Manitoba du 21 au 28 avril. Nous avons profité de l'occasion pour demander à l'illustratrice montréalaise quelques conseils sur comment choisir un bon livre pour les jeunes et les enfants.

Beaucoup dépend de l'enfant, de son âge et de ses goûts, souligne d'emblée Anne Villeneuve. Cela dit, confronté par le nombre incroyable de bouquins pour enfant, on peut toujours se replier sur quelques maisons d'édition de qualité.

Les éditions Duculot. Une maison d'édition française, «les productions des éditions Duculot sont de très bonnes qualités. Souvent, l'histoire est illustrée, avec des couleurs de pastel, avec des animaux personnalisés. C'est doux, c'est fou et les enfants adorent ça».



Une illustration signée Anne Villeneuve.

Les éditions Gallimard jeunesse. «Cette maison d'édition fait de très beaux livres. Ce sont des petites encyclopédies, de petits livres qui traitent de sujets que les enfants adorent. Très bien illustrés et colorés, très vivants et très complets».

Les éditions La courte échelle. Une maison d'édition qui publie uniquement des auteurs et des illustrateurs québécois, les éditions La courte échelle publient de tout: des bébés livres, des livres jeux, des romans jeunesse.

«Depuis 5, 6 ans, la grande force des éditions La courte échelle, c'est ses romans jeunesse. Ces romans vont du genre premier roman qui est illustré au roman jeunesse qui n'est pas illustré. Certains livres des éditions La courte échelle connaissent un succès au niveau international. Il y en a qui ont été traduits en danois.»

Propos recueillis par
Lucien CHAPUT

Quand durant son 30^e concert annuel la Chorale des Intrépides entonnera la chanson «Ma mère chantait toujours», Marie Duhamel pourrait bien mettre encore un peu plus de cœur dans sa voix d'alto. Les bons souvenirs sont toujours pleins d'émotion...(1)

A 81 ans, Marie Duhamel est d'une bonne dizaine d'années l'ainée de la Chorale des Intrépides, avec laquelle elle chante depuis 26 ans. Mais la native de Sainte-Anne-des-Chênes prend bien soin de noter qu'elle «chante depuis toujours».

«J'avais une voix. J'ai toujours été alto. Mes parents étaient chanteurs, maman chantait tout le temps. Il n'y avait dans le temps ni radio, ni télé pour se divertir. Alors on apprenait des chansons, des vieilles chansons».

Dans le temps, c'était à Sainte-Geneviève, où Marie Duhamel est entrée à l'emploi du curé François Normandin, dont elle a été la ménagère de 1936 à 1956. Un emploi qui lui donnait amplement l'occasion d'exercer son talent naturel. Qu'il suffise de penser aux saluts du mois de Marie!

En 1957, Marie Duhamel change de carrière en devenant aide garde-malades à l'Hôpital Saint-Boniface. Les occasions de chanter deviennent plus limitées. L'envie de se joindre à une chorale se développe. En 1961, elle décide d'étudier le chant, avec Soeur Madeleine Parent, SNMJ.

«C'est elle qui m'a dit: tu devrais rentrer dans les Intrépides. Ils sont toujours à court d'alto». La chorale a toujours pu



photo: Bernard Bocuél

Marie Duhamel, qui joue au piano, a appris la musique avec l'abbé Pierre Picton à Sainte-Geneviève entre 1927 et 1932. «C'est important de pouvoir jouer un instrument. Quand on est choriste, ça aide de connaître les notes».

compter sur Marie Duhamel. Parce qu'elle adore chanter et aussi «parce que j'aime ça être avec un groupe de jeunes».

Combien de temps restera-t-elle encore Intrépide? «Depuis le 25^e en 1985, j'annonce tous les ans que je vais me retirer. Là je redis que je devrais arrêter. Trois pratiques par semaine, c'est quand même beaucoup».

Trois pratiques? «La chorale du Foyer Chez-Nous le mardi, celle de la Cathédrale le mercredi et les Intrépides le jeudi (de l'automne jusqu'au concert

annuel). Je joue aux quilles, je vais à la piscine, je suis toujours occupée!», lance la retraitée depuis 1974.

En solo

A la Cathédrale, Marie Duhamel, depuis l'arrivée de Soeur Jeannine Vermette, SNJM, chante assez souvent en solo. Ce dont elle n'est pas peu fière: «Quand on chante en solo, ça veut dire qu'on est capable de

faire quelque chose. J'aime bien chanter le psaume. On dirait que ça me va bien».

Marie Duhamel confie aussi que le Gloria et l'Agnus Dei de Haydn, qui est au programme du concert des Intrépides, lui donne un plaisir particulier: «A chaque fois, les frissons me passent dans le dos».

Bernard BOCQUEL

(1) Sous la direction de leur nouveau directeur de chorale, Claude Mousseau, le concert annuel des Intrépides aura lieu le samedi 28 avril à 20h à la salle Pauline-Boutal du Centre culturel franco-manitobain.

Le Juste pour rire manitobain

Le rendez-vous des blagues

Le Festival du Voyageur souhaitait avoir des monologues, jongleurs, farceurs pour les premières auditions manitobaines du Festival Juste pour rire qui se tiendront le 29 avril au Rendez-Vous. Non seulement a-t-on trouvé des participants, mais il y aura même un bruiteur!

Martial Tougas ne veut pas devenir un comique professionnel. Il est toutefois heureux de l'occasion qui lui est offerte de présenter sur scène quelque chose qu'il croit différent.

«Je fais un sketch qui n'est pas vraiment du stand-up comic. Le personnage est un peu moi quand j'avais 5 ou 6 ans. C'est un petit garçon qui marche de la maison à l'école en s'accompagnant de bruits et de musique.»

Le résidant de Sainte-Anne présente sa formule dans les écoles ou dans des soirées depuis environ 8 ans. «Ce sont



photo: Yves Chartrand

Georges Couture (à gauche) et Martial Tougas. Deux comiques...

des effets sonores que je faisais avec ma voix depuis au moins 20 ans. Mon spectacle est le dénouement d'une vingtaine d'années.»

Martial Tougas avoue qu'il y a eu un temps où il désirait la popularité. Mais à mesure qu'il

vieillit (il a 32 ans), il se limite à être capable de faire une différence, même s'il n'est pas populaire. «L'idée, c'est juste de faire rire le monde.»

Georges Couture, un technicien à CKSB, est du même avis. «Je fais ça juste pour le

plaisir. Ce n'est pas important de gagner. Si ça arrive, on verra. J'aurai des talents que je ne saisis pas.»

Le résidant de Saint-Boniface a l'intention de présenter un monologue d'au moins 6 minutes avec des jeux de mots et des costumes. Il est prêt à en faire plus, au besoin. «Ça va dépendre du public. Je peux étirer une blague. Mon personnage est un peu comme Roland Hi!Ha! Tremblay, sauf que je garde mes dents!»

Les autres personnes inscrites, au moment d'aller sous presse, étaient Janine Tougas et Marc Rémillard, Maxime Martin et Roland Ricard.

Il reste encore une centaine de laissez-passer. On peut en obtenir à CKSB, aux bureaux du Festival du Voyageur, au Canot ou le soir des auditions qui débiteront à 20h.

Yves CHARTRAND

Lectures

ENFANTS

La maison rouge dans une petite ville, de Elisabeth Borchers.

Pour faire plaisir au nouveau maire, toute la ville satisfait à ses caprices: peindre les maisons en gris, s'habiller de gris, etc. Jusqu'à ce que quelqu'un proteste et peigne en rouge sa maison. Les gens suivent bientôt son exemple et chacun fait ce qui lui plaît.

(Éd. Syros, 1988)

LOISIRS

Jeux pour rire et s'amuser en société, de Claudette Constant.

Un livre de jeux de société pour petits et grands. Jeux de mots, d'action, de mémoire, d'observation. À lire pour planifier des soirées réussies où l'on s'amusera sans aucun doute.

(Éd. Québec Agenda, 1988)

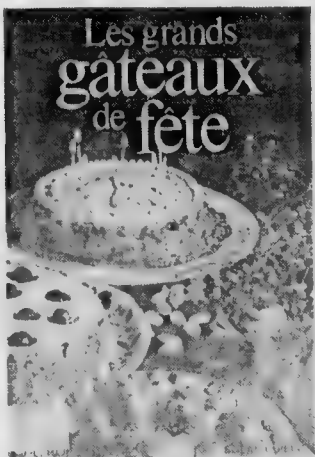
CUISINE

Les grands gâteaux de fête, de Louis Robert.

Voici un livre de recettes où l'on peut allier la passion de manger des gâteaux et celle de les confectionner. Les recettes sont faciles à réaliser et les somptueuses illustrations sont une aide précieuse pour les réussir.

(Éd. Solar, 1988)

Ces livres sont disponibles à la Bibliothèque de Saint-Boniface



La couverture du livre «Les grands gâteaux de fête».

HAGIOGRAPHIE

Adèle l'obscur, de Michel Clévenot.

Soeur Marthe, humble religieuse, née en 1816, et décédée en 1883, est en passe de devenir une sainte, reconnue par l'église. C'est un événement important pour l'histoire canadienne française.

(Éd. Seuil, 1989)

ROMAN

Douleur d'août, de Madeleine Chapsal.

La romancière prend prétexte du tournage d'un de ses films, «La maison de Jade», pour se raconter, en ce mois d'août, où, pense-elle, ses souffrances sont à leur point culminant. Excellent roman.

(Éd. Grasset, 1988)

Concours de Jazz Alcan: Laurent Roy demi-finaliste

Laurent Roy et son groupe font partie des demi-finalistes de la région Ouest du concours de Jazz Alcan. Le musicien franco-manitobain avait été finaliste l'an dernier.

Ces demi-finales auront lieu à Edmonton samedi 28 avril. Le concert sera diffusé au réseau FM stéréo de Radio-Canada lors de l'émission «Jazz sur le vif».

51 formations, incluant 219 musiciens, ont participé à ce concours national réputé, qui se déroule dans 5 régions. Un jury pour chaque région a sélectionné 3 groupes demi-finalistes.

Dans la région Ouest (Alberta, Saskatchewan, Manitoba, Territoires), Laurent Roy et son



Laurent Roy.

groupe sont en compétition avec Aurora d'Edmonton et Countdown de Calgary.

Le groupe manitobain est formé de Laurent Roy (guitare), Marilyn Lerner (piano), Gilles Fournier (basse) et Rob Siwik (batterie).

Les finalistes des 5 régions se retrouveront lors du Festival International de Jazz de Montréal, du 29 juin au 8 juillet. Comme le veut la tradition, le groupe gagnant participera au spectacle de clôture du Festival. Il recevra aussi un prix de 5 000\$ ainsi que l'opportunité d'enregistrer un album grâce à CBC/Radio-Canada.

SAINT-CLAUDE

La bibliothèque pourrait ouvrir en septembre

La future bibliothèque municipale de Saint-Claude, qui pourrait ouvrir ses portes dès le mois de septembre, sera installée dans les locaux actuels du bureau municipal.

Les conseillers ont pris la décision de louer leurs locaux lors de la réunion du 24 avril. Le bureau du village sera transféré durant le mois de mai dans le bâtiment de l'ancienne Banque de Montréal, qui a quitté les lieux au mois de février.

Le comité de la bibliothèque (1) compte sur le village de Saint-Claude, sur les gouvernements fédéral et provincial, et sur les dons des particuliers pour financer le projet. Plusieurs demandes dans ce sens doivent être faites dans les semaines qui viennent.

Le service des Bibliothèques publiques de la province a déjà accordé une subvention de 5 000\$ qui sera consacrée en

majeure partie à l'achat de livres. Les membres du comité de la bibliothèque font également appel à la générosité de leurs concitoyens qui peut s'exprimer en argent ou en nature (livres, meubles, etc.).

L.G.

(1) Les membres du comité de la bibliothèque sont: Elaine LeFloch, présidente; Simone Dupasquier, vice-présidente; Gisèle Arbez, secrétaire; Claudette Philippe, secrétaire; Agnès Lacroix, représentante du village.

Prêt
hypothécaire

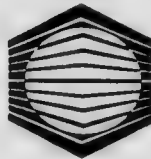


ⁿ
projet
emballant!

Avec les beaux jours qui s'annoncent, vous songez peut-être à construire ou rénover une maison, un chalet ou un immeuble.

Le prêt hypothécaire de votre caisse populaire vous permettra de réaliser votre projet.

Venez rencontrer le personnel accueillant de votre caisse populaire. Il vous aidera à planifier le prêt hypothécaire qui saura répondre à vos besoins.



Les caisses populaires
du Manitoba

Reflet de ses membres!

Les Rendez-Vous

CONCERTS

• **Toccata**, vendredi 27 avril au Foyer du Centre culturel franco-manitobain.

• **Dvorak, Hummel et von Weber**, le dernier spectacle de la Winnipeg Chamber Music Society, dimanche 29 avril à 20h à la salle Muriel Richardson du Musée des Beaux-Arts de Winnipeg. Billets: 12\$ et 8\$ au 489-8009.

• **Récital d'orgue donné par Clay Christiansen**, organiste de la Salt Lake City Mormon Taber-

nacle Choir, dimanche 29 avril à 15h et à 20h en la Westminster United Church (angle Maryland et Westminster). Billets: 12\$ et 10\$ au 786-4881 ou au 783-3301.

• **Norman Ferraris** au Mârdi Jazz, mardi 1er mai au Foyer du Centre culturel franco-manitobain.

• **David Larocque**, jeudi 3 mai au Foyer du Centre culturel franco-manitobain.

• **La 10e Symphonie de Beethoven** (il en a composées 9!), une oeuvre reconstituée par un musicologue anglais, interprétée par l'Orchestre symphonique de Winnipeg, vendredi 4 mai et samedi 5 mai à 20h à la Salle du centenaire. Billets: de 11\$ à 22\$ au 943-2900.

• **Le claveciniste Éric Lussier** interprétera Bach, le dimanche 6 mai à 20h en l'église Crescent-Fort Rouge (angle Wardlaw et Nassau). Billets: 10\$ et 12\$ chez la librairie Mary Scorer ou à la porte.

THÉÂTRE

• **L'Éruption spontanée**: «Un bébé n'attend pas l'autre», du théâtre d'improvisation avec Frances Adams, Martine Borden, Denis Bouffard, Guylaine Brin, Denis Chamberland, Jean Fontaine, Philippe Habeck, Charles Leblanc, Bertrand Nayet et Marc Prescott, le samedi 28 avril au Foyer du Centre culturel franco-manitobain.

• **Fiddler On The Roof**, présentée par le Holy Cross Drama Club, les 10 et 11 mai à 19h30 au Centre culturel franco-manitobain. Billets: 5,50\$ à la porte (réservations: 237-4936).

• **Comet in Moominland de Tove Jansson**, présentée par Actors' Showcase, les vendredis (19h), samedis (14h et 16h) et dimanches (12h, 14h et 16h) jusqu'au 13 mai au gymnase secondaire du Collège de Saint-Boniface (196, avenue de la Cathédrale). Billets: 5,50\$ au 947-0394.

EXPOSITION

• **Double salon**: les réalités éphémères de Jocelyne Prince, aux galeries I et II du Centre culturel franco-manitobain jusqu'au 13 mai.



photo: Hubert Pantel

Comet in Moominland, une présentation de Actors' Showcase, met en vedette des petites marionnettes animées par Kim Selody et Maggie Nagle. Les spectateurs s'assoient par terre sous une géante tente érigée dans le gymnase du Collège de Saint-Boniface. Jusqu'au 13 mai.

• **Des yeux dans les cieux**, une exposition de cerfs-volants chinois, dans l'Alloway Hall du Musée de l'Homme et de la Nature (190 Rupert Avenue) jusqu'au 24 juin.

ENFANTS

• **Artisanat amérindien**: comment fabriquer un bracelet «Medicine Wheel», un atelier pour les enfants de six ans et plus donné par Debra Ellis, artisane ojibway,

samedi 28 avril à 11h, 13h, 14h, 15h et 16h, au Manitoba Children's Museum (109 Pacific Avenue).

• **La danse des cerceaux**: démonstration et instruction de cette forme traditionnelle de danse amérindienne par George Bear, dimanche 29 avril à 13h, 14h et 15h au Manitoba Children's Museum (109 Pacific Avenue).

Une sélection de
Lucien CHAPUT



«Fast Forward», une soirée de nouvelles danses chorégraphiées et interprétées par les membres du Ballet royal de Winnipeg. Un spectacle seulement, lundi 30 avril à 20h à la salle du Centenaire. Billets: 956-0183, 985-6800.

Le comité de planification provinciale

Avant-projet d'entente

Canada-communauté franco-manitobaine

Depuis la mi-février, des consultants visitent différentes régions du Manitoba et rencontrent des francophones pour identifier des projets pouvant améliorer la qualité de vie en français. Cette initiative du Comité de planification provinciale vise à dresser un inventaire de projets tant à l'échelle locale que provinciale, qui serait éventuellement utilisé pour négocier une entente de financement entre le Gouvernement du Canada et la communauté franco-manitobaine.

Une deuxième série de rencontres publiques aura lieu durant le

mois d'avril dans la grande majorité des régions. Lors de ces rencontres, l'on discutera des principes directeurs, des orientations, des objectifs et des mécanismes administratifs d'une entente éventuelle entre le Gouvernement du Canada et la communauté franco-manitobaine. Les participants, ainsi que ceux et celles qui n'ont pas pu assister aux premières rencontres, sont tous invités à participer à la deuxième ronde. Si vous désirez recevoir des informations sur le projet d'entente Canada-communauté franco-manitobaine; veuillez communiquer avec le Comité de planification provinciale.

Réunions publiques — 2e consultation

le 30 avril 1990	le 1 ^{er} mai 1990		le 2 mai 1990		le 3 mai 1990
Saint-Lazare	Laurier	St-Eustache Élie Fannystelle	Saint-Boniface St-Vital Parc Windsor La Salle	Winnipeg Transcona St-Norbert	St-Georges
Endroit: Sous-sol de l'église 19h30	Endroit: Nouveaux Horizons 19h30	Endroit: École Immersion St-Eustache 19h30	Endroit: Église St-Eugène Nouvelle salle paroissiale 1007, ch. St-Mary 19h30		Endroit: Librairie Allard 19h30

**Le comité
de planification provinciale**
C.P. 145 Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4
Pour de plus amples renseignements,
veuillez communiquer avec Lise Lavack
au 237-3374 ou 1-800-665-4443 (ligne sans frais).

Manitoba Telephone System
présente

LES AUDITIONS

Juste pour rire

Grand prix

Manitoba Telephone System
remettra au(x) gagnant(s) une
bourse de 350\$ et un billet d'avion
aller-retour pour participer à la
grande finale des Auditions
Juste pour rire à Montréal
le 14 mai 1990.

Inscription

Formulaire disponible
sur demande auprès
du Festival du Voyageur.

Gratuits

Laissez-passer pour
assister à la soirée des
Auditions. Disponibles
sur demande auprès
du Festival du Voyageur et
de CKSB, à partir du 9 avril.



DIMANCHE LE 29 AVRIL À 20H À LA SALLE LE RENDEZ-VOUS

**LA
LIBERTÉ**

MTS
Avec vous, sur toute la ligne!
Membre du réseau national
Telecom Canada



**Radio-Canada
Manitoba**



Festival du Voyageur

La Hanover-Taché: rendez-vous à l'automne

Savourer la victoire jusqu'à la lie

Les finales de la Hanover-Taché ressemblaient étrangement à la série Winnipeg/Edmonton de la Ligue nationale de hockey avec les Canadiens de Saint-Pierre dans le rôle des Jets de Winnipeg et les As de Sainte-Anne dans le rôle des détestables Oilers d'Edmonton.

Jugez pour vous-mêmes. Saint-Pierre menait trois matchs contre un. Après deux périodes de la septième partie, les Canadiens menaient la partie 2 à 0. Sainte-Anne est revenu, de justesse. Compte final: Sainte-Anne 3, Saint-Pierre 2.

Il n'y a pas de doute que l'équipe de Sainte-Anne et ses partisans ont savouré la victoire jusqu'à la lie. Car on soupçonne que dans le fond, la grosse majorité des personnes qui suivent la Hanover-Taché se disaient: «ça aurait été le fun quand même si Saint-Pierre avait gagné...»

Un photo-reportage
de Lucien Chaput
et d'Yves Chartrand.

Les aspirants au trophée Conn Smythe



André
BRIN

André Brin est chroniqueur sportif
au Ce Soir de Radio-Canada

La deuxième ronde des séries éliminatoires déçoit un peu, vous ne trouvez pas? Surtout dans la division Smythe, où, dans le temps, la finale de division était pour la coupe Stanley.

Ce qui est un peu plus intéressant, c'est la course au trophée Conn Smythe, remis au joueur le plus utile à son équipe. Donc, au joueur qui a fait la différence.

A Boston, il faut parler de Moog, de Bourque et de Neely mais quand à moi, Craig Janney est jusqu'ici leur meilleur joueur. Les gros buts des Bruins contre le Canadien, le but égalisateur de Neely dans le deuxième match et ensuite le but victorieux de Galley en prolongation, ont été une gracieuseté de Janney.

Excellent fabricant de jeu, Janney joue avec une épaule «ramanchée» et avec Guy Carbonneau sur le dos. Mais il est toujours au noeud de l'intrigue.

A Montréal, c'est simple. Si les Canadiens revenaient de l'arrière pour gagner, ce serait grâce à Patrick Roy. C'est celui qui doit donner la victoire au tricolore.

A Washington, John Druce fait sensation depuis la blessure de Dino Ciccarelli. Mais ce qui importe le plus ici, c'est la défensive des Caps qui étouffe la machine offensive des Rangers. Et voilà ce qui fait la différence. Devant le filet, Don Beaupré a bien relevé le défi lorsqu'on s'est fié à lui.

Mais ce sont les avants défensifs qui rendent la vie diffi-

cile aux Rangers. Les Mike Ridley et Kelly Miller du monde.

A New York, Bernie Nicholls est la bougie d'allumage. Il ne fait pas seulement la différence au Madison Square Garden, il a fait la différence à Los Angeles par son absence.

Edmonton impressionne en séries parce que de match en match, les vedettes portent des chandails différents. Un jour, Bill Ranford est le nouveau Grant Fuhr (voir Jets de Winnipeg), le lendemain c'est Tikkanen qui porte le flambeau, ou Anderson, ou Messier ou encore Mark Lamb, le remplaçant de Gretzky. Pensez-y, les Oilers se sont garanti une place en finale en disposant des Jets.

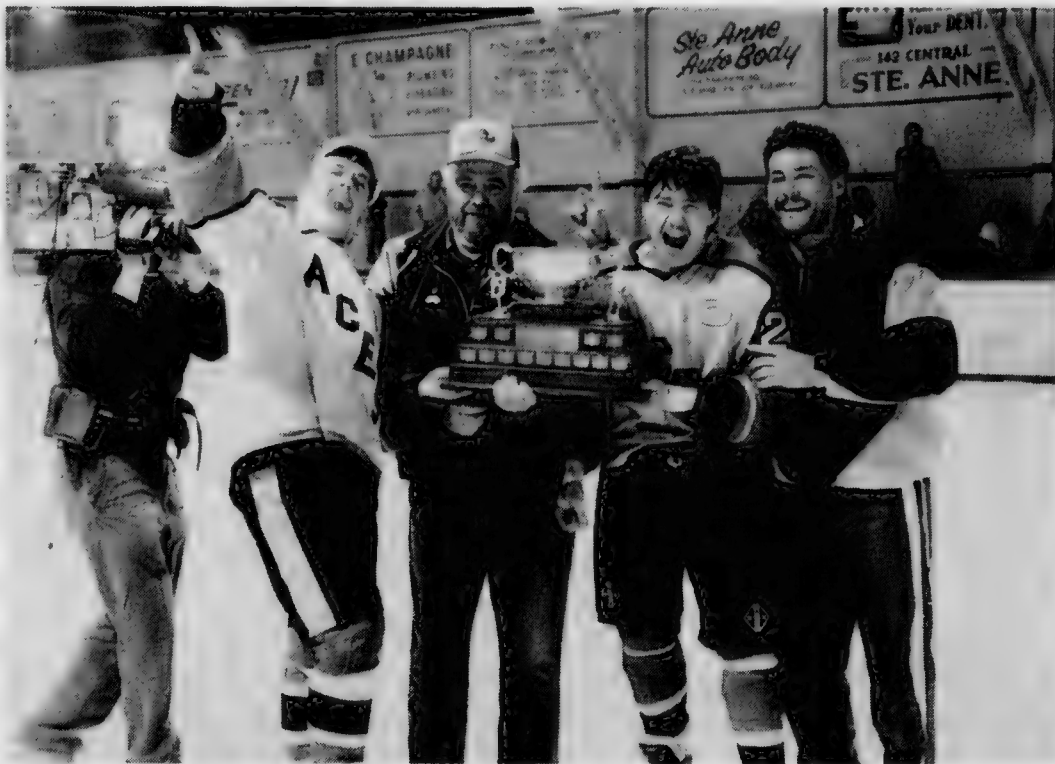
Wayne «Elvis» Presley

Personne n'a fait la différence pour les Kings contre les Oilers. Gretzky a eu mal au dos, Hradey n'a pas fait les gros arrêts et les gros marqueurs de Los Angeles ont été nuls contre Ranford. Nicholls ne leur a pas manqué contre Calgary mais contre Edmonton, il leur a beaucoup manqué.

Du côté de la Norris, les Blues de St. Louis continuent à faire leur bout de chemin. Et si le trophée Conn Smythe pouvait être décerné à un entraîneur, Brian Sutter serait un candidat aussi sérieux que Brett Hull, la machine à faire des buts de St. Louis.

A Chicago, ce ne sera certainement pas Greg Millen. Millen est devenu le Mark Langston des Blackhawks. Comme Langston au monticule des Expos de Montréal, Millen a très bien joué mais les Hawks sont incapables de gagner devant lui. Place donc au natif de Carman, Ed Belfour, qui s'est mérité une charge plus importante du travail avec de belles performances en relève.

Wayne «Elvis» Presley s'est également retrouvé et a fait oublier sa saison de huit buts avec de belles séries.



La dernière présentation de John Anderson

John Anderson (au centre), président de la Ligue Hanover-Taché, a décidé de prendre sa retraite. Mais avant de quitter son poste (pour devenir le gérant de l'équipe de Niverville l'année prochaine?), il a présenté la coupe aux champions 1989-90, les As de Sainte-Anne.



La dixième coupe en quinze ans

Certaines équipes ne se lassent pas de remporter des championnats. Les As de Sainte-Anne ont été l'équipe championne de la Hanover-Taché dix fois en quinze ans. Cette année, ils avaient une raison supplémentaire de fêter: personne ne les voyait gagnant en début de saison.



Heureux, fatigués, et surtout, soulagés!

Ça n'a pas été facile pour les As cette année. Après deux rudes séries contre Ile-des-Chênes et Niverville, les champions de la division Nord ont reçu une bonne «ride» des Canadiens de Saint-Pierre-Jolys, une équipe qui était, à vingt minutes près, les champions 1989-90.

Gérant ou gérante de restaurant Saint-Boniface

*Vous songez à l'avancement de votre carrière?
Tenez donc votre chance chez Chicken Delight®.*



Nous recherchons présentement un gérant ou une gérante de restaurant expérimenté(e) pour l'un de nos restaurants les plus achalandés. Situé à Saint-Boniface, il est doté d'une salle à manger complète en plus d'un buffet, une licence de bière et de vin, un service de livraison et de repas à emporter.

Nous offrons

- Un bon salaire d'embauche
- Une indemnité de déplacements en voiture
- Une gamme généreuse d'avantages sociaux
- Un régime de primes

Voilà l'occasion rêvée pour la personne idéale de se joindre à une équipe dynamique. Les candidats et candidates doivent posséder une expérience solide dans un service de restauration analogue, être bien organisés et orientés vers l'obtention de bons résultats. Bien qu'elle ne sera pas la première considération, la connaissance du français sera un atout certain. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae ainsi que les attentes salariales, discrétion garantie, à l'adresse suivante :

Monsieur Len Snyder, directeur de l'exploitation
Chicken Delight of Canada
395, rue Berry
Winnipeg (MB)
R3J 1N6

Aucune demande de renseignements par téléphone ne sera acceptée.

Manitoba

Traducteurs Juridiques — Conseiller législatif

Le ministère de la Justice du Manitoba est à la recherche de traducteurs juridiques. Les candidats retenus seront chargés de réaliser la version française de lois et de règlements.

Les candidats doivent être avocats ou avoir une formation en traduction (de préférence en traduction juridique). On fera la sélection des candidats en tenant compte des exigences du Programme d'action positive.

Échelle de salaire : 26 667 \$ - 51 651 \$ par année

N° de concours : 2957

Date de clôture : le 14 mai, 1990

Adresser : Service des ressources humaines
Ministère de la Justice
405, Broadway, 7ième étage
Winnipeg (Manitoba) R3C 3L6

Le gouvernement soutient le Programme d'action affirmative

Manitoba

Spécialiste de Processus d'Apprentissage (Bilingue)

En tant que spécialiste de processus d'apprentissage au Centre d'aide au dépistage, vous serez responsable de la consultation et du développement des programmes. En collaboration avec les éducateurs, les administrateurs et les cliniciens, vous participerez à l'élaboration, la mise sur pied et l'évaluation des programmes d'enseignement destinés aux enfants qui présentent de sérieuses difficultés d'apprentissage. Vous aurez à travailler étroitement avec des enfants ayant des troubles d'apprentissage et de comportement aigus. Dans ce milieu doté de ressources exceptionnelles, vous serez appelé à élaborer des processus éducatifs efficaces qui pourront être mis en pratique dans les localités.

Le poste exige une maîtrise avec spécialisation en apprentissage de la lecture ou l'équivalent, et une bonne expérience comme orthopédagogue qualifié ou comme conseiller(ère) en éducation. Le cas échéant, une vérification du casier judiciaire des candidats pourrait être effectuée avant qu'il soit embauché. La sélection des candidats se fera en tenant compte de Programme d'action positive. L'embauche d'un enseignant(e) avec une bonne expérience mais avec des qualifications moindres sera considérée, et un programme individuel de formation sera développé.

Échelle de salaire : 40 909 \$ - 51 651 \$ par année

N° de concours : 3295

Date de clôture : le 14 mai 1990

Adresse :
Manitoba Éducation et
Formation professionnelle
Bureau du Personnel
310 - 1181 avenue Portage
Winnipeg, Manitoba R3G 0T3

Directeur adjoint, élaboration des politiques

Relevant de la directrice des services de garde de jour pour enfants, le directeur adjoint de l'élaboration des politiques est chargé de créer de nouvelles politiques et de perfectionner les politiques actuelles. Ces responsabilités englobent : la législation et les règlements; l'élaboration globale des politiques; la liaison avec les agences extérieures; la programmation concernant les enfants handicapés; la classification et la formation du personnel; l'élaboration des politiques relatives aux ressources.

Le titulaire aura complété un programme d'études axé sur le développement des enfants et il aura acquis plusieurs années d'expérience dans l'élaboration des politiques ou possédera la formation et l'expérience équivalentes. Devra pouvoir très bien s'exprimer et posséder de solides talents de supervision. Il sera capable de travailler en équipe et sera au courant des tendances et problèmes actuels des garderies d'enfants. La capacité de parler, de lire et d'écrire en français sera un atout.

Échelle de salaire : de 39 433 \$ à 49 571 \$ par année

N° de concours : 3298

Date de clôture : le 14 mai 1990

Adresser :

Services à la famille manitoba
Service des ressources humaines
270, rue Osborne nord
Winnipeg (Manitoba) R3C 1V7

Le gouvernement soutient le Programme d'action affirmative



Conseil de la radiodiffusion et des
télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and
Telecommunications Commission

CRTC

Avis d'audience publique

CRTC — Avis d'audience publique 1990-6. Le Conseil tiendra une audience publique à partir du 13 juin 1990, au Holiday Inn, 150 est, rue King, Hamilton (Ontario) L8N 1B2, afin d'étudier les demandes énumérées ci-après: 7. Toronto (Ont.)/Montréal (Qué.). Demandes (900529900, 900530700) présentées par The National Broadcast Reading Service Inc. et La Magnétothèque, a/s McCarthy Tétraut en vue d'obtenir des licences afin d'exploiter un réseau national de programmation audio en anglais et en français, afin d'offrir par satellite aux titulaires de licence de télédistribution et aux stations MF, pour fins de distribution sur leurs canaux d'EMCS, des émissions susceptibles d'intéresser les aveugles, les mal-voyants et les personnes qui ne peuvent lire en raison de contraintes physiques. N.B.: Il sera possible de soumettre une intervention en utilisant un moyen autre que par écrit. Examen des demandes: The National Broadcast Reading Service Inc., La Magnétothèque, a/s McCarthy Tétraut, Pièce 4700, Tour de la Banque Toronto-Dominion, Centre Toronto-Dominion, Toronto, M5K 1E6; «Le Windsor», 1170, rue Peel, Montréal; 275, rue Sparks, Ottawa (Ont.); Pièce 1600, 530 sud-ouest, 8^e avenue, Calgary (Alta); Pièce 1300, 999, rue West Hastings, Vancouver (C.-B.); McKelvey MacAulay Machum, Pièce 1000, 44, Chipman Hill, St-John. **Besoins spéciaux:** Les intervenants qui désirent présenter leurs commentaires en français de même que ceux qui requièrent des services d'interprétation gestuelle voudront bien en aviser le Conseil au moins vingt (20) jours avant le début de l'audience afin de lui permettre de prendre les dispositions nécessaires. La documentation complète concernant cet avis ainsi que la demande peut être consultée au C.R.T.C., Édifice central, Les Terrasses de la Chaudière, 1 Promenade du Portage, Pièce 201, Hull (Qué.); et aux bureaux régionaux du C.R.T.C.: Complexe Guy Favreau, Tour de l'Est, 200 ouest, boul. Dorchester, Pièce 602, Montréal (Qué.) H2Z 1X4. Suite 1500, 800, rue Burrard, Case postale 1580, Vancouver (C.-B.) V6Z 2G7. Pièce 428, 4^e étage, Barrington Tower, Scotia Square, Halifax (N.-É.) B3J 2A8. Édifice Kensington, 275, avenue Portage, Winnipeg (Man.) R3B 2B3. Les interventions doivent parvenir au Secrétaire général, C.R.T.C., Ottawa (Ontario) K1A 0N2 et preuve qu'une copie conforme a été envoyée à la requérante le ou avant le 24 mai 1990. Pour de plus amples renseignements vous pouvez contacter la direction des Audiences publiques du C.R.T.C. (819) 997-1328 ou (819) 997-1027, ou les Services d'information du C.R.T.C. à Hull au (819) 997-0313 ou aux bureaux régionaux de Montréal (514) 283-6607, Vancouver (604) 666-2111, Halifax (902) 426-7997, Winnipeg (204) 983-6306.

Canada

Chef de l'immobilier

Yellowknife (T. de N.-O.) et les autres villes
mentionnées ci-dessous

*Est-ce qu'un poste de direction au sein du plus
important organisme de gestion immobilière du
Canada vous intéresse ?*

Travaux publics Canada désire s'adjoindre une personne d'initiative pour administrer des immeubles à revenu et de service, incluant les installations appartenant à l'État, les locaux loués, de même que les contrats de location et de gestion.

Vous devez posséder un diplôme d'études secondaires et une attestation en gestion immobilière comme chef de propriété immobilière autorisé(e)(CPM) ou administrateur(trice) de biens immobiliers certifié(e)(CPM). Une vaste expérience en administration d'un portefeuille immobilier diversifié (bureaux, locaux résidentiels et commerciaux), ainsi qu'en gestion de contrats et en supervision de personnel est essentielle.

Le salaire est situé entre 46 568 \$ et 51 934 \$, auquel se greffe une excellente gamme d'avantages sociaux. Ce poste à Yellowknife comprend le logement et une indemnité d'isolement de 2 942 \$ à 4 904 \$ par année.

Acheminez votre demande d'emploi et/ou votre curriculum vitae d'ici le 11 mai 1990, en indiquant le numéro de référence YK-62-0131-1-510, à Leslie Achtemichuk, Commission de la fonction publique du Canada, 9700, avenue Jasper, bureau 830, Canada Place, Edmonton (Alberta) T5J 4G3.

Nous prévoyons devoir combler d'autres emplois semblables à Edmonton, Saskatoon et Winnipeg. Si vous êtes intéressé(e) à postuler, faites parvenir votre curriculum vitae à l'adresse susmentionnée, en prenant soin de mentionner le numéro de référence ED/YK 62-0144-1-510 et l'endroit où vous désirez travailler.

Nous respectons le principe de l'équité en matière d'emploi.

Les renseignements personnels sont protégés par la Loi sur la protection des renseignements personnels. Ils seront conservés dans le fichier de renseignements personnels CFP/P-PU-040.

This information is available in English.

Canada



Commission de la fonction
publique du Canada

Public Service Commission
of Canada

La Division scolaire du Cheval Blanc n° 20

est à la recherche

d'un professeur

pour le poste suivant, débutant le 29 août:

**école St-Eustache —
immersion (M - 6)**

niveau primaire (habileté en musique préférable)

Veuillez communiquer avec:

**Mme Monique Allard
Directrice
École St-Eustache
St-Eustache (Mb)
R0H 1H0
Tél.: 1-353-2869**

La Division scolaire de Transcona- Springfield n° 12

est à la recherche

d'un(e) enseignant(e)

pour le collège secondaire d'immersion française.

Mathé : 9^e année/101, option.

**Date d'entrée
en fonctions:
immédiatement**

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le directeur adjoint, Paul Buisson, au 224-4818.

Les personnes intéressées sont aussi priées de faire parvenir leur demande d'emploi accompagnée de leur curriculum vitae aussitôt que possible à:

**T/FI-36
La Directrice générale
La Division scolaire
Transcona-Springfield
n° 12
760, avenue Kildare est
Winnipeg (Manitoba)
R2C 3Z4**

La Division scolaire de la Rivière-Rouge n° 17

est à la recherche

**d'enseignant(e)s
bilingues (français
et anglais)**

pour combler les postes suivants (année 1990-1991):

Collège Saint-Jean-Baptiste:

0,75 professeur pour les niveaux 7, 8 et 9 (programme français) pour enseigner les matières du programme d'arts ménagers.

École Saint-Jean-Baptiste:

1,0 professeur pour les niveaux 7, 8 et 9 pour enseigner les Language Arts.

Veuillez s'il vous plaît adresser votre demande d'emploi accompagnée de votre curriculum vitae à:

**Directeur général
Division scolaire de
la Rivière Rouge n° 17
C.P. 219
Saint-Pierre-Jolys
(Manitoba) R0A 1V0
Tél.: 1-433-7815**

Commission des licences

Une réunion de la Commission des licences aura lieu le lundi 25 juin 1990 à 13h au siège de la Société des alcools, situé au 1555 Buffalo Place, à Winnipeg (Manitoba).

Toute personne désirant intervenir lors de cette réunion doit présenter une demande officielle, accompagnée des documents mentionnés dans la Loi sur la réglementation des alcools et ses règlements.

Les demandes doivent parvenir à la Secrétaire générale de la commission, au siège de la Société des alcools, le vendredi 18 mai 1990 au plus tard.

Irene A. Hamilton
Secrétaire



est à la recherche d'un(e)

coordonnateur(trice)

pour le projet

«**Campanous**»

Responsabilités:

- responsable du fonctionnement général de six semaines de camps pour jeunes francophones âgés de 8 à 16 ans;
- responsable de l'embauche et de la formation du personnel du Campanous;
- responsable de la publicité du Campanous.

Qualités requises:

- de préférence, un(e) candidat(e) du niveau universitaire;
- expérience en animation et en loisirs;
- intérêts dans la protection de l'environnement.

Rémunération:

- à négocier.

Toute personne intéressée est priée de poser sa candidature en envoyant son curriculum vitae avant le 11 mai 1990 au:

Directeur général
Conseil jeunesse provincial Inc.
116-383, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G9

La Division scolaire de la Rivière-Rouge n° 17

est à la recherche

d'un(e) directeur(trice)

pour l'École élémentaire Saint-Jean-Baptiste pour l'année scolaire 1990-1991.

L'École élémentaire Saint-Jean-Baptiste est une école avec les niveaux maternelle à 8 qui comprend environ 200 élèves et un personnel enseignant de 12. Préférence sera donnée aux candidat(e)s qui ont de l'expérience pédagogique et administrative à ces niveaux. Une bonne maîtrise du français et de l'anglais est essentielle.

Les demandes, accompagnées du curriculum vitae, devront parvenir d'ici le 14 mai 1990, à:

Monsieur Ron Perron
Directeur général
Division scolaire de la Rivière-Rouge n° 17
C.P. 219
Saint-Pierre-Jolys (Manitoba)
R0A 1V0
Téléphone: 1-433-7815

La Division scolaire de la Rivière-Rouge n° 17

requiert les services d'un(e)

directeur(trice)
de Services spéciaux

La Division scolaire de la Rivière Rouge n° 17 comprend 10 écoles et une population étudiante de 1200 élèves. Le(la) directeur(trice) sera responsable de tous les services et programmes reliés à la clientèle de l'éducation spéciale, de l'évaluation et de la formation du personnel rattaché à ces programmes, du placement des élèves ayant des besoins spéciaux, et des activités de développement professionnel.

Les candidat(e)s devraient avoir ou être éligibles à obtenir le certificat de coordonnateur en éducation spéciale.

Préférence sera donnée aux candidat(e)s qui ont de l'expérience en éducation spéciale et/ou en administration scolaire.

Les candidat(e)s doivent avoir une excellente connaissance de l'anglais et du français.

Entrée en fonctions: le 29 août 1990

Les candidat(e)s intéressé(e)s sont prié(e)s de soumettre leur candidature avant le lundi 14 mai 1990 à:

Monsieur Ron Perron
Directeur général
Division scolaire de la Rivière-Rouge n° 17
C.P. 219
Saint-Pierre-Jolys (Manitoba)
R0A 1V0
Téléphone: 1-433-7815

Les auxiliaires du Foyer Valade

vous invitent cordialement à leur

thé annuel

le dimanche
6 mai 1990

de 13h30 à 16h
au 450, chemin River.

Vente privée

Maison de 15 ans, 1500 pi ca, terrain de 80' x 150', split à 4 niveaux, 3 chambres à coucher, 1 1/2 salles de bains, salle familiale avec foyer, portes-patio ouvrant sur pavillon avec moustiquaire et entouré d'une terrasse, piscine de 16' x 32' avec chauffage solaire, impôts fonciers très bas, à Sainte-Agathe à 35 minutes du centre ville de Winnipeg. 96 000 \$.

Composez le 1-882-2436 en soirée ou la fin de semaine.

InstaFrame

CUSTOM PICTURE FRAMING

1574-D, chemin St. Mary's
(1/2 rue au sud du Centre d'achat St-Vital)

Aubaine

Avec l'achat d'un cadre, vous recevez un deuxième **gratuitement** (au coût équivalent ou moins).

Ce spécial n'est pas valide avec aucune autre offre. Tout autre matériel au prix coûtant. Offre en vigueur jusqu'au 2 juin 1990.

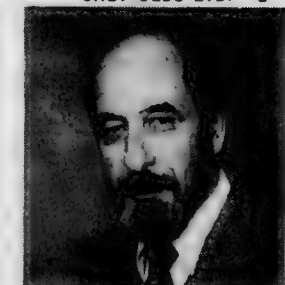
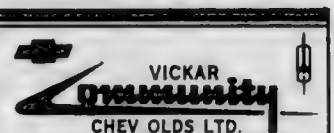
Téléphone: 257-5586

LE CLUB LA VERENDRYE



614, rue Des Meurons
Saint-Boniface
Téléphone: 233-8997

• Bingo chaque lun., merc., jeudi et ven. • Jeu de quilles sept jours par semaine • Salle de banquet • Bar et salle à manger • Spectacles tous les jeudis, vendredis et samedis



Paul (P.H.) Fournier
Représentant

964, avenue Regent
Winnipeg (Manitoba)
R2C 3A8

Tél.: 661-8391



Agriculture
Canada

PFRA — ARAP

APPEL D'OFFRES RÉGULATEUR POSITIF

Des soumissions cachetées seront reçues par le soussigné jusqu'à 14h, heure locale de Regina, le jeudi 24 mai 1990 dans le cadre du projet de dérivation des crues de Carman, relativement au contrat n° 9 — Régulateur positif près de la municipalité de Carman (Saskatchewan). Le travail consiste en la construction d'un remblai d'une hauteur de 9 mètres comprenant trois tuyaux (CSP) de 3,3 m de diamètre et de 60 m de longueur, l'excavation d'approximativement 17 200 m³, 10 200 m³ de remblai compacté, 1 700 m³ d'enrochement de tuyau, 4 900 m³ d'enrochement, 9 500 m² de tissu filtre, 52 m³ de béton armé et l'installation d'un système de protection cathodique.

La documentation relative aux offres peut être consultée aux endroits suivants:

1. Bureaux locaux de l'Association des constructeurs à Regina, Saskatoon, Moose Jaw, Winnipeg et Brandon;
2. Le bureau de l'administration municipale de Carman (Manitoba);
3. Bureau régional du génie de l'ARAP (Manitoba), pièce 401, 1, avenue Wesley, Winnipeg (Manitoba) R3C 4C6.

La documentation relative aux offres est disponible auprès du:

l'Ingénieur préposé aux contrats
Immeuble Motherwell
5^e étage, 1901, av. Victoria
Regina (Saskatchewan)
S4P 0R5
Tél.: (306) 780-5265

sur versement d'une garantie de cinquante dollars (50\$) en espèces ou sous forme d'un chèque bancaire établi à l'ordre du Receveur général du Canada, remboursable sur retour en bon état de la documentation au cours du mois suivant la date de l'ouverture des offres. Seules les soumissions présentées sur les formulaires fournis par l'ARAP, accompagnés d'une garantie et remplis selon les critères établis dans la documentation relative aux offres seront retenues. Il est recommandé aux soumissionnaires de se procurer la documentation auprès de l'Ingénieur préposé aux contrats à l'adresse ci-dessus afin de s'assurer l'envoi ultérieur des suppléments éventuels.

Sans garantie d'acceptation d'aucune des soumissions présentées.

A. F. Lukey
Directeur, Service de l'ingénierie
ARAP

Canada



Approvisionnement
et Services Canada

Supply and Services
Canada



Matériel du gouvernement

Vente publique (Offres cachetées)

- Automobiles
- Fourgons
- Automobiles familiales
- Camions légers

Inspection et vente

le mardi 1^{er} mai 1990, 12h à 20h
le mercredi 2 mai 1990, 9h à 16h

Date de clôture

Les offres seront reçues sur les lieux jusqu'à 16h,
le mercredi 2 mai 1990.

Les formulaires d'offres d'achat et les conditions de vente seront disponibles sur les lieux. Seules les soumissions reçues sur place durant la période de vente seront considérées. Le matériel sera vendu par lot détaillé.

Lieu de la vente

Approvisionnement et Services Canada
Centre de distribution
des biens de la Couronne
1410, avenue Mountain
Winnipeg (Manitoba) R2X 3B4
(204) 983-3317

Canada

Agent de prêts à la consommation

La Banque Nationale du Canada est à la recherche d'un agent de prêts à la consommation. Le candidat à ce poste devra posséder un bon sens de l'organisation, des habiletés en communication et en service à la clientèle. Un certificat d'études collégiales et/ou 1 - 2 années d'expérience pertinente serait un atout important. Le bilinguisme (français - anglais) est essentiel. Nous offrons un salaire compétitif, d'excellents avantages sociaux et un bon environnement de travail.

Si vous désirez poser votre candidature, envoyez votre curriculum vitae à:

Banque Nationale du Canada

René McMahon, directeur
179, boul. Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G4

Éducation permanente Cours non crédité

WordPerfect 5,0 — débutant Session intensive

Dans ce cours non crédité offert par la Division de l'Éducation permanente, vous recevrez une introduction générale au traitement de texte par l'intermédiaire du logiciel WordPerfect. Seront explorés: le système d'exploitation DOS (SED), la saisie et sauvegarde de texte, la mise en page (caractères gras, marges, soulignement, tabulations, interligne) et l'utilisation de colonnes.

Dates: les samedis 5 et 12 mai
de 9h à 16h

Frais d'inscription: 95\$

Date limite d'inscription: le mercredi
2 mai 1990

Pour de plus amples renseignements ou pour vous inscrire, composez le 233-0210 ou présentez-vous au bureau du registraire.

200, AVENUE DE LA CATHÉDRALE
SAINT-BONIFACE (MANITOBA) R2H 0H7
(204) 233-0210

L'École technique et professionnelle du

fait un appel de candidatures pour deux (2) professeurs au programme d'animation en garderie qui seraient appelés à se partager:

- de la supervision de stages
- des cours en développement de l'enfant
- des cours en programmation
- des cours en enfance exceptionnelle
- des cours en santé, sécurité et nutrition
- des cours en développement personnel et professionnel

Qualifications:

Préférence accordée aux détenteurs d'une maîtrise ou d'un baccalauréat avec spécialisation en éducation de la jeune enfance. On considérera aussi les détenteurs d'un baccalauréat en éducation avec expérience et qualifications particulières.

Rémunération:

Classification et salaire selon la convention collective.

Entrée en fonctions: le 29 août 1990

Les candidat(e)s sont prié(e)s de soumettre leur curriculum vitae avant le 10 mai 1990.

Madame Raymonde Gagné
Directrice
École technique et professionnelle
Collège universitaire de Saint-Boniface
200, av. de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0H7

200, AVENUE DE LA CATHÉDRALE
SAINT-BONIFACE (MANITOBA) R2H 0H7
(204) 233-0210

Nécrologies

LÉONIDAS RUEST

Est décédé le 19 avril 1990, à l'âge de 87 ans, Léonidas Ruest, époux de Philomène (née Lambert), domicilié à la Villa Youville de Sainte-Anne-des-Chênes et anciennement de Saint-Pierre-Jolys.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Thérèse et son époux Aimé Arnould (Montréal), André et son épouse Blanche Maynard (Trois-Rivières), Fernand et son épouse Monique Taschereau (Ottawa), Gilbert et son épouse Lise Vermette (Saint-Pierre-Jolys), Jeannine et son époux Georges Prescott (Sainte-Anne-des-Chênes), Paul et son épouse Jeannette Turenne (Sainte-Anne-des-Chênes); 21 petits-enfants; et trois arrière-petits-enfants. Il laisse également dans le deuil quatre frères et trois sœurs de la région de Rimouski ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces au Manitoba et au Québec. Il fut précédé par ses parents Alphonse et Victorienne (née Desrosiers) et quatre sœurs.

Né à Saint-Anaclet (Québec) le 13 octobre 1902, il quitta sa famille et son village natal à l'âge de seize ans pour venir s'établir à Saint-Pierre-Jolys au Manitoba. Il y défricha une terre et y pratiqua en compagnie de son épouse le métier de cultivateur jusqu'à sa retraite en 1967.

Ceux et celles qui ont eu le bonheur de le connaître gardent de lui le souvenir d'un homme simple et accueillant, toujours disposé à rendre service, faisant preuve d'une ardeur exceptionnelle au travail sans pour autant perdre son sens de l'humour. Sa présence paisible et sereine leur manquera.

La messe des funérailles a été célébrée le lundi 23 avril en l'église de Sainte-Anne-des-Chênes par le père Léopold Desgagné, c.s.s. (assisté par les pères Charles Ruest, o.m.i. et Denys Ruest, o.m.i.). L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de Saint-Pierre-Jolys.

La famille aimerait remercier très sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par leur présence aux prières et aux funérailles, par des offrandes de messes, par des cartes, des tributs floraux ou toute autre marque d'amitié. Elle tient à signaler sa gratitude aux célébrants le Père Rhéal Gingras, c.s.s., l'homélie par le Père Denis Ruest, o.m.i., et le père Charles Ruest, o.m.i. qui a présidé aux prières, à la chorale de la paroisse de Sainte-Anne, à l'organiste, et aux organisateurs de la réception. Enfin, un merci tout spécial au service des soins hospitaliers à domicile de la région de Sainte-Anne, en particulier à Lilliane Tougas et Gisèle Connelly qui ont su l'accompagner avec tendresse et compassion jusqu'au moment de son décès, ainsi qu'au docteur Gabriel Lemoine et à ses collègues de la clinique médicale Seine pour leur bienveillante attention.

La direction des funérailles avait été confiée au Salon mortuaire Desjardins, 233-4949.



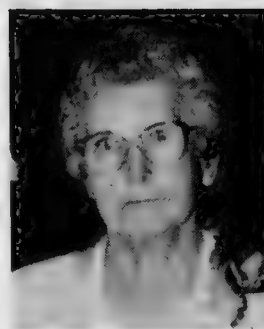
233-7760 233-7351

**MAURICE-E.
SABOURIN LTD**

195, boul. Provencher,
Saint-Boniface (Manitoba)

ASSURANCES DE
TOUS GENRES
AGENT DE VOYAGES

Avions-Bateaux—Tours Trains



ROSA BOILY
(née Normandeau)

Après quelques mois de maladie, Rosa Boily s'est endormie dans le Seigneur le samedi 7 avril 1990 à l'hôpital Saint-Boniface. Épouse de feu Louis A. Boily, elle laisse dans le deuil neuf enfants: Léandre (Yvette Jodoin), Maurice (Jeannette Pelland), Roger (Stella Bernardin), Laurent, Cécile (André Lachance), Jeanne d'Arc (Georges Laverne), Irène (Joseph Campeau), Berthe, Aimé (Lorraine Trudeau); 31 petits-enfants et 9 arrière-petits-enfants; une sœur: Soeur Antoinette Normandeau, Soeur Grise de Saint-Boniface; un frère: Hector Normandeau de La Broquerie. Elle avait un frère Arsène, décédé en 1953. Rosa vivait au Foyer Chez-Nous depuis 1982. Elle aimait beaucoup les personnes qui l'entouraient.

La famille aimerait remercier spécialement l'abbé Ubald Lafond, officiant aux funérailles, les abbés Bernard Bélanger, Claude Blanchette, Pierre Gagné et Jean-Louis Rocan, concélébrants, la chorale pour leurs beaux chants appropriés, ainsi que Germaine et Omer Malo, Louis Gosselin et René Mulaire pour leur généreuse participation à la soirée de prière.

Témoignage

Chère Grand-mère Boily,

Au nom de tes petits-enfants, j'aimerais te rendre un dernier témoignage exprimant ce que tu représentais pour nous.

Tu accordais une attention tellement spéciale à chacun de nous comme si chacun des enfants était le seul à aimer et le plus important; un peu comme à la façon de Dieu, ce bon Dieu que tu aimais tant.

Tu as su nous transmettre ta grande foi et tes convictions. Par tes petites histoires amusantes, tu nous comblais de joie. Ton affection et ta tendresse nous réchauffaient le cœur. Tu étais femme dévouée, toujours prête à rendre service. Oui tu avais vraiment cette vocation. Tu as bien répondu à l'appel de Dieu.

Comme tu vas nous manquer!

Je veux remercier le Seigneur de l'avoir donné ces belles années parmi nous.

Aujourd'hui tu es entrée dans ta récompense.

Continue à veiller sur chacun de nous.

Merci Seigneur de nous avoir fait connaître ton Amour pour notre si bonne Grand-mère.

Jacqueline Campeau

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feu ROSA BOILY, de la ville de Winnipeg, au Manitoba.

Toutes réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, au 674, rue Langevin, Winnipeg (Manitoba) R2H 2W4, le ou avant le 1^{er} juin 1990.

Daté à Winnipeg, au Manitoba, ce 16^e jour d'avril 1990.

DENISE FRÉCHETTE
Procureurs de la succession

Prière à Marie, Reine des Cœurs

La reproduction de cette prière a été payée en reconnaissance de faveurs obtenues.

O Marie, Reine des Cœurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si complaisante, Mère du divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos cœurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances. Vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés de répandre votre gloire et de vous faire connaître sous le titre de «Marie Reine des Cœurs» et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance: demandez à Jésus notre guérison, notre pardon et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Cœurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fois)

Réciter cette prière neuf jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion.

Prière à Saint Jude

Saint Jude, apôtre glorieux, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Église vous honore et vous invoque universellement comme patron de cas désespérés. Priez pour moi, si malheureux, qui vous implore; usez en ma faveur du privilège qui vous est accordé d'apporter visiblement et promptement le secours nécessaire, dans le cas sans espoir.

Venez à mon aide dans ce grand besoin, afin que je reçoive les consolations et les secours du Ciel dans toutes mes nécessités, tribulations et souffrances, particulièrement... (ici faites votre demande...) et que je bénisse Dieu avec vous et tous les élus, durant tout l'éternité.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir de cette grande faveur, et je ne cesserai jamais de vous honorer comme mon patron très spécial et de faire tout en mon pouvoir pour encourager votre dévotion.

Ainsi soit-il.

Saint Jude, priez nous et pour tous ceux qui vous innoquent et vous honorent.

SERVICE COMPLET D'ASSURANCES BALCAEN-VERMETTE INC.

1063, Autumnwood
AUTOPAC - 161-257-4131
Adressez-vous à Maurice ou Léo

St. Ignatius School

recherche

un professeur

de «Basic French» pour la 4^e à la 8^e année au cours l'année scolaire 1990-1991. Ce poste est à demi-temps.

St. Ignatius School est membre de la Manitoba Catholic School Association.

Veuillez remettre votre curriculum vitae et une lettre de recommandation provenant d'un curé au:

Personnel Committee
239, rue Harrow
Winnipeg (Manitoba)
R3M 2Y3

SOCIÉTÉ

Roland Couture, récipiendaire du prix Caritas 1990

L'esprit de «grande famille»

La Fondation Catholique du Manitoba a honoré le Bonifacien Roland Couture, 80 ans, en lui remettant un Prix Caritas le 25 avril à l'occasion de son banquet annuel.

Roland Couture a été le pre-

mier président de cette fondation qui a déjà versé 260 000\$ en subventions à des œuvres, principalement catholiques, depuis sa création en 1964.

La Fondation Catholique voulait ainsi souligner ses «contribu-

tions innombrables à l'Église et à la société». Roland Couture n'a dit que quelques mots en recevant le Prix Caritas: «Mon genre, c'est la brièveté et la ponctualité». Mais d'abord et avant tout, l'ancien directeur de CKSB est un homme de famille et de communauté.

Roland Couture est toujours resté attaché à son Saint-Boniface. «Toute personne sensée devrait remettre à sa communauté ce qu'elle en a reçu au cours des années. Pas forcément en signant des chèques, mais en se dédiant, en s'impliquant».

Et Roland Couture, 80 de 10 enfants, s'est impliqué, notamment dans 4 domaines qu'il a jugé essentiels pour la vie d'une communauté dynamique: l'éducation, la santé, l'économie et, bien sûr, les communications.

Quand il parle de «sa» communauté, il ne réduit pas le mot à une dimension linguistique. «Pour moi, c'est vaste, la communauté. Il y a d'abord le sens familial et territorial, ensuite linguistique. Car on ne peut pas s'isoler. Des fois, j'étais très mêlé côté anglophone. Quand on est autour de la table avec eux, ça devient plus dur de lancer des briques aux francophones!». (1)

Roland Couture a beau se présenter comme «un simple bonhomme de la rue Desautels qui a fait son bout de chemin avec ses capacités», force est de remarquer sa volonté de donner du leadership.

«Un leader? Je n'ai pas toujours été le premier leader. Et surtout, je ne prétends pas avoir accompli toutes les choses tout seul. Il y a bien des gens qui ont

donné un bon coup de pouce. Ce qui me motivait, c'était de tâcher de remplir l'objectif. Et il fallait y arriver à coup de travail!».

Les qualités nécessaires pour un engagement communautaire efficace? «Pas mal de persévérance et de flexibilité. Il ne faut pas être intransigent. Certains disaient que j'avais le tour de me mettre sur une clôture pour voir où allait le vent. Mais ce n'était pas ça. Je préférerais d'abord écouter et prendre position quand il le fallait».

Évolution incroyable

Roland Couture a toujours eu le contact humain facile: «Je passe pour une personne capable de parler avec tout le monde. C'est que j'aime mon milieu, mon entourage. On appartient tous à la même famille, la grande famille manitobaine».

«Pour moi, le Manitoba, c'est très important. Ce n'est pas une province riche, mais elle est riche en talents. Si on prend simplement la francophonie, il y a eu beaucoup de réalisations pour un petit peuple, grâce au talent et au travail. On a montré aux anglophones qu'on était quelqu'un au Manitoba».

«Depuis une douzaine d'années, il y a eu une évolution incroyable dans les mentalités. On a fait beaucoup de progrès. Mais il fallait d'abord s'affirmer, avec les James Prendergast, Alfred Monnin, Gabrielle Roy, Pauline Boutal, Henri Berge-ron...».

Roland Couture a-t-il été tenté par la politique? «Je n'ai jamais voulu m'impliquer directement en politique, bien qu'on me l'ait proposé à Saint-Boniface et à la province dans les années 40. Parce que ça peut détruire le noyau familial. Et puis, je ne suis pas tellement un suiveux. Des fois, j'aurais pas pu dire oui si j'avais pensé non...».

Son caractère, Roland Couture, qui avoue volontiers être «un peu vantard», il l'a forgé en partie en jouant au hockey. «C'est la meilleure formation pour le caractère. Si tu joues salaud au hockey, tu peux t'attendre à te faire ramasser par un autre».

Une règle qui s'applique à son sens de l'humour: «J'aime envoyer une boutade. Et je ris quand on se paie ma tête. Ça ne me vexe pas du tout!».

Sa philosophie de vie n'étonnera donc pas: «Il faut vivre d'après ses convictions et ses principes. Mais il ne faut pas se prendre trop au sérieux. Il faut rire quand c'est le temps de rire et travailler quand c'est le temps de travailler».

Bernard BOCQUEL

(1) Le père de Roland Couture, arrivé au Manitoba en 1882, a été copropriétaire, jusqu'en 1918, de la briqueterie Couture et Marion, qui a fermé ses portes dans les années 30.



photo: Bernard Bocquel

Roland Couture est aussi un amateur des œuvres de la peintre Pauline Boutal.



photo: Bernard Bocquel

Roland Couture «essaie tranquillement» de réduire ses activités de bénévolat. Il est encore actif auprès de la Fondation catholique du Manitoba, Francofonds, le Centre Hospitalier Taché et les Chevaliers de Colomb. L'été il fait «du patinage dans les fleurs et du golf. Des marches de 4, 5 milles, ça te remet en forme!».

CKSB: le défi de Roland Couture

Roland Couture se définit comme «un homme de chiffres plutôt que de lettres». Mais c'est dans le domaine des communications qu'il laisse sa plus importante marque.

En 1949, Roland Couture est associé avec Henri Deschambault depuis 1937. Il est aussi président de la radio CKSB. «J'ai étalé les chiffres sur la table. On n'avait pas les moyens de remplacer le directeur qui venait de quitter. On était au pied du mur».

Roland Couture a quitté les affaires pour «relever le défi de la radio française», convaincu de l'importance de la radio pour l'avenir de la francophonie manitobaine. La radio, ce «moyen flexible, direct, quasi instantané», capable de traduire la modernité.

Mais à cette époque, «il y avait cette espèce d'idée que le français devait rester au Québec». Pourtant, le gage de sur-

vie pour CKSB résidait dans le prolongement du réseau de Radio-Canada. Mission accomplie en 1952. Non sans mal:

«Je ne veux pas prendre tout le crédit. J'ai toujours maintenu que le Premier ministre St-Laurent a eu une influence décisive. Je pense qu'il a mis la grosse cloche».

Comme directeur, Roland Couture a joué un rôle clé dans la vente de CKSB en 1973 à Radio-Canada. Encore une fois, les chiffres plutôt que les lettres lui ont servi d'arguments principaux. «Avec un petit pourcentage de la population, il était économiquement impossible de maintenir le poste».

Après la vente, Roland Couture a été nommé adjoint au chef des Services en langue française des Prairies. Un poste qu'il a occupé jusqu'à sa retraite en 1975.

B.B.



LES DANSEURS DE LA RIVIÈRE ROUGE

réunion annuelle

le jeudi 10 mai 1990 à 19h30

**en la Salle 4 H
2e étage, CCFM
340, boulevard Provencher**

Il y aura des amendements proposés à la constitution. Pour de plus amples renseignements, veuillez vous adresser au 233-7440.

Un vin-fromage suivra.

Tous sont bienvenus!

La page de



Bonjour toi!

Tu as une bonne mémoire? Voici un petit jeu de cartes, bien intéressant, qui te donnera l'occasion d'exercer ta mémoire, tout en t'amusant!

Bicolo



Voici un jeu de mémoire que tu peux faire par toi-même...

1. Colle toutes les images encadrées sur un carton mince.
2. Colorie-les. Remarque qu'elles sont en double. Tu dois donc les colorier exactement pareilles.
3. Découpe chaque carte. Tu en auras vingt en tout.

Pour jouer: (2 personnes)

Place toutes les cartes à l'envers sur la table. Pour commencer le jeu, chacun se choisit une seule carte. Ensuite, à tour de rôle, chacun ramasse une autre carte, en essayant de trouver la carte jumelle. S'il ne ramasse pas la carte jumelle, il la replace sur la table. S'il ramasse la carte jumelle, il la garde et joue une deuxième fois. Le jeu se termine quand toutes les cartes sont ramassées. Le gagnant est celui qui a le plus grand nombre de cartes. Amuse-toi bien!



Jeu de mémoire



Gagnant de la semaine

N° 9906

Justin Rodrigue 7 ans

C.P. 187

Saint-Jean-Baptiste (Mb)



Gagnants Concours du printemps!

Pour le bricolage avec des coquilles d'oeufs

9 - 10 ans

Monique Fillion
Reagan Beaudin

Eddystone (Mb)
6-1860, av. Burrows, Winnipeg

8 ans

Christelle Rioux
Joëlle Foidart
Richard Dionne
Yvon Fillion
Christine Lussier

482, rue Ritchot, Saint-Boniface
903, St-Gabriel, Saint-Norbert
Altona
Eddystone
411, rue de la Morénie, St-Boniface

7 ans

Mélissa Mulaire
Mélanie Boulet
Christine Tessier

Saint-Pierre-Jolys
522, Dalhousie, Thunder Bay (Ont.)
Saint-Pierre-Jolys

6 ans

Janelle Jones
Valérie Bohémier
Danielle Gagnon
Angèle Verrier

47, Grimsby, Saint-Vital
Lorette
Sainte-Agathe
119, cercle Nutley, Saint-Vital

5 ans

Éloïse Gravel-Gaumont
Michel Tétreault

Saint-Pierre-Jolys
Île-des-Chênes

4 ans

Denis Durand
Chantal Ferré
Joël Bohémier

204, Wales, Winnipeg
19, prom. River Point, Winnipeg
21, Greenwich, Winnipeg

3 ans

Félix Gravel-Gaumont
Pascal Boisvert

Saint-Pierre-Jolys
Lorette

Pour les grands... le code secret...

8 - 9 ans

Mariève Bonin
Nicole Boulet

242, baie Parkville, Winnipeg
522, Dalhousie, Thunder Bay (Ont.)

10 ans

François Grenier
Mélanie Chaput
André François
Alain Leclerc

Saint-Labre
Sainte-Anne
Steinbach
Sainte-Anne-des-Chênes

11 - 12 ans

Monique Prairie
Joanne Porteous

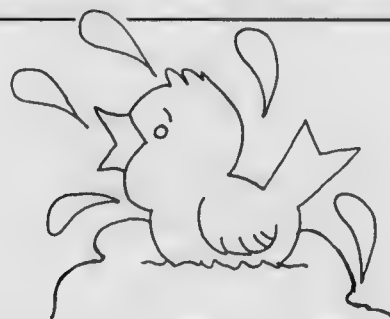
Sainte-Anne
Lorette

Vous avez fait un travail formidable, les amis! Bravo!



Je salue mes nouveaux membres!

Carrie McLeod	9811	Pitt Meadows (C.B.)
Guyllène Lafrenière	9812	Saint-Vital
Colin Lafrenière	9813	Saint-Vital
Koleb Elledge	9814	Saint-Boniface
Richard Garand	9815	Régina (Sask.)
Stéphanie Tytgat	9816	Saint-Boniface
Elianne Lambert	9817	Saint-Boniface
Chantal Brindle	9818	Saint-Boniface
Josée-Anne Lapiere	9819	Winnipeg
Elaine Gougeon	9820	Île-des-Chênes
Devlin Collins	9821	Saint-Boniface
Mélissa Wlock	9822	Saint-Boniface
Sara Marcoux	9823	Saint-Boniface
Daniel Rey	9824	Saint-Claude
Leanne Dupuis	9825	Otterburne
Tristan Fréchette	9826	Saint-Boniface
Yannick Fréchette	9827	Saint-Boniface
Renée-Claire Gautron	9828	Saint-Boniface
Pauline Massinon	9829	Saint-Claude
Rosanne Massinon	9830	Haywood
Nathalie Martel	9831	Saint-Léon
Cory Schleicher	9832	Saint-Boniface
Patrick Gauthier	9833	La Broquerie
Alison Palmer	9834	Lorette
Amanda Kucharsky	9835	Saint-Claude
Travis Dubois	9836	Saint-Claude
Chad Henderson	9837	Saint-Claude
Mélanie Jichuk	9838	Saint-Boniface
Nicole Smith	9839	Saint-Boniface
Mélanie Bérubé	9840	Saint-Boniface
Brigitte Désaulniers	9841	Saint-Boniface
Diane Lavergne	9842	Saint-Boniface
Renée Aspirot	9843	Winnipeg
Luc Miron	9844	Saint-Boniface
Gisèle Vermette	9845	Saint-Boniface



Le Festival national d'art oratoire

Six étudiantes manitobaines à Ottawa en mai

Six étudiantes manitobaines représenteront le Manitoba au Festival national d'art oratoire organisé par l'association Canadian Parents for French à Ottawa du 24 au 27 mai 1990.

Les six participantes sont: Lara Rooke (Kelvin High School), Tanya Snook (Silver Heights), Monique Raineault

(Collège Béliveau), Kelly Good (Vincent Massey), Nicole Reid (St. John's Ravenscourt) et Alice Mercadié (Kelvin High School).

Les six participantes ont été choisies lors des finales manitobaines du Concours d'art oratoire, tenues au Collège de Saint-

Boniface le 7 avril 1990. 103 élèves venant de 16 divisions scolaires manitobaines avaient participé aux finales manitobaines.

C'est la sixième année que le Manitoba participe au concours d'art oratoire. Quelque 7 000

élèves de la 3e à la 12e année des programmes français, immersion et français de base ont participé au niveau local au concours d'art oratoire.

Le Festival national d'art oratoire regroupe les finalistes des dix provinces et des deux terri-

toires canadiens. Le Festival national n'est pas un concours. Aucun prix ne sera décerné. Les participants présenteront le discours qui leur a permis de remporter le concours provincial.

L.C.

SAINT-PIERRE

Le parc Carillon va s'agrandir

Le village de Saint-Pierre-Jolys a demandé à une dessinatrice en architecture, Jennifer Churnetz, de lui proposer des projets de développement pour le parc Carillon.

Le village a acquis il y a quelque temps un lot de 10 acres destiné à agrandir le parc. Aucun budget précis n'a pour l'instant été fixé pour ce projet.

SAINT-BONIFACE

Cours pour mères

Les mères célibataires pourront bénéficier de cours prénataux à Saint-Boniface à compter du 7 mai. Renseignements: 945-8966.

Les gagnant(e)s du Concours d'art oratoire manitobain

Le concours d'art oratoire manitobain est organisé par l'association Canadian Parents for French depuis 1985. 16 catégories, basées sur l'année et le programme scolaires, ont été établies. Voici, par catégorie, les gagnants 1990 et le nom de leur école.

Programme français

Français, 3e et 4e année: Mariève Bonin (école Lavallée, Saint-Vital), Brigitte Magne (école Provencher, Saint-Boniface), Jocelyne Bernardin (Saint-Eustache).

Français, 5e et 6e: David Bonin (école Lavallée, Saint-Vital), Rizwan Sultan (école Provencher, Saint-Boniface), Melissa Couture (Saint-Eustache).

Français, 7e et 8e: Vanessa Reynolds (école Lavallée, Saint-Vital),

Mohyna Dookun (école Provencher, Saint-Boniface), Patrick Saurette (Sainte-Agathe).

Français, 9e et 10e: Tanya Snook (Silver Heights, St. James), Brigitte Reynolds (école Lavallée, Saint-Vital), Raymond Sorin (Sainte-Agathe).

Français, 11e et 12e: Alice Mercadié (Kelvin, Winnipeg no 1), Colette Laurencelle (Collège Louis-Riel, Saint-Boniface), Rachelle Beaudin (Collège Saint-Paul, Élie).

Programme immersion

Immersion précoce, 3e et 4e: Charlene Caron (Saint-Eustache), Rahanna Hosein (Constable Finney, Seven Oaks), Jaren Leis (école Tuxedo Park, Assiniboine South).

Immersion précoce, 5e et 6e: Renée Read (Viscount Alexander, Fort

Garry), Rennée Hoe (Royal School, Assiniboine South), Jenny Irving (Robert H. Smith, Winnipeg no 1).

Immersion précoce, 7e et 8e: Lezlee Dunn (Jefferson, Seven Oaks), Tricia Regnier (Golden Gate, St. James), Versha Bhatnagar (Collège Béliveau, Saint-Boniface).

Immersion tardive, 7e et 8e: Cindy Marshall (Riverside, Mystery Lake), Rosemary Barton (Churchill, Winnipeg no 1), Joseph Aragon (Jefferson, Seven Oaks).

Immersion précoce, 9e et 10e: Ruth Moody (River Heights, Winnipeg no 1), Teresa Wood (Collège Béliveau, Saint-Boniface), André Thompson (Jeanne-Sauvé, Saint-Vital).

Immersion tardive, 9e et 10e: Lara Rooke (Kelvin, Winnipeg no 1), Jane Nasser Sharif (St. John's Ravenscourt), Jennifer Ansine (Riverside, Mystery Lake).

Immersion précoce, 11e et 12e: Monique Raineault (Collège Béliveau,

Saint-Boniface), Naomi Andjelic (Sisler, Winnipeg no 1), Lisa Anderson (Neelin, Brandon).

Immersion tardive, 11e et 12e: Kelly Good (Vincent Massey, Fort Garry), Heather Marks (Sisler, Winnipeg no 1), Pauline Gerrard (St. Paul's, Élie).

Programme français de base

Français de base, 7e et 8e: Kenneth Friesen (St. John's Ravenscourt), David Kitzman (Golden Gate, St. James), Carrie Brown (Edward Schreyer, Agassiz).

Français de base, 9e et 10e: Gabriel Kim (St. John's Ravenscourt), Chris Heide (Neelin, Brandon), Jennifer Cummings (Silver Heights, St. James).

Français de base, 11e et 12e: Nicole Reid (St. John's Ravenscourt), Kara Buchholz (Silver Heights, St. James), Paula Huberdeau (Neelin, Brandon).

Télé-horaire de la fin de semaine

Samedi 28 avril

6h00	Télé-M G.I. Joe	16h00	CBWFT La bande des six Télé-M Charivari-jeunes TV-5 Continents francophones
6h30	Télé-M C.O.P.S.	16h30	Télé-M Batman
7h00	Télé-M Drôle de vie	16h40	TV-5 Papier glacé
7h30	CBWFT Le petit castor Télé-M Arnold et Willie	17h00	CBWFT Le téléjournal Télé-M Ici Montréal TV-5 Paroles ontariennes
8h00	CBWFT Tchaou et Grodo Télé-M Les deux font la paire	17h10	CBWFT Virages
8h30	CBWFT Chlorophylle venue du ciel	17h30	Télé-M Avis de recherche TV-5 Sentiers
9h00	CBWFT Les Schtroumpfs Télé-M Bugs Bunny	18h00	CBWFT Samedi de rire TV-5 Journal télévisé A2
9h30	CBWFT La bande à Picsou Télé-M Les joyeux naufragés	18h30	Télé-M Ciné-extra: La rivière TV-5 Parcours
10h00	CBWFT Popeye et fils Télé-M Flash Varicelle	19h00	CBWFT Grands films: Masques
10h30	CBWFT L'or des autres Télé-M Vidéostar	19h30	TV-5 Sacré soirée: spécial Claude François inv.: Kashin, Johnny Clegg, Claude François Junior.
11h00	CBWFT La semaine parlementaire à Ottawa Télé-M Ciné Week-end: La tunique	21h00	CBWFT Le téléjournal Télé-M Ad Lib TV-5 Les jumeaux millénaires
11h30	CBWFT Le vagabond	21h20	CBWFT Les nouvelles du sport
12h00	CBWFT Cinéma: Jean-sans-peur TV-5 Territoires	21h35	CBWFT Cinéma: Une femme ou deux
12h30	TV-5 Hotel	22h00	Télé-M Les nouvelles TVA
13h00	TV-5 Visa pour le monde: la Syrie	22h19	Télé-M Les sports
13h25	CBWFT Le monde du vélo	22h30	Télé-M Challenge WWF
13h30	CBWFT Univers des sports	22h35	TV-5 Musique classique
14h00	Télé-M Arme et charme TV-5 Mon oeil	23h00	TV-5 Journal télévisé A2
14h30	CBWFT Coupe du monde de cyclisme	23h30	Télé-M Ciné-lune: Elle TV-5 Parcours (reprise)
15h00	CBWFT Expédition Télé-M L'aventure TV-5 Télétourisme	0h30	TV-5 Sacré soirée (reprise)
15h30	CBWFT Le clan Campbell Télé-M Double défi TV-5 Les animaux du monde	1h55	TV-5 Radio France internationale
		2h00	Télé-M Fermeture

Dimanche 29 avril

6h00	Télé-M Les transformeurs	TV-5 L'école des fans
6h30	Télé-M C.O.P.S.	17h00 CBWFT Téléjournal Télé-M Ici Montréal
7h00	Télé-M Vision mondiale	17h05 CBWFT Découverte
7h30	CBWFT Livre ouvert	17h15 TV-5 Gourmandises
7h45	CBWFT Colargol	17h30 Télé-M La belle et la bête TV-5 Le divan: Elia Kazan
8h00	CBWFT La famille Calinours Télé-M Question de sport	18h00 CBWFT Monstres et merveilles TV-5 Journal télévisé A2
8h30	CBWFT Anne... la maison aux pignons verts	18h30 CBWFT Hockey: Finale de Division Télé-M Rira bien TV-5 La 4e nuit des Molières
9h00	CBWFT Sous le signe des mousquetaires Télé-M Sans détour	19h00 Télé-M Le Grand Prix Radiomutuel de la chanson québécoise
9h30	CBWFT Les tribulations de Cadichon Télé-M Justice pour tous	20h00 Télé-M Journal Intime
9h45	CBWFT Parcelles de soleil	21h00 CBWFT Le téléjournal Télé-M La vie des gens riches et célèbres en vacances TV-5 Apostrophes: Gros temps sur les poubelles
10h00	CBWFT Le jour du Seigneur Télé-M En toute amitié	21h20 CBWFT Scully rencontre
10h30	Télé-M Magazine Montréal	22h00 CBWFT Les nouvelles du sport Télé-M Les nouvelles TVA
11h00	CBWFT Aujourd'hui dimanche Télé-M Bon dimanche	22h15 CBWFT Ciné-club: Marie-Octobre TV-5 Envoyé spécial
12h00	CBWFT La semaine verte TV-5 Les héros du samedi	22h19 Télé-M Les sports
13h00	CBWFT Court métrage Télé-M Cinéma: Le dernier secret du Poséidon TV-5 Faut pas rêver	22h30 Télé-M Magazine Montréal
13h15	CBWFT Baseball Labatt: Les Expos de Montréal visitent les Reds de Cincinnati	23h00 Télé-M Vision mondiale
14h00	TV-5 Apostrophes: L'estomac dans les talents	23h10 TV-5 Journal télévisé A2
15h30	Télé-M Le gala mini-stars de Nathalie TV-5 Aventures voyages	23h15 TV-5 La 4e nuit des molières
15h45	CBWFT Court métrage	0h00 Télé-M Fermeture
16h00	CBWFT Second regard Télé-M Alf TV-5 Trente millions d'amis	2h10 TV-5 Radio France internationale
16h30	Télé-M Batman	

Du lundi au vendredi

CBWFT: 3/10

Télé-M: 28/20

TV-5: 14 (est de la Rouge) / 22 (ouest de la Rouge)

Lundi 30 avril

5h00	Télé-M Salut, bonjour	12h30	CBWFT Les démons du midi	TV-5 7 sur 7	
7h00	Télé-M Mongrain de sel	13h30	CBWFT Les rendez-vous de Dominique	19h30	CBWFT La cour en direct
7h20	CBWFT Belle et Sébastien	14h00	Télé-M Dynastie	20h00	CBWFT Les oiseaux se cachent Télé-M L'or du temps TV-5 Thalassa
7h50	CBWFT Félix et Ciboulette	14h30	CBWFT Dallas TV-5 L'Info-5	21h00	CBWFT Le téléjournal Télé-M Ad Lib TV-5 Méditations: crèches, les bébés en colère
8h00	Télé-M Gilles Lapointe M.D.	15h00	Télé-M Double défi TV-5 Tell quel: l'hiver de tous les dangers	21h25	CBWFT Le point
8h05	CBWFT Une fenêtre dans ma tête	15h30	CBWFT Les Schtroumpfs Télé-M De bonne humeur TV-5 Téléscope	22h00	CBWFT La météo Télé-M Les nouvelles TVA TV-5 Actuel
8h20	CBWFT Première édition	16h00	CBWFT Kim et Clip TV-5 Le petit journal	22h05	CBWFT Les nouvelles du sport
8h25	CBWFT Le point	16h30	CBWFT Bêtes pas bêtes Télé-M Fais-moi un dessin TV-5 C'est pas juste	22h20	CBWFT Cinéma: Frou-Frou Télé-M Nouvelles régionales / météo
8h30	Télé-M Almer	17h00	CBWFT L'heure Disney Télé-M Ici Montréal TV-5 La chance aux chansons	22h30	Télé-M Les sports
9h00	CBWFT Les anges du matin Télé-M Santa Barbara	17h30	Télé-M Charivari TV-5 Des chiffres et des lettres	22h45	Télé-M Ciné-nuit: Les femmes enfants
9h30	Télé-M Haine et passions	18h00	CBWFT Ce soir Manitoba Télé-M Entre chien et loup TV-5 Journal télévisé d'A2	22h50	TV-5 Journal télévisé d'A2
10h00	CBWFT La cuisine des anges	18h30	CBWFT Musicoloré #2 TV-5 L'Info-5	23h20	TV-5 L'Info-5
10h15	CBWFT Inimimimagimo	19h00	CBWFT Poivre et sel Télé-M Les héritiers du rêve	23h50	TV-5 7 sur 7
10h30	CBWFT Passe-Partout Télé-M Les mini-stars de Nathalie			0h45	Télé-M Almer
11h00	CBWFT Le p'tit Champlain Télé-M Ici Montréal			0h50	TV-5 Thalassa
11h15	Télé-M Bon appétit			1h15	Télé-M Fermeture
11h30	CBWFT Le Robinson Suisse Télé-M Mimémo			1h50	TV-5 Radio France internationale
12h00	CBWFT L'édition magazine Télé-M Cinéma d'après-midi: Firebird 2015				

Mardi 1er mai

5h00	Télé-M Salut, bonjour	12h30	CBWFT Les démons du midi	20h00	Télé-M Le match de la vie
7h00	Télé-M Mongrain de sel	13h30	CBWFT Les rendez-vous de Dominique	20h25	TV-5 Champs Élysées
7h20	CBWFT Alice au pays des merveilles	14h00	Télé-M Dynastie	21h00	CBWFT Le téléjournal Télé-M Ad Lib
7h50	CBWFT Félix et Ciboulette	14h30	CBWFT Dallas TV-5 L'Info-5	21h20	CBWFT Le Point
8h00	Télé-M Gilles Lapointe, M.D.	15h00	Télé-M Double défi TV-5 7 sur 7	21h30	TV-5 Résistances
8h05	CBWFT Tam Tam	15h30	CBWFT Les Schtroumpfs Télé-M De bonne humeur	21h35	CBWFT La météo
8h20	CBWFT Première édition	15h40	CBWFT Kim et Clip TV-5 Télétourisme	21h40	CBWFT Les nouvelles du sport
8h25	CBWFT Le point	16h00	CBWFT Miniquiz Télé-M Fais-moi un dessin TV-5 C'est pas juste	22h00	Télé-M Les nouvelles TVA
8h30	Télé-M Almer	16h30	CBWFT L'heure Disney Télé-M Ici Montréal TV-5 La chance aux chansons	22h20	Télé-M Nouvelles régionales / météo TV-5 Objectif jeunes
9h00	CBWFT Les anges du matin Télé-M Santa Barbara	17h00	Télé-M Charivari TV-5 Des chiffres et des lettres	22h55	CBWFT Mont royal
9h30	Télé-M Haine et passions	17h30	CBWFT Ce soir Manitoba Télé-M Chop-Suey TV-5 Journal télévisé d'A2	22h30	Télé-M Les sports
10h00	CBWFT La cuisine des anges	18h00	CBWFT Hockey: Finale de Division Télé-M Épopée rock TV-5 L'Info-5	22h45	Télé-M Ciné-nuit: Une certaine façon d'aimer
10h15	CBWFT Inimimimagimo	18h30	CBWFT Sous le signe du faucon TV-5 Zone rouge	22h50	TV-5 Journal télévisé d'A2
10h30	CBWFT Passe-Partout Télé-M Les mini-stars de Nathalie			23h20	CBWFT Cinéma: On a tué Kennedy TV-5 L'Info-5
11h00	CBWFT Le p'tit Champlain Télé-M Ici Montréal			23h50	TV-5 Zone rouge
11h15	Télé-M Bon appétit			0h45	Télé-M Almer
11h30	CBWFT Le Robinson Suisse Télé-M Mimémo			1h15	Télé-M Fermeture TV-5 Champs Élysées
12h00	CBWFT L'édition magazine Télé-M Cinéma d'après-midi: Showboat			2h15	TV-5 Radio France internationale

Les programmes d'information en français

A CBWFT (3 \ 10)

Première édition: Un bulletin de nouvelles régionales, nationales et internationales, avec Le point du soir d'avant en reprise. Du lundi au vendredi à 8h20.

L'édition magazine: Le nouveau magazine d'information du midi de Radio-Canada. Une présentation complète des nouvelles et des chroniques sur divers sujets d'intérêt général. Du lundi au vendredi à 12h00.

Ce Soir Manitoba: Le bulletin de nouvelles locales, nationales et internationales réalisé par Radio-Canada/Manitoba. Du lundi au vendredi à 18h00.

Le Téléjournal et Le point: Le bulletin de nouvelles du soir réalisé par le réseau national de Radio-Canada. Du lundi au vendredi à 21h00.

Ce Soir Dimanche: Une rétrospective des principaux événements qui ont marqué la scène manitobaine

durant la semaine écoulée. Le dimanche à 18h00.

A TV-5 (14 \ 22)

L'Info-5: Le bulletin canadien de nouvelles avec un accent sur l'actualité régionale au Québec et au Canada. Du lundi au vendredi, à 14h (1er édition) et à 18h30 (2e édition; rediffusée à 23h20).

Journal télévisé de TF1 ou A2: Bulletin européen de nouvelles. Le samedi et le dimanche à 18h et 23h35; du lundi au vendredi à 18h et 23h.

L'échiquier fédéral: Une émission d'affaires publiques canadiennes. Le samedi à 17h.

Parcours: Émission d'information mettant en relief les événements marquants pour les régions du Canada. Le samedi à 18h30.

Le petit journal: Bulletin de nou-

velles conçu pour les jeunes, préparé par la chaîne Quatre saisons du Québec. Le lundi à 15h30.

7 sur 7: Magazine d'actualité au cours duquel une personnalité de l'actualité est invitée à commenter les événements de la semaine en France et ailleurs. Le lundi à 19h et 23h50, le mardi à 14h30.

A Télé-Métropole (28 \ 20)

Mongrain de sel: Émission d'affaires publiques animée par Jean-Luc Mongrain où les gens de Montréal font valoir leur point de vue via une tribune téléphonique. Du lundi au vendredi à 7h.

Les nouvelles TVA: Le bulletin de nouvelles locales, nationales et internationales de Montréal. A chaque jour à 22h.

LA
LIBERTÉ

Le Journal de l'année de l'Association de la presse francophone en 1984, 1985, 1986, 1987 et 1988.

Ciné-télé du 28 avril au 4 mai 1990

Samedi 28 avril

11h00 **Télé-M La tunique.**
Drame biblique de H. Koster avec Richard Burton, Jean Simmons et Victor Mature. Les tribulations d'un officier romain qui a gagné aux dés la tunique du Christ lors de la crucifixion. (amér. 1953)

12h00 **CBWFT Jean-sans-peur.**
Renseignements non disponibles.

18h30 **Télé-M La rivière.**
Drame social de M. Rydell avec Mel Gibson, Sissy Spacek et Scott Glenn. Les ennus d'une famille de fermiers dont la terre longe une rivière qui a tendance à déborder. (amér. 1984)

21h35 **CBWFT Une femme ou deux.**
Comédie réalisée par Daniel Vigne avec

Gérard Depardieu, Sigourney Weaver et Ruth Westheimer. Un jeune paléontologue met à jour le squelette d'une femme qui aurait vécu il y a deux millions d'années. Afin de poursuivre ses recherches, il a fait appel à une fondation dirigée par une riche Américaine. (fr. 1985)

23h30 **Télé-M Elle.**
Comédie de mœurs de B. Edwards avec Dudley Moore, Julie Andrews et Bo Derek. Un compositeur de chansons à succès dans la quarantaine est ébloui par la beauté d'une jeune femme qu'il cherche à revoir. (amér. 1979)

Dimanche 29 avril

13h00 **Télé-M Le dernier secret du Poséidon.**
Drame de I. Allen avec Michael Caine, Sally Field et Telly Savalas. Deux groupes rivaux explorent l'épave d'un paquebot pour y faire du pillage. (amér. 1979)

22h15 **CBWFT Marie-Octobre.**

Drame réalisé par Julien Duvivier d'après une oeuvre de Jacques Robert avec Danielle Darrieux, Paul Guers et Jeanne Fusier-Gir. Quinze ans après la Libération, les membres de l'ancien réseau «Vallance» se réunissent afin de découvrir, parmi eux, le coupable d'une trahison. (fr. 1958)

Lundi 30 avril

12h00 **Télé-M Firebird 2015.**
Science-fiction de D.M. Robertson avec Darren McGavin, Doug McClure et Barbara Williams. Dans un monde de l'avenir où les autos sont proscrites, deux amoureux de la vitesse entreprennent des randonnées illégales. (can. 1980)

22h20 **CBWFT Frou-Frou.**
Comédie réalisée par Augusto Genina avec Dany Robin et Gino Cervi. Quatre

hommes s'intéressent à une marchande de fleurs et en font une brillante chanteuse. (fr.-it. 1955)

22h45 **Télé-M Les femmes enfants.**
Comédie dramatique de J. Jaecin avec Anne Parillaud, Zoé Chauveau, Isabelle Mejias et Charlotte Valoir. Les problèmes de quatre amies adolescentes qui font l'apprentissage de la vie. (fr. 1979)

Mardi 1er mai

12h00 **Télé-M Showboat.**
Comédie musicale de G. Sidney avec Ava Gardner, Kathryn Grayson et Howard Keel. Intrigues sentimentales sur un bateau-théâtre le long du Mississippi. (amér. 1951)

22h45 **Télé-M Une certaine façon d'aimer.**
Comédie de M. Stuart avec Elliott Gould, Brenda Vaccaro et Angel Tompkins. Un

chirurgien a des aventures extra-conjugales qui amènent la ruine de son foyer. (amér. 1970)

23h20 **CBWFT On a tué Kennedy.**
Drame réalisé par Mel Stuart avec Michel Lerner, Frédéric Forrest et Doris Roberts. Les événements entourant l'assassinat de John F. Kennedy tels qu'ils ont été recueillis par les enquêteurs officiels. (amér. 1978)

Mercredi 2 mai

12h00 **Télé-M Voyage à Rio.**
Comédie musicale de R.Z. Leonard avec Ann Southern, Jane Powell et Barry Sullivan. Une jeune fille renonce au rôle principal d'une pièce et le cède à sa mère. (amér. 1950)

18h30 **Télé-M Les premières armes et Les enfants de l'impasse.**
Les premières armes: Les tribulations d'une adolescente qui décide, avec son compagnon, de se consacrer à la lutte anti-nucléaire (can. 1984). Les enfants de l'impasse: Un gangster en fuite exerce un irrésistible ascendant sur deux orphelins qui vivent seuls dans une maison (amér. 1987).

22h45 **Télé-M Reflets dans un oeil d'or.**

Drame psychologique de J. Huston avec Elizabeth Taylor, Marlon Brando et Brian Keith. Un officier développe une passion anormale envers un soldat qui, lui, s'prend de la femme de son supérieur. (amér. 1967)

23h20 **CBWFT La Salamandre 2.**
Drame d'espionnage réalisé par Peter Zinner avec Franco Nero, Anthony Quinn et Martin Balsam. En Italie, un membre du service de contre-espionnage s'associe à un industriel pour mettre à jour un complot visant à renverser le gouvernement. (it. 1981)

Jeudi 3 mai

12h00 **Télé-M Guerre et passion.**
Drame de guerre de P. Hyams avec Harrison Ford, Lesley-Anne Down et Christopher Plummer. En 1943, un pilote américain stationné en Angleterre, se voit confier une mission dangereuse en France avec le mari de sa maîtresse. (brit. 1979)

19h00 **Télé-M Le spécialiste.**
Drame policier de H. Averbach avec Peter Falk, Leonard Nimoy et Anne Francis. A la suite d'une humiliation professionnelle, un chirurgien se rend coupable de meurtre. (amér. 1971)

22h00 **CBWFT Les Mâles.**

Comédie réalisée par Gilles Carle avec Donald Pilon, René Blouin, Andrée Pelletier et Katherine Mousseau. Un étudiant et un bûcheron ont lui la société pour aller vivre ensemble dans le bois. L'arrivée d'une jeune fille provoque quelques frictions entre les deux hommes. (can. 1971)

22h45 **Télé-M J'aurai ta peau.**
Drame policier de R.T. Heffron avec Armand Assante, Barbara Carrera et Laurence Landon. Un détective privé entreprend de venger le meurtre d'un collègue tué en d'étranges circonstances. (amér. 1981)

Vendredi 4 mai

12h00 **Télé-M L'éveil de Monsieur Soames.**
Drame psychologique de A. Cooke avec Terence Stamp, Robert Vaughn et Nigel Davenport. A trente ans, un homme sort du coma où il est plongé depuis sa naissance. (brit. 1969)

13h30 **CBWFT Amour obsédant.**
Drame psychologique réalisé par Steven Hilliard Stern. Avec Yvette Mimieux, Simon MacCorkindale et Constance McCashin. Une femme effacée entreprend de séduire un acteur de feuilleton télévisé. (am. 1984)

19h00 **CBWFT Twist again à Moscou.**
Comédie réalisée par Jean-Marie Poiré avec Philippe Noiret, Marina Vlady et

Bernard Blier. A Moscou, le directeur d'un grand hôtel est ennuyé par l'arrivée de son beau-frère et de sa famille. (fr. 1986) Première.

22h45 **Télé-M Par où t'es rentré, on t'a pas vu sortir.**
Comédie réalisée et interprétée par Philippe Clair avec Jerry Lewis et Marthe Villalonga. Les tribulations d'un détective privé chargé de prouver l'infidélité d'un riche industriel. (fr. 1984)

23h20 **CBWFT Aime ton voisin.**
Comédie sentimentale réalisée par Tony Bill avec John Ritter, Penny Marshall, Bert Convy et Cassie Yates. Des relations extra-conjugales complexes se développent entre deux couples de voisins. (am. 1984) Première.

Mercredi 2 mai

5h00 **Télé-M Salut, bonjour**

7h00 **Télé-M Mongrain de sel**

7h20 **CBWFT Les Schtroumpfs**

7h50 **CBWFT Félix et Ciboulette**

8h00 **Télé-M Gilles Lapointe, M.D.**

8h05 **CBWFT You-Hou**

8h20 **CBWFT Première édition**

8h25 **CBWFT Le Point**

8h30 **Télé-M Almer**

9h00 **CBWFT Les anges du matin**
Télé-M Santa Barbara

9h30 **Télé-M Haine et passions**

10h00 **CBWFT La cuisine des anges**

10h15 **CBWFT Inimimimagimo**

10h30 **CBWFT Passe-Partout**
Télé-M Les mini-stars de Nathalie

11h00 **CBWFT Le p'tit Champlain**
Télé-M Ici Montréal

11h15 **Télé-M Bon appétit**

11h30 **CBWFT Le Robinson Suisse**
Télé-M Mimémo

12h00 **CBWFT L'édition magazine**
Télé-M Cinéma: Voyage à Rio

12h30 **CBWFT Les démons du midi**

13h30 **CBWFT D'une série à l'autre: Secret diplomatique**

14h00 **Télé-M Dynastie**

14h30 **CBWFT Le temps de vivre**
TV-5 L'Info-5 (1^{re} édition)

15h00 **Télé-M Double défi**
TV-5 Musique classique

15h30 **Télé-M De bonne humeur**
TV-5 Parcours

16h00 **CBWFT Kim et Clip**

16h30 **CBWFT Le petit vampire**
Télé-M Fais-moi un dessin
TV-5 C'est pas juste

17h00 **CBWFT L'heure Disney**
Télé-M Ici Montréal
TV-5 La chance aux chansons

17h30 **Télé-M Charivari**
TV-5 Des chiffres et des lettres

18h00 **CBWFT Ce Soir Manitoba**
Télé-M L'heure juste
TV-5 Journal télévisé d'A2

18h30 **CBWFT Génies en herbe: Série nationale**
Télé-M Allô-ciné: Les premières armes ou Les enfants de l'impasse
TV-5 L'Info-5

19h00 **CBWFT Bouffée de santé**
TV-5 Au nom de la loi

19h30 **CBWFT Comment ça va**

20h00 **CBWFT Les brigades du tigre**
TV-5 Légendes indiennes

20h30 **Télé-M Alfred Hitchcock présente...**
TV-5 Téléobjectif: L'Éthiopie,

le pays interdit

21h00 **CBWFT Le Téléjournal**
Télé-M Ad Lib

21h25 **CBWFT Le Point**

21h30 **TV-5 Montagne**

22h00 **CBWFT La météo**
Télé-M Les nouvelles TVA
TV-5 Objectif médecine

22h05 **CBWFT Les nouvelles du sport**

22h20 **CBWFT L'univers est dans la pomme**
Télé-M Nouvelles régionales/météo

22h30 **Télé-M Les sports**
TV-5 Euro sud

22h45 **Télé-M Ciné-nuit: Reflets dans un oeil d'or**

23h00 **TV-5 Journal télévisé d'A2**

23h20 **CBWFT Cinéma: La salamandre 2**

23h30 **TV-5 L'Info-5 (2^e édition)**

0h00 **TV-5 Au nom de la loi**

0h45 **Télé-M Almer**

1h00 **TV-5 Légendes indiennes**

1h15 **Télé-M Fermeture**

1h30 **TV-5 Téléobjectif (reprise)**

2h25 **TV-5 Radio France Internationale**

Jeudi 3 mai

5h00 **Télé-M Salut, bonjour**

7h00 **Télé-M Mongrain de sel**

7h20 **CBWFT Tao tao**

7h50 **CBWFT Félix et Ciboulette**

8h00 **Télé-M Gilles Lapointe, M.D.**

8h05 **CBWFT La boîte à lettres**

8h20 **CBWFT Première édition**

8h25 **CBWFT Le Point**

8h30 **Télé-M Almer**

9h00 **CBWFT Les anges du matin**
Télé-M Santa Barbara

9h30 **Télé-M Haine et passions**

10h00 **CBWFT La cuisine des anges**

10h15 **CBWFT Inimimimagimo**

10h30 **CBWFT Passe-Partout**
Télé-M Les mini-stars de Nathalie

11h00 **CBWFT Le p'tit Champlain**
Télé-M Ici Montréal

11h15 **Télé-M Bon appétit**

11h30 **CBWFT Le Robinson Suisse**
Télé-M Mimémo

12h00 **CBWFT L'édition magazine**
Télé-M Cinéma: Guerre et passion

12h30 **CBWFT Les démons du midi**

13h30 **CBWFT D'une série à l'autre: Secret diplomatique (3^e de 6)**

14h00 **Télé-M Dynastie**

14h30 **CBWFT Télé-feuilleton: Marco Polo (5^e de 10)**
TV-5 L'Info-5 (1^{re} édition)

15h00 **Télé-M Double défi**
TV-5 Au nom de la loi

15h30 **CBWFT Les Schtroumpfs**
Télé-M De bonne humeur

16h00 **CBWFT Kim et Clip**
TV-5 Aventures voyages

16h30 **CBWFT Charamoule**
Télé-M Fais-moi un dessin
TV-5 C'est pas juste

17h00 **CBWFT L'heure Disney**
Télé-M Ici Montréal
TV-5 La chance aux chansons

17h30 **Télé-M Charivari**
TV-5 Des chiffres et des lettres

18h00 **CBWFT Ce Soir Manitoba**
Télé-M La vie des gens riches et célèbres
TV-5 Journal télévisé d'A2

18h30 **CBWFT Hockey: Finale de Division**
Télé-M Jeunesse d'hier à aujourd'hui
TV-5 L'Info-5 (2^e édition)

19h00 **Télé-M Ciné-enquête: Le spécialiste**

TV-5 Ex Libris.

20h00 **TV-5 Avis de recherche: Gilbert Bécaud**

20h30 **Télé-M Le monde fantastique de Ray Bradbury**

21h00 **CBWFT Le Téléjournal**
Télé-M Ad Lib

21h20 **CBWFT Le Point**

21h30 **TV-5 Irak: splendeurs et contrastes**

21h35 **CBWFT La météo**

21h40 **CBWFT Les nouvelles du sport**

21h55 **CBWFT Le monde du vélo**

22h00 **CBWFT Cinéma: Les Mâles**
Télé-M Les nouvelles TVA

22h20 **Télé-M Nouvelles régionales / météo**

22h30 **Télé-M Les sports**
TV-5 Carabine FM

22h45 **Télé-M Cinéma: J'aurai ta peau**

23h00 **TV-5 Journal télévisé d'A2**

23h30 **TV-5 L'Info-5**

0h00 **TV-5 Ex Libris (reprise)**

0h45 **Télé-M Almer**

1h00 **TV-5 Avis de recherche**

1h15 **Télé-M Fermeture**

2h25 **TV-5 Radio France Internationale**

Vendredi 4 mai

5h00 **Télé-M Salut, bonjour**

7h00 **Télé-M Mongrain de sel**

7h20 **CBWFT Tom et Jerry**

7h50 **CBWFT Félix et Ciboulette**

8h00 **Télé-M Gilles Lapointe, M.D.**

8h05 **CBWFT You-hou**

8h20 **CBWFT Première édition**

8h25 **CBWFT Le Point**

8h30 **Télé-M Almer**

9h00 **CBWFT Les anges du matin**
Télé-M Santa Barbara

9h30 **Télé-M Haine et passions**

10h00 **CBWFT La cuisine des anges**

10h15 **CBWFT Inimimimagimo**

10h30 **CBWFT Passe-partout**
Télé-M Les mini-stars de Nathalie

11h00 **CBWFT Le p'tit Champlain**
Télé-M Ici Montréal

11h15 **Télé-M Bon appétit**

11h30 **CBWFT Le Robinson Suisse**
Télé-M Mimémo

12h00 **CBWFT L'édition magazine**
Télé-M Cinéma: L'éveil de Monsieur Soames

12h30 **CBWFT Les démons du midi**

13h30 **CBWFT Cinéma: Amour obsédant**

14h00 **Télé-M Dynastie**

14h30 **TV-5 L'Info-5 (1^{re} édition)**

15h00 **Télé-M Double défi**
TV-5 Ex Libris

15h30 **CBWFT Les Schtroumpfs**
Télé-M De bonne humeur

16h00 **CBWFT Kim et Clip**
TV-5 Trente millions d'amis

16h30 **CBWFT Au jeu**
Télé-M Fais-moi un dessin
TV-5 Récréation

17h00 **CBWFT L'heure Disney**
Télé-M Ici Montréal
TV-5 La chance aux chansons

17h30 **Télé-M Charivari**
TV-5 Des chiffres et des lettres

18h00 **CBWFT Ce soir Manitoba**
Télé-M Drôle de vidéo
TV-5 Journal télévisé d'A2

18h30 **CBWFT Musicolor #3**
Télé-M 9 - 1 - 1
TV-5 L'Info-5 (2^e édition)

19h00 **CBWFT Grands films: Twist again à Moscou**
Télé-M Montréal d'hier à demain
TV-5 Tell quel

19h30 **TV-5 Téléscope**

20h00 **Télé-M Le dépanneur olympique**
TV-5 Reportages: les sosies

20h30 **Télé-M Bien dans sa peau**
TV-5 Aventures voyages

21h00 **CBWFT Le téléjournal**
Télé-M Ad Lib
TV-5 Rencontres avec...

21h25 **CBWFT Le point**

21h30 **TV-5 Fruits de la passion**

22h00 **CBWFT La météo**
Télé-M Les nouvelles TVA

22h05 **CBWFT Les nouvelles du sport**

22h20 **CBWFT Laser**
Télé-M Nouvelles régionale / météo

22h30 **Télé-M Les sports**
TV-5 Livres propos: une journée particulière

22h45 **Télé-M Ciné-nuit: Par où t'es rentré, on t'a pas vu sortir**

22h50 **CBWFT Les Insolences d'une caméra**

23h00 **TV-5 Journal télévisé d'A2**

23h20 **CBSFT Cinéma: Aime ton voisin**

23h30 **TV-5 L'Info-5 (reprise)**

0h00 **TV-5 Tell quel**

0h30 **TV-5 Téléscope**

0h45 **Télé-M Almer**

1h00 **TV-5 Reportages**

1h15 **Télé-M Fermeture**

1h30 **TV-5 Aventures voyages**

1h55 **TV-5 Radio France Internationale**

LES PETITES ANNONCES

Facile et efficace

Les PETITES ANNONCES, c'est encore plus payant quand on connaît bien la recette. Votre PETITE ANNONCE doit nous parvenir au plus tard le lundi par écrit et être payée d'avance aux tarifs suivants: moins de 20 mots (5\$ ou 7,50\$ pour deux semaines); 21 à 28 mots (6\$ ou 9\$); 29 à 35 mots (7\$ ou 10,50\$); 35 à 42 mots au maximum (8\$ ou 12\$ pour deux semaines).

Divers

ASPIRATEURS Filter Queen ou Electrolux presque neufs. Garantie 5 ans. 150\$ Composez le 237-0204.

467-

ENTREPÔT DE REVÊTEMENT DE SOL—Payer et emporter seulement. Parfaits pour les salles de jeux ou pour le chalet — revêtements de sol à endos caoutchouté ou en vinyle sans cirage à partir de 3,98 \$/v2. Lawn turf de 2,98\$/v2. A&R Carpet Barn, 50, rue Archibald, au sud de Nairn. 233-3061. Ouvert jusqu'à 20 h.

078-

COUTURIÈRE: avec expérience pour tous genres de travaux de couture. Appelez Marcelle au 233-2687.

393-

ATTENTION: Gens de la plage Albert: commençant le 20 mai — la messe aura lieu chaque dimanche à 11h30 en la chapelle Notre-Dame.

270-

LA PETITE ÉCOLE, une prématernelle francophone située à l'école Provencher, a des ouvertures en septembre 1990 pour le programme des 4 ans (lundi, mercredi, et vendredi matin ou après-midi). Contacter Brigitte au 237-7452.

276-

VOUDRIEZ-VOUS utiliser votre micro-ordinateur en français? Appelez Douglas au 956-8734 ou au 224-1119 en soirée.

278-

Recherche

HÉ TOÉ: Employeurs. On recherche des organismes d'accueil pour accueillir les candidats du projet Intégration professionnelle. 10 candidats bilingues disponibles. On paie les allocations. Détails: contactez Denis au bureau 233-1560 ou à la maison 233-5618.

186-

CHERCHONS personne pour nettoyer nos bureaux une fois par semaine. Composer le 231-0642.

263-

À vendre

À VENDRE: Évitez la taxe — Bâtissez dès maintenant — à 25 min. de la Monnaie (Mint). Grands lots boisés — 2 acres — seulement 8 900\$ — Agent 284-9686 ou 1-883-2434.

311-

À VENDRE: Bâtissez avant les hausses de taxes — à 12 minutes de la Monnaie (Mint) lots 123 x 154. Égouts, eau, gaz — beaux arbres — Agent 284-9686 ou 1-883-2434.

312-

VENTE PRIVÉE: à Saint-Boniface, près de l'hôpital, maison de 2 chambres à coucher. L'intérieur est complètement renoué, nouvelle clôture et nouveau garage. Laveuse et sècheuse incluses. Seulement 65 000\$. Composez le 237-3352 ou le 233-5819.

229-

À VENDRE: maison de 3 chambres. Au centre du village La Broquerie. 237-1902.

233-

À VENDRE: Saint-Boniface, grande maison familiale ou de revenue, 2 salles de bain, garage double, en très bon état, près du Précieux Sang. Appelez Nap Chez Sherlock Homes au 237-8878, 24h.

237-

À VENDRE: belle maison familiale sur 5 acres, dans la ville de Winnipeg,

plusieurs autres agréments. Appelez Nap chez Sherlock Homes au 237-8878, 24h.

238-

À VENDRE: Saint-Boniface, maison, 1 1/2 étages, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, chambre à coucher et salle de séjour au sous-sol, garage, cour clôturée, belle terrasse, très bon état. Appelez Nap chez Sherlock Homes au 237-8878, 24h.

239-

VENTE PRIVÉE: 397, place Gaboury, Saint-Boniface. Excellente localité tranquille à cinq minutes du centre-ville. Jolie maison bi-level, 1181 pieds carrés par étage. Galerie. Foyer troubadour. Salle à manger et salon, plancher de bois franc. Étage du bas loué à 431\$ — excellent locataire. Cour boisée et privée. Patio. Petit chalet avec grille électrique. Garage simple, 3 places de stationnement. Lot 46' x 120'. Doit être vue pour être appréciée. Raison de vente: déménagement à la campagne. 115 900\$. Pas d'agents s.v.p. 233-0999 ou 1-738-2268.

247-

VENTE PRIVÉE: dans le village de Saint-Malo, maison (28 x 38) de 5 ans, 3 chambres à coucher, sous-sol fin, 1 1/2 salles de bain, garage double (26 x 28) sur grand lot de rivière 5,23 acres. Composez le 1-347-5280.

251-

À VENDRE: photocopieur Pitney Bowes, modèle 9600, trieur pour 20 documents. Reçoit 3 grandeurs de papier. Excellent état. Pour plus d'information: 231-0642.

264-

VENTE PRIVÉE: maison, 1 1/2 étages, rue Louis-Riel. Composez le 237-1294 ou le 261-7333.

269-

À VENDRE: plage Hillside — grand chalet moderne construit en 1979, plafond cathédrale, beau terrain développé, puits privé, complètement isolé. On demande 67 000\$ L.T.D. Realty Inc. 237-1476.

272-

À VENDRE: chalet meublé, de 2 chambres à coucher, eau et égoût — construit en 1980 — baie Traverse (voisin de plage Albert) seulement 33 000\$. L.T.D. Realty Inc. 237-1476.

273-

À VENDRE: à Saint-Pierre — 3 chambres à coucher — réfrigérateur — poêle — patio 12 x 16 — terrain 190 x 250, près de la rivière — parc de jeux — arbres fruitiers — entrepôt. 45 000\$. Tél.: 433-7914.

274-

À VENDRE: tracteur Bolens, 12,5 forces, 1989, avec tondeuse, rotoculteur, remorque. Demande 3 600\$. Comme neuf. 433-7914. Saint-Pierre.

275-

À VENDRE: Camper, 17' — Prowler 1987 — tente 9 x 12 attachée, entrepôt. Situé à Saint-Malo — lot privé. 256-7632.

277-

À VENDRE: tente-roulotte Starcraft 6, avec réfrigérateur, poêle, chauffe-étuve, et tente à dîner. Excellent état. 3 000\$. Composez le 253-2162.

279-

À VENDRE: section rurale, 10% disponible pour votre hypothèque sur: 1) 9,4 acres, maison, 4 chambres à coucher, 98 900\$; 2) 1480 pi. ca., 1 1/2 étages, air climatisé, plusieurs autres agréments, 78 500\$; 3) 970 pi. ca., bi-level, air climatisé, plusieurs autres agréments, 87 900\$; 4) nouvelle, 1115 pi. ca. (bungalow), 74 900\$; 5) nouvelle, 1320 pi. ca., 131 900\$; 6) nouvelle, 1425 pi. ca., 128 900\$. Contacter Sean au 257-3366, agent.

280-

À louer

À LOUER: rue Langevin, appartement de 2 chambres à coucher, près du Collège et de l'hôpital, stationnement, de préférence jeune fille qui travaille. Libre le 1er avril. Composez le 233-3243.

213-

À LOUER: rue La Vérendrye, petit logis meublé d'une chambre à coucher, entrée privée, idéal pour une personne, stationnement, disponible le 1er mai. 340\$. Composez le 237-3825 ou le 233-3221.

230-

À LOUER: maison de 3 chambres à coucher, 319, av. de la Cathédrale, 498\$/mois. Composez le 237-9630 après 18h.

249-

À LOUER: maison de 3 chambres à coucher, rue Dumoulin. 595\$ par mois plus chauffage, eau et électricité. Tél.: 233-9333.

259-

À LOUER: Condo de qualité de deux chambres à coucher. Près du Collège Saint-Boniface. Composez le 237-4255 et après 17h le 233-3753.

261-

À LOUER: au 407, de la Morénie, garage pour entreposage. Au 265, boul. Provencher, espace à stationnement au mois. Composez le 237-4255 et après 17h le 233-3753.

262-

À LOUER: rue Langevin, appartement d'une chambre à coucher, près du Collège et de l'hôpital, stationnement. Libre le 1er juin. Composez le 257-5788 après 18h.

266-

À SOUS-LOUER: appartement de 2 chambres à coucher, dans le Sky-View Tower, rue Eric à Saint-Vital. Stationnement et piscine chauffée à l'intérieur. 519\$/mois, services inclus. Dépôt de sécurité déjà payé. Disponible le 1er mai. Appelez Marc au 222-9981 (10h-18h) ou au 257-8664.

267-

À LOUER: promenade Enfield, grande chambre style studio, salle de bain privée, stationnement disponible — idéal pour une personne — 298\$. Composez le 237-1476.

271-

À LOUER: appartements d'une chambre meublée près du Collège avec accès à la laveuse et sècheuse. Libre immédiatement au 525, rue Des Meurons. Composez le 231-0224 après 14h.

281-

À LOUER: Appartement au sous-sol, angle Aulneau et Despins, une chambre à coucher, fenêtres dans chaque pièce. 295\$, tout inclus, autobus à quatre mètres, disponible le 1er mai. Composez le 233-7652.

282-

À LOUER: appartement d'une chambre à coucher près de l'hôpital Saint-Boniface en face du parc La Vérendrye. Deux entrées privées, laveuse et sècheuse. 455\$/mois, plus électricité. Libre le 1er juin 1990. Composez le 237-9347.

283-

À LOUER: à Saint-Boniface, des duplex d'une ou deux chambres à coucher, de 370\$ à 475\$ par mois plus services. Appelez Paul au 955-1508.

284-

À LOUER: à Saint-Boniface, maison de 1 1/2 étages. 480\$ par mois plus services. Appelez Paul au 955-1508.

285-

CANA rassemble les nouveaux arrivants



Claude
BLANCHETTE

prêtre

Ils seront des centaines. Ils viendront des quatre coins de la province. Ils ont rendez-vous, ce samedi soir, en la Cathédrale de Saint-Boniface.

Avec la communauté paroissiale qui vit sa foi à l'ombre des Provencher, des Taché et des Valade, conviés par l'Archevêque, les réfugiés qui ont trouvé un pays d'accueil grâce à la générosité du Peuple de Dieu du Manitoba célébreront en action de grâces.

Et il est très heureux que cette fête se vive à la Basilique-Cathédrale, Église-Mère de l'Ouest canadien.

En effet, c'est de ce lieu historique et très saint que sont partis les premiers porteurs de la Bonne Nouvelle vers les contrées du Sud-ouest américain, de l'Ouest canadien et du Grand Nord.

S'ouvrir aux besoins

C'est ici, à la Rivière-Rouge, que les sueurs des premiers missionnaires ont jeté en terre une semence d'espérance pour l'avenir.

C'est ici, aux confluent de l'Assiniboine et de la Rouge, qu'une Église naissante a voulu s'ouvrir immédiatement aux besoins criants de ces vastes plaines afin de porter l'Évangile, au son du vent, au milieu de la poussière, vers des petites agglomérations éparpillées parmi les herbes sauvages.

L'Église-Mère, qui a donné naissance à tant d'Églises ailleurs, en cette soirée

accueillera des gens venus d'ailleurs.

C'est comme si l'histoire avait fait un tour complet.

Naguère on partait d'ici pour aller au loin. Maintenant on part de loi pour venir ici.

Voici que des hommes, des femmes, des jeunes et des enfants venus de l'Afrique, de l'Afghanistan, du Cambodge, de l'Éthiopie, du Laos, de la Pologne et du Vietnam convergeront sur Saint-Boniface pour faire monter, avec leurs différentes communautés d'accueil, des hymnes de joie et de louange, des cantiques d'action de grâce.

Chaque personne avec son histoire, chaque individu avec sa religion, chacun avec sa culture et sa manière de voir la réalité voudra étendre les mains vers les autres, dans un grand geste d'accueil mutuel, pour dire ce qu'ils sont aujourd'hui en ce nouveau pays.

Chaque personne, réfugié et parrain, reconnaîtra dans l'humilité que rien n'est impossible à Dieu.

Et que Dieu oeuvre au milieu de l'humanité d'une manière combien discrète, changeant les cœurs, transformant les mentalités.

Aujourd'hui, CANA a pris la relève. Ce Centre d'accueil des nouveaux arrivants coordonne les efforts, fait l'éducation des communautés d'accueil, rappelle la situation désespérée de tant et tant de réfugiés blottis dans des camps, encourage et lance des défis.

Mais ce Centre le fait sur les pas d'un visionnaire qui s'est donné corps et âme à cette cause.

Sans tambours ni trompettes, d'une manière on ne peut plus discrète, l'abbé Odilon Larochelle a fait oeuvre du Christ et de l'Église pendant bon nombre d'années.

Il nous a inspiré. Nous, les communautés d'accueil et les réfugiés, lui devons beaucoup.

Merci!

T'es en parenté avec qui, toi?



Stéphanie Andrée Hamilton, née le 25 juillet 1989, est la fille de Paulette (née Tellier) et John Hamilton, soeur de Danielle, de Saint-Vital.

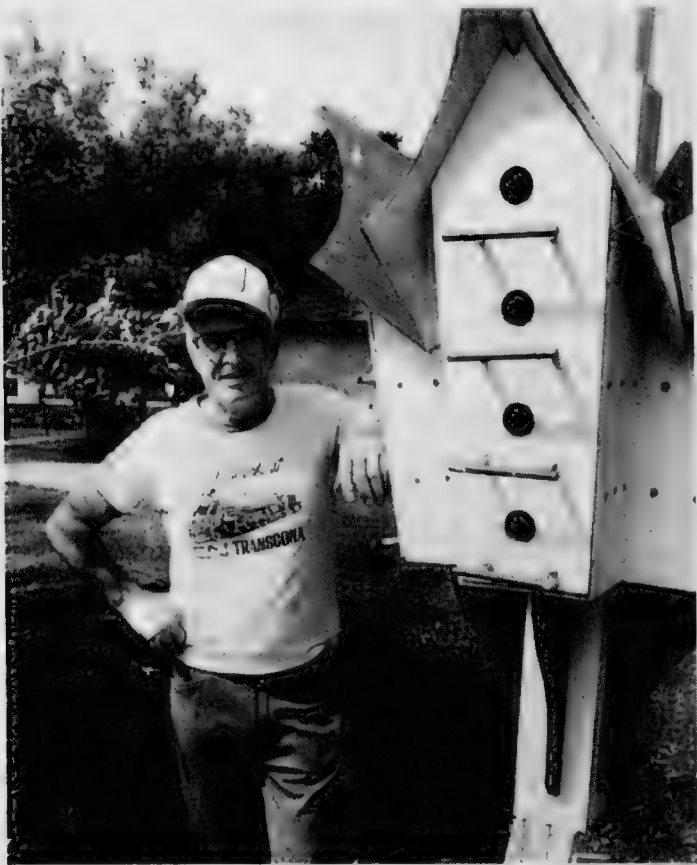
Les grands-parents sont: Lilliane (née Vermette) et Albert Tellier de Saint-Vital et Eileen (née Pattison) et Charles (décédé) Hamilton anciennement de Flin Flon.

LA
LIBERTÉ

Le journal de l'année de l'APF,
1984, 1985, 1986, 1987, 1988.

QUIZ

Qu'a de spéciale cette maison d'oiseau?



Archives La Liberté

QUESTIONS

1. Qu'a de particulier la maison d'oiseau fabriquée par Edouard Lacroix d'Ile-des-Chênes?
2. Y a-t-il une différence entre une hirondelle et un martinet?
3. Quel est le rapport entre la rivière Bois-de-Sioux et le Manitoba?
4. Qu'a de particulier le mot zythum?

RÉPONSES

1. C'est une maison destinée à l'hébergement d'hirondelles noires (aussi connue sous le nom d'hirondelle pourpre ou martinet), la plus grande et la plus urbanisée des hirondelles du Canada. C'est aussi celle qui vit le plus au nord.

Autrefois cet oiseau migrateur nichait dans le creux des arbres. Mais aujourd'hui, l'hirondelle noire vit en colonies près des habitations humaines. D'ailleurs si ce n'était pas des maisons d'oiseau fabriquées par des individus tels Edouard Lacroix, l'hirondelle noire disparaîtrait puisqu'elle n'est plus capable de vivre dans la pleine nature.

Certaines recherches démontrent que «l'urbanisation» de l'hirondelle noire date d'il y a longtemps. Certaines tribus amérindiennes accrochaient autour de leur village des gourdes sèches et vidées pour que l'hirondelle puisse nicher.

Pourquoi? Sans doute pour les mêmes raisons qu'on le fait aujourd'hui. L'hirondelle noire a un vorace appétit pour les maringouins! Elle peut consommer 1 000 maringouins dans une journée.

2. Au risque d'offusquer les ornithologistes (les spécialistes des oiseaux), il n'y a pas grande différence entre les deux. Exemple: en anglais, on parle de Purple Martin, en français, d'hirondelle pourpre ou d'hirondelle noire.

Sous le nom martinet, on peut

regrouper environ 80 espèces d'oiseaux appartenant à deux familles étroitement apparentées (les Apodidés et les Hirundinidés). On trouve ces oiseaux dans presque tous les pays, partout où il y a suffisamment d'insectes volants pour les nourrir.

On doit à certaines espèces orientales de martinets un grand plat gastronomique: la soupe au nid d'hirondelle. La salive qui sert à construire le nid constitue l'unique élément des nids de certaines espèces orientales. Cette salive est l'élément principale de ce potage oriental.

3. La rivière Rouge, qui prend sa source dans le lac Traverse, à la frontière des états du Minnesota et du Dakota du Sud, est connue sous le nom de la rivière Bois-de-Sioux dans ce coin de pays. Elle rejoint la rivière Otter Tail et de là coule directement vers le nord en passant par Fargo et Grand Forks. La rivière Rouge mesure 877 km. Au moment où le dernier glacier se retirait, la rivière Rouge coulait vers le sud plutôt que le nord.

4. C'est le dernier mot dans le Petit Robert (1983) et le Petit Larousse illustré (1988). Le mot zythum, qu'on peut aussi écrire zython, est une bière que les Égyptiens faisaient avec de l'orge germée. On s'imaginerait monsieur Robert disant: et si on finissait avec une bière!

Complété par
Lucien CHAPUT

RECETTES

Brunch printanier

Préparer un brunch léger et délicieux est facile lorsque l'on est bien préparé à l'avance. Pour vous aider nous vous suggérons un menu ainsi que la planification du menu. Ainsi, lorsque vos invités arriveront vous ne serez pas désorganisé et vous pourrez passer plus de temps avec eux.

Croissants florentins

1 paquet (300 g) d'épinards congelés hachés
1/4 tasse (50 mL) d'oignons émincés
2 c. à table (25 mL) de beurre
2 tasses (500 mL) de lait
1/4 c. à thé (1 mL) de muscade moulue
1/2 c. à thé (2 mL) de sel
1/2 tasse (125 mL) de Veloutine sauce blanche
2 c. à thé (10 mL) de jus de citron
8 gros croissants chauds et séparés
1/2 tasse (125 mL) de vraie mayonnaise
8 oeufs cuits durs, pelés et tranchés

Cuire les épinards en suivant les instructions sur le paquet; bien égoutter en les essorant. Dans une casserole de grosseur moyenne, faire revenir les oignons dans le beurre jusqu'à ce qu'ils soient tendres. Ajouter le lait, la muscade, le sel et amener à ébullition. Saupoudrer Veloutine en remuant constamment. Laisser bouillir 1 minute. Ajouter les épinards égouttés et le jus de citron. Étendre la mayonnaise sur chaque croissant puis 1/3 tasse (75 mL) du mélange aux épinards. Disposer une tranche d'oeuf sur les épinards. Remettre le dessus des croissants sur les oeufs et les épinards.

Servir à l'instant ou garder au chaud au four. Donne 8 croissants. Pour varier: servir la sauce aux épinards sur des oeufs pochés ou du poisson poché.



Voilà, un brunch délicieux avec très peu d'efforts.

Sauce pour salade de fruits

1 tasse (250 mL) de jus d'orange ou d'ananas
1 c. à table (15 mL) de sucre
1/8 c. à thé (0,5 mL) de gingembre moulu
1/4 tasse (50 mL) de Veloutine sauce blanche
3 c. à table (50 mL) de liqueur à l'orange, de brandy ou de rhum (si désiré)
4 tasses (1 L) de fruits frais, coupés en dés ou tranchés
3 c. à table (50 mL) de jus de citron

Dans une petite casserole, mettre ensemble le jus, le sucre et le gingembre. Amener à ébullition. Saupoudrer Veloutine en remuant constamment. Laisser bouillir 1 minute. Refroidir. Ajouter la liqueur d'orange, le rhum ou le brandy si désiré. Refroidir 2 à 3 heures.

Mélanger les fruits qui ont tendance à brunir rapidement avec le jus de citron. Incorporer les fruits à la sauce refroidie. Servir dans des coupes à parfaits et garnir d'une feuille de menthe si désiré. Donne 4 à 6 portions.

Au four micro-ondes: Dans une tasse à mesurer en pyrex de 2 tasses (500 mL) mettre ensemble le jus, le sucre et le gingembre. Mettre au four micro-ondes à haute intensité pendant 2 à 2 1/2 minutes, ou jusqu'à ébullition. Ajouter Veloutine et remuer constamment. Remettre au four micro-ondes à haute intensité pendant 1 à 1 1/2 minutes (remuer après chaque 30 secondes) ou jusqu'à ce que le tout épaississe. Refroidir et suivre le reste des directives ci-dessus.

Venez nous parler.

La Société d'assurance publique du Manitoba vous invite à venir parler avec ses représentants à l'occasion d'une réunion d'information publique

le jeudi 26 avril
de 19 h à 21 h
dans l'amphithéâtre de
l'école secondaire Sturgeon Creek
2665, avenue Ness (St. James) Winnipeg



Des représentants de la SAPM seront là pour répondre à vos questions, pour discuter de vos préoccupations et pour écouter vos commentaires au sujet du régime d'assurance Autopac et des autres activités de la Société.



LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE
PUBLIQUE DU MANITOBA

À VOTRE SERVICE

AVOCATS- NOTAIRES

Deniset Fréchette

Avocats-notaires
Pierre J. Deniset B.A., LL.B.
Antoine G. Fréchette B.A.,
CERT. ED., LL.B.

674, rue Langevin
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 2W4 Tél.: 233-0614

LAURENT-J. ROY C.R.

Avocat et notaire

MONK, GOODWIN
800 ÉDIFICE INTER-CITY GAS
444, AV. ST-MARY
WINNIPEG (MANITOBA)
R3C 3T1

TÉLÉPHONE: (204) 956-1060

Alain J. Hogue, Barreau Man./Sask. de



**Hogue
&
Kushnier**

Place Provencher
194, boul. Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G3

Tél.: (204) 237-1231
N° de FAX: 233-2689

Ronald Guay

300, boulevard PROVENCHER
R2H 0G7
Tél.: 233-6659
Fax: 231-1950

François Avanthay LLB.

Avocat et Notaire
25-185, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
Tél.: 233-5029

TEFFAINE, LABOSSIÈRE,

Avocats et Notaires,
Rhéal E. Teffaine, c.r.
Denis Labossière
Mary-Jane Bennett
Léo V. Teillet
Denyse T. Côté

Avocat-conseil
Laurent G. Marcoux, c.r.
Robert. Bétournay

185, boul. Provencher,
pièce 201,
Saint-Boniface (MB)
R2H 4B3.
Téléphone: 233-4359.

MÉTIER

St-Anthony's Books & Church Supplies

283, avenue Taché
St-Boniface (Manitoba)
R2H 2A1

233-4480

Cadeaux pour toutes
les occasions religieuses

ENTREPRISES NOËL



Secrétariat, traitement
de texte, imprimante
au laser, traduction,
photocopies.
Du nouveau!!!
Service de FAX:
422-5178

Service rapide et de
qualité. Contactez
Claire au: 422-5750
422-8574 (rés.)
la ville au 233-8920

Suzanne B. Gareau

service de secrétariat
(français et anglais)
• traitement de textes • dactylographie
de textes, lettres et travaux universitaires
• rapports financiers
Tél. 284-6897

PELLAND CATERING

Traiteurs: mariages, dîners,
réceptions et banquets
161, boul. Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
TÉLÉPHONE: 237-3319

SERVICE COMPLET DE DEMENAGEMENT

**Rolly's
Transfer**



CO.
LTD.

256-5869 256-2564
Personnel tout à fait expérimenté

AGENTS D'IMMEUBLES



**L'immobilière de
St. Pierre Realty Ltée**

Boîte postale 339
Saint-Pierre-Jolys (Manitoba)
R0A 1V0

Téléphone: 433-7899

ferme • résidence • chalet
lots vacants • loisirs • chasse
tous genres de commerce, etc.

OPTOMÉTRISTES

D^r Keith Mondésir Optométriste

- Examen de la vue
- Lunettes ajustées
- Verres de contact

201-1555, chemin St-Mary's
Saint-Vital

Pour un rendez-vous
composez le 255-2459

DR. R.J. STANNERS

Optométriste, examen de la vue
139, boul. Provencher
au rez-de-chaussée
Téléphone: 233-3889

D^r R.J. Lecker

D^r M.N. Lecker

Optométristes
Examen de la vue
2^e étage, édifice 264, av. Portage
Téléphone: 943-6628

D^r Denis R. Champagne

Optométriste
212, avenue Regent ouest
Sur rendez-vous seulement
Téléphone: 224-2254

D^r E.M. FINKLEMAN et

D^r GÉRALD GARAND
Optométristes

210 Avenue Building
265, avenue Portage
Winnipeg

Tél. 942-2496

Examen de la vue et lunettes ajustées

BRUNET
Monuments
Troisième génération

- TRADITIONNEL
- RELIGIEUX
- HISTORIQUE ET
- CONTEMPORAIN

L'ART COMMÉMORATIF
PERSONNALISÉ

405, av. Bertrand
233-7864

«Au service des franco-
manitobains depuis 1910...»

COMPTABLES AGRÉÉS

Couture
Forest
Cadieux

Coopers
& Lybrand

Comptables agréés
et consultants en affaires

Associés
André G. Couture, c.a.
Gabriel J. Forest, f.c.a.
Raymond A. Cadieux, c.a.

Principal
Gérald C. Labossière, c.a.
Adjoint aux associés
Donald H. Smith, c.a.



2300, édifice Richardson
1, place Lombard
Winnipeg (Manitoba) R3B 0X6

Tél.: (204) 956-0550
Fax: (204) 944-1020

BDO GUENETTE CHAPUT

Comptables agréés

Téléphone: (204) 233-8593
Téléfax: (204) 237-0134

ASSOCIÉS Lucien Guenette, C.A. Gilles Chaput, C.A.
Arthur Chaput, C.A. André Blondeau, C.A.

ADJOINTS Raymond Desrochers, C.A. James Doer, C.A.
Maurice Fillion, C.A. Maurice Morissette, C.A.
Russell Paradoski, C.A. Paul Prenovault, C.A.
Richard Senez, C.A.

BDO CABINET-CONSEIL

Conseillers en
administration

Téléphone: (204) 233-9522
Téléfax: (204) 237-0134

ASSOCIÉ

Charles Gagné, M.P.A.



262, rue Marion
Winnipeg (Manitoba)
R2H 0T7

MÉTIER



Claude P. Lépine
Représentant

Pembina Dodge Chrysler

300, Pembina
Winnipeg (Manitoba)
R3L 2E2
Tél.: 284-6650 (bureau)
895-0388 (domicile)

Autos neuves & usagées

APEEL graphics

Typographie
Travail graphique
Imprimerie
Formulaires administratifs

CYRIL PARENT
233-5162

SERVICE et QUALITÉ

GRIMARD ELECTRIQUE

Installations résidentielles et
commerciales
Réparations et rénovations

Appelez Louis au 885-7815
pour estimations gratuites.

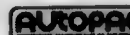
ASSUREURS



Agence d'assurance
Aurèle Desaulniers
(1987)

390-B, boulevard Provencher
Téléphone: 233-4051
Pour tout service d'assurance
Feu • Vie • Maladie
Assurance voyage - Ferme-RRSP

Joel Desaulniers
René Desaulniers



PIONEER LIFE
ASSURANCE COMPANY

Lucien NAYET, agent
C.P. 401, Saint-Pierre-Jolys, R0A 1V0

Je peux vous aider dans vos
recherches de solutions financières,
assurance-vie, retraite, etc. Aucune
obligation. Composez le 235-1759 ou
le 433-7899 (à frais virés)

GUS PAINCHAUD

assurances
• vie • auto • incendie • etc.
111, rue Marion, Saint-Boniface
Tél.: 233-5242 ou 233-2828

Service de conseiller

Centre de counselling
et de croissance

Gilles Beaudry

Thérapie individuelle, de
couple et familiale
- sessions de groupe

Service confidentiel

261, rue DesMeurons
237-8295

ABONNE-TOI!

Juste 5 renseignements très importants

Prénom _____

Adresse _____

Un an (Manitoba) 25\$

hors province 30\$

Deux ans (Manitoba) 45\$

hors province 60\$

Écrivez votre chèque ou mandat poste au nom de La Liberté.

Adressez votre enveloppe à:
La Liberté
C.P. 190
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 2B4

LA LIBERTÉ

Le Journal

des jeunes

Volume 1, n° 17, Saint-Boniface (Manitoba)
du 27 avril au 10 mai 1990

55¢

Editorial

Belle revanche!

Le 22 avril 1970, quelques milliers d'Américains décident de défilé dans les rues de leurs villes pour dénoncer la pollution de la planète. Le nom de cette manifestation: le Jour de la Terre.

20 ans plus tard exactement, ce sont plus de 200 millions de personnes réparties dans 136 pays qui ont célébré le Jour de la Terre.

Ceux que l'on traitait en 1970 de fanatiques ou de «doux rêveurs» sont maintenant considérés par les hommes politiques comme des «citoyens responsables» dont il faut tenir compte.

En l'espace de 20 ans, l'écologie est devenue un thème extrêmement populaire dans les pays développés. Tellement populaire que les hommes politiques se sentent de plus en plus obligés d'inclure les questions d'environnement dans leurs programmes.

Les manifestants écologistes des années 70 doivent bien s'amuser. Traités de fous hier, ils sont maintenant considérés comme des précurseurs et des visionnaires. Belle revanche!

Laurent GIMENEZ

Sommaire

2 Le monde

- Les Slovénes disent non aux Communistes.
- Lituanie: l'indépendance ou le pétrole?
- Une voiture électrique pleine d'énergie.

- La victoire du cœur.
- Vancouver cherche un expert anti-graffiti.

3 Dossier

- Les insectes parmi les hommes.

2 Le Canada

- On a besoin de bébés et d'immigrants.

4 Détente

- Les drapeaux.
- À vous de choisir.
- Mlle Alapage.

Le Journal des jeunes

Bimensuel publié par les entreprises Le Journal des jeunes avec l'aide du Secrétariat d'État, du Bureau de l'éducation française (BEF) et de la Fédération provinciale des comités de parents (FPCP).

Bureaux: 383, boulevard Provencher, Saint-Boniface (Manitoba).

Téléphone: (204) 237-4823.

Adresse postale: Le Journal des jeunes, Case postale 47007, 276, rue Marion, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3G9.

Rédaction: Laurent GIMENEZ

Jeux: Janine TOUGAS

Bande dessinée: Thérèse PILOT-TE et Pierre LAVOIE

Production graphique: La Liberté
Courrier de deuxième classe —
Enregistrement n° 8399.

La loi sur le copyright interdit la reproduction de ce journal, y compris par la photocopieuse, sous peine de poursuites judiciaires.

Le Cachemire entre deux feux

L'Inde et le Pakistan, deux pays d'Asie, ont failli entrer en guerre ces dernières semaines à cause du Cachemire, une région qu'ils se disputent depuis plus de 40 ans.

Le Cachemire, situé dans les montagnes de l'Himalaya, est divisé entre l'Inde et le Pakistan depuis 1949. Chacun des deux pays voudrait posséder entièrement le Cachemire. Les Indiens tiennent beaucoup à cette région parce qu'elle représente une grande source d'eau pour le nord de l'Inde.

Le Pakistan revendique le Cachemire parce que la majorité de ses habitants sont musulmans, comme au Pakistan. La majorité des Indiens, en revanche, appartiennent à la religion hindouiste (il y a aussi des musulmans en Inde, mais ils ne représentent que 10% de toute la population).

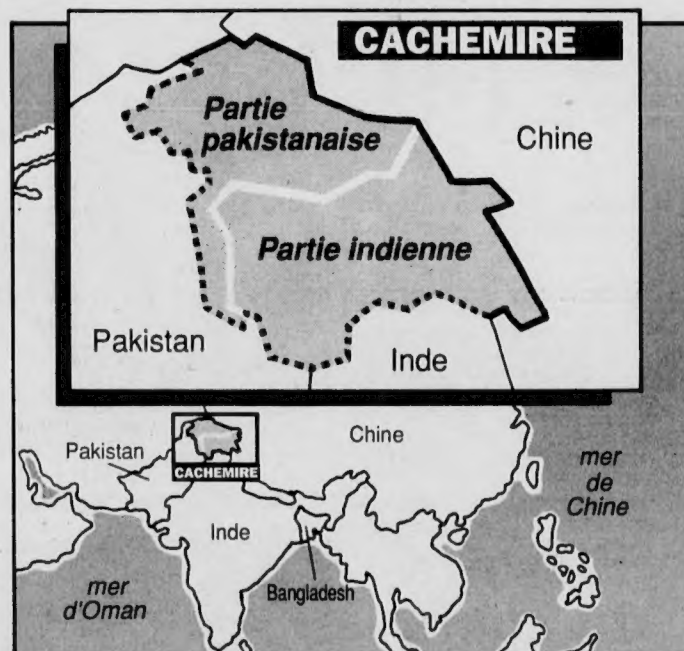
L'Inde accuse le Pakistan de donner des armes aux musulmans séparatistes du Cachemire, qui luttent contre le gouvernement indien pour obtenir leur indépendance. Les combats entre les séparatistes musulmans et le gouvernement



Photo: Presse canadienne

Le premier ministre de l'Inde, Pratap Singh, a indiqué que son pays était prêt à s'engager dans une guerre contre le Pakistan pour sauvegarder le Cachemire.

indien ont fait plus de 250 morts depuis le mois de janvier 1990.



L'Inde et le Pakistan font partie d'une région du monde que l'on appelle Asie du Sud-Est.

La clé de l'Inde

Avant 1947, l'Inde et le Pakistan appartenaient à la Grande-Bretagne, qui les désignait sous le nom d'«Empire des Indes».

En 1947, en bonne partie grâce à la lutte pacifique menée par le célèbre Mahatma Gandhi, les Britanniques ont accepté d'accorder l'indépendance à leur «Empire des Indes».

Comme la population était divisée entre deux grandes religions, hindouiste et musulmane, on a décidé de créer deux pays séparés: l'Inde, majoritairement hindouiste, et le Pakistan, dominé par les musulmans.

À l'origine, le Pakistan était lui-même formé de deux territoires: l'un occidental, l'autre oriental. En 1971, le Pakistan oriental s'est séparé pour former un nouvel État: le Bangladesh.



L'Excellence en français! Votre passeport pour l'avenir.

COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE

200, AVENUE DE LA CATHÉDRALE • SAINT-BONIFACE, MANITOBA R2H 0H7 • (204) 233-0210



EN BREF

Monde

Succès pour le Jour de la Terre

On estime qu'environ 200 millions de personnes dans 136 pays ont participé le 22 avril au Jour de la Terre, une manifestation destinée à sensibiliser les populations aux problèmes d'environnement.

États-Unis

5 millions d'enfants pauvres

Au moins 5 millions d'enfants âgés de moins de 6 ans vivent dans des familles considérées comme pauvres aux États-Unis.

Argentine

Fonctionnaires à la porte

D'ici la fin du mois, les 80 000 fonctionnaires argentins qui se trouvent à 2 ans de l'âge de la retraite ou qui ont déjà dépassé cet âge seront mis à la porte. Le but de cette mesure est de réduire l'inflation (la hausse des prix).

Les Slovènes disent non aux communistes



Carte: Gilbert Painchaud

Pour la première fois depuis 45 ans, un gouvernement non communiste a été élu dans une des 6 républiques de la Yougoslavie.

Les premières élections libres (plusieurs partis politiques en concurrence) se sont déroulées le 8 avril en Slovénie. Elle ont été remportées par une union de 6 partis non communistes. Les communistes sont arrivés en 2e position.

Auparavant, seul le Parti communiste, qui contrôle la Yougoslavie depuis 1945, avait le droit de présenter des candidats aux élections.

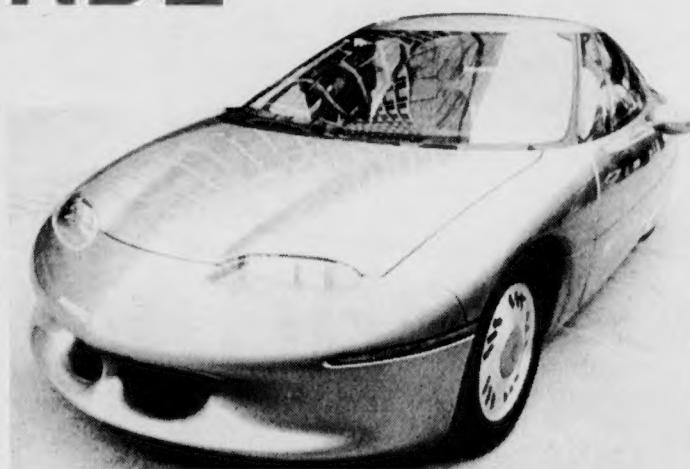


Photo: Presse canadienne

Les Britanniques ont déjà produit une voiture de sport électrique.

La voiture électrique ne manque pas d'énergie

Le plus grand constructeur de voitures au monde, l'améri-

cain General Motors (GM), s'apprête à produire la première voiture électrique capable d'accomplir les mêmes performances qu'une voiture à essence.

Baptisée Impact, la voiture en question pourrait passer de zéro à 100 km/heure en 8 secondes et atteindre une vitesse maximum de 160 km/heure.

Seul problème, mais de taille: le conducteur d'une telle voiture serait obligé de s'arrêter tous les 200 kilomètres pour recharger les batteries qui font fonctionner le moteur. Et le temps de rechargement se situe entre 2 et 8 heures!

L'indépendance ou le pétrole?

Depuis quelques semaines, les habitants de la Lituanie, une des 15 républiques qui forment l'Union soviétique, sont totalement privés de pétrole et presque totalement privés de gaz naturel.

Le gouvernement soviétique a décidé de stopper ses livraisons de pétrole et de gaz pour obliger le gouvernement litua-



nien à abandonner ses projets d'indépendance.

La Lituanie, qui fait partie de l'Union soviétique depuis 50 ans, a déclaré son indépendance le 11 mars 1990. Mais le gouvernement soviétique est contre cette indépendance. Il a imposé aux Lituanais ce blocus économique pour les obliger à rester au sein de l'Union soviétique.

L'actualité au CANADA

EN BREF

Canada

Skoda au Canada

D'ici un an, les Canadiens pourront acheter des voitures fabriquées par l'entreprise tchécoslovaque Skoda. Les automobiles Skoda, pas chères et solides paraît-il, seront également vendues aux États-Unis.

Ontario

Eaux polluées

Le ministre de l'Environnement de l'Ontario, James Bradley, a reconnu qu'environ 300 entreprises déversaient régulièrement des produits chimiques et parfois même toxiques dans les cours d'eau ontariens.

Canada

Les communistes changent de nom

Le Parti communiste du Canada est à la recherche d'un nouveau nom dans lequel le mot «communiste», de moins en moins à la mode, n'apparaîtra plus.

Le Canada a besoin de bébés et d'immigrants

Plus de bébés ou plus d'immigrants: c'est le choix qui s'offre aux canadiens s'ils veulent que leur population continue à augmenter après l'année 2 030.

A l'heure actuelle, les familles canadiennes comprennent entre 1 et 2 enfants seulement, et le nombre d'immigrants qui sont autorisés à se rendre au Canada est d'environ 145 000 par an (les immigrants sont les étrangers qui viennent vivre et travailler au Canada).

Si ces tendances se poursuivent dans les années qui viennent, la population du Canada



26 millions de Canadiens.

atteindra son maximum en 2 030 (32,7 millions d'habitants) et elle baissera progressivement après cette date. A l'heure actuelle, on compte environ 26 millions de personnes au Canada.

De plus, l'âge moyen des canadiens devrait passer de 33 ans actuellement à 45 ans en 2 036. Pour empêcher cette tendance à la baisse de la population et au vieillissement, il faudrait augmenter le nombre d'immigrants qui arrivent chaque année à 200 000 d'ici 1995 et 320 000 d'ici 2 011.

Victoire du coeur

D'après une récente étude effectuée par le gouvernement canadien, de moins en moins de personnes meurent de maladies cardiaques (problèmes de coeur) au Canada.

Le nombre de morts causées par des maladies cardiaques a baissé de 37% ces 10 dernières années. Les raisons: les progrès de la médecine et de la chirurgie du coeur, une meilleure alimentation de la population et la diminution importante du nombre de fumeurs.



Des opérations de plus en plus efficaces.

L'expert anti-graffiti

La ville de Vancouver, en Colombie-Britannique (la province la plus à l'ouest du Canada) a décidé d'embaucher un agent de lutte contre les graffiti.

Les graffiti sont des phrases ou des dessins que certaines personnes inscrivent sur les murs sans autorisation.

Le nouvel agent anti-graffiti travaillera avec la police, les écoles, les médias, les entreprises et les propriétaires de maisons pour empêcher les «graffitistes» de salir les murs de Vancouver.



A Moscou aussi (Urss), les graffiti ne manquent pas!

DOSSIER

Les insectes parmi les hommes

Les insectes ennemis

Seulement 1% de tous les insectes sont nuisibles à l'homme (ils lui causent des problèmes). Les moryons, les poux, les puces et les punaises, par exemple, se nourrissent du sang de l'homme et habitent sur son corps ou dans sa maison.

Un certain nombre d'insectes, comme les mouches noires et les taons (une grosse mouche), s'attaquent aussi aux animaux des fermes en les piquant et en leur suçant le sang. A cause de ces agressions, les vaches ont parfois tendance à produire moins de lait.

D'autres insectes, comme les criquets, se nourrissent des produits agricoles plantés par l'homme et détruisent ainsi les récoltes. Ce problème existe surtout dans les pays chauds. Au Canada, les insectes destructeurs de récoltes sont peu nombreux parce qu'ils ne résistent pas au froid de l'hiver.

Les insectes les plus nuisibles à l'homme sont ceux qui transmettent des maladies. Par exemple, dans le tiers monde (les pays pauvres), 270 millions de personnes souffrent du paludisme (on dit aussi malaria), une maladie parfois mortelle qui se transmet par les piqûres de moustiques.

Les insectes sont les animaux les plus nombreux dans le monde: on a déjà répertorié près d'un million d'espèces différentes, et on découvre environ 3 000 nouvelles espèces chaque année. Les poissons, les oiseaux et les mammifères ne comptent que 45 000 espèces.



Les insectes amis

L'immense majorité des insectes (99%) jouent un rôle très utile dans le cycle de la nature et sont donc bénéfiques pour les plantes, les animaux et l'homme.

Depuis une trentaine d'années environ, les hommes se servent également des insectes pour contrôler la nature à leur avantage. C'est ce qu'on appelle le contrôle biologique.

Les insectes contre les insectes

Le contrôle biologique permet d'abord de lutter contre les insectes nuisibles, sans se servir des produits chimiques (insecticides et pesticides) qui polluent les plantes, l'eau et la terre. Pour cela, il suffit d'introduire dans un certain milieu un insecte ami qui détruit l'insecte ennemi.

Aux États-Unis, par exemple, il existait autrefois un insecte originaire du Japon, le Popilio yaponicia, qui dévorait toutes les oranges et les citrons.

Les Américains ont alors fait venir d'Australie une coccinelle appelée Rodolia cardinalis, qui se nourrit justement de Popilio yaponicia. Le problème a été réglé en quelques années.

Les insectes contre les mauvaises herbes

Le contrôle biologique consiste également à utiliser les insectes pour détruire certaines mauvaises herbes. Les agriculteurs de l'Ouest du Canada ont ainsi trouvé un moyen efficace et non polluant de se débarrasser de l'euphorbe feuillue, une mauvaise herbe originaire d'Europe et qui rend les vaches malades.

Suivant les conseils des entomologistes (les scientifiques qui étudient les insectes), ils ont fait venir d'Europe des petits insectes dont le plat favori est précisément l'euphorbe feuillue.

Il ne reste plus qu'à les lâcher dans les champs et à les laisser satisfaire leur appétit.

A quoi servent les insectes?

Nourrir les animaux et l'homme

Les insectes servent de nourriture à un grand nombre d'animaux, notamment les oiseaux. Sans eux, tous ces animaux mourraient.

Les insectes fournissent aussi de la nourriture aux hommes: par exemple le miel produit par les abeilles. En Amérique du Sud, certaines tribus indiennes ont coutume de manger les larves du Macrodontia et du titan, deux gros insectes volants (on appelle «larve» le stade de développement de l'insecte, avant son état adulte. Exemple: la chenille est une larve de papillon).



Permettre aux plantes de se reproduire

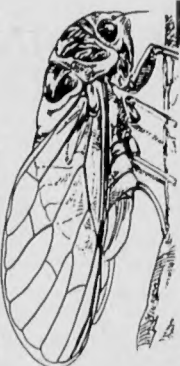
Les insectes qui se nourrissent de pollen (de minuscules graines produites par les fleurs) permettent à beaucoup de plantes de se reproduire. En effet, pour que la reproduction de ces plantes ait lieu, il faut que les graines de pollen (élément mâle) soient introduites dans le pistil de la fleur (élément femelle).

Cette opération est réalisée en partie par les insectes qui, en se promenant de fleur en fleur, transportent le pollen vers le pistil. Sans eux, beaucoup de plantes ne pourraient pas se reproduire et disparaîtraient.

Nettoyer la terre

Beaucoup d'insectes se nourrissent des arbres et des corps d'animaux morts, ainsi que des excréments d'animaux. Quand on pense qu'il y a des dizaines de milliards d'insectes sur Terre, on imagine l'énorme travail de «nettoyage» que cela représente.

On pourrait donner encore bien d'autres exemples de l'utilité des insectes. Indiquons simplement, pour finir, que les insectes fournissent à l'homme des produits aussi couramment utilisés que la cire (produite par les abeilles) et la soie naturelle (créée par le ver à soie).



Qu'en pensez-vous?

Malgré leur utilité, les insectes sont craints et souvent détestés par la plupart des gens. Que pourrait-on faire pour qu'ils soient mieux connus et mieux appréciés du public?

Envoyez-nous vos réponses au plus vite en indiquant votre nom et celui de la ville ou du village où vous habitez.

Envoyez vos réponses avant le 16 mai 1990 à:

Le Journal des Jeunes
Case postale 47007
276, rue Marion
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3G9

Si vous avez accès au réseau informatique Minet, vous pouvez envoyer vos messages directement par ordinateur. Le code d'utilisateur est 7346M01.

La librairie française qui vous accueille à livres ouverts

à la page

- Livres pour la jeunesse
- Dictionnaires
- Journaux et revues
- Jeux éducatifs

Ouvert: du lundi au vendredi de 9h à 19h
le samedi de 10h à 17h
et le dimanche de 12h30 à 17h30

Édifice Centre-ville
131, boulevard Provencher
Saint-Boniface R2H 0G2
Tél.: 233-7223

Les drapeaux

Voici 12 drapeaux de 12 pays différents. En choisissant dans la liste, écris le nom du pays sous son drapeau.



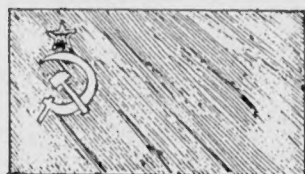
1. _____



2. _____



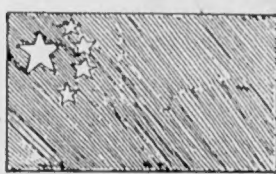
3. _____



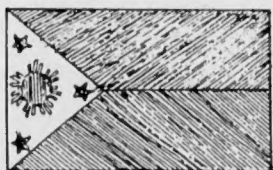
4. _____



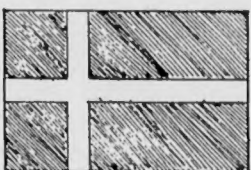
5. _____



6. _____



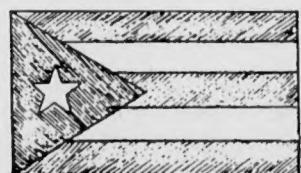
7. _____



8. _____



9. _____



10. _____



11. _____



12. _____

Les jeux de la page détente sont une création de Janine Tougas.

Abonnez-vous

Abonnement
pour un an
(21 numéros)

Le Journal
des jeunes

Nom _____ Prénom _____

Adresse _____

Envoyez votre chèque
ou mandat poste à:

Le Journal des jeunes
Case postale 47007
276, rue Marion
Saint-Boniface (MB)
R2H 3G9

Canada 12\$

Nombre d'abonnements: () X 12\$=

Etranger 15\$

Nombre d'abonnements: () X 15\$=



Un rhinocéros indien. Le plus gros?

Photo: Presse canadienne

Thérèse Pilotte
Pierre Lavoie

Israël

Philippines

Danemark

Chine

Canada

Japon

Turquie

URSS

Cuba

Grande-Bretagne

Chili

Suisse

A vous de choisir

1. L'autruche vit en:

- ☐ Afrique
- ☐ Australie
- ☐ Amérique du Sud

2. Les deux animaux sur le blason australien sont:

- ☐ le koala et le kangourou
- ☐ l'émou et le kangourou
- ☐ le wombat et le koala

3. L'animal le plus intelligent parmi ces trois animaux:

- ☐ le cochon
- ☐ le mouton
- ☐ le lapin

4. Le plus gros mammifère qui vit sur terre est:

- ☐ le rhinocéros

☐ l'hippopotame

☐ l'éléphant

5. L'animal qui vit le plus d'années est:

- ☐ l'éléphant d'Afrique
- ☐ la baleine bleue
- ☐ la tortue géante

6. L'animal qui vit le plus d'années parmi ces trois animaux est:

- ☐ la vache
- ☐ le cheval
- ☐ la chèvre

7. La planète Jupiter est plus grosse que la terre de:

- ☐ 3 fois
- ☐ 10 fois
- ☐ 20 fois

8. Un adulte humain a:

- ☐ 32 dents
- ☐ 28 dents
- ☐ 34 dents

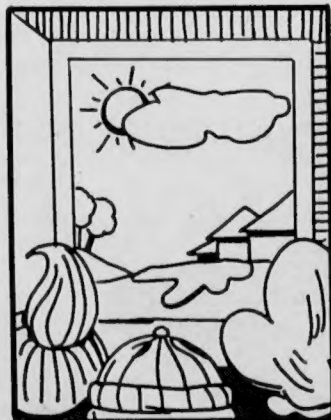
9. Cet animal a les yeux fermés pour les 8 premiers jours de sa vie:

- ☐ la souris
- ☐ le chien
- ☐ le lapin

10. Le sens le plus faible chez la plupart des chiens est:

- ☐ la vue
- ☐ l'ouïe
- ☐ l'odorat

Mlle Alapage



Réponses

Les drapeaux

1. Canada; 2. Suisse; 3. Turquie; 4. URSS; 5. Japon; 6. Chine; 7. Philippines; 8. Danemark; 9. Chili; 10. Cuba; 11. Israël; 12. Grande-Bretagne.

A vous de choisir

1. l'Afrique; 2. l'émou et le kangourou; 3. le cochon; 4. l'éléphant; 5. la tortue géante; 6. le cheval; 7. 10 fois; 8. 32 dents; 9. le chien; 10. la vue;

Avril 1990